Limburgs Dagblad

Tobmobiel

Woensdag 17 juni 1981. 63e jaargang nr. 140.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wij Nederlanders hoeven niet langer vreemd op te kijken, wanneer we zure gezichten rondom ons zien. Het leven ten onzent wordt niet alleen figuurlijk door velen als zuur ervaren, er is ook nog letterlijk alle aanleiding toe. Als gevolg van de industriële activiteiten in West-Europa namelijk is het regenwater 25 keer zo zuur geworden als het van nature zou moeten zijn. Als gevolg hiervan is de regen in ons land het zuurst in heel Europa. Neem daarbij in aanmerking de hoeveelheid regen die er bij ons pleegt te vallen en een kind kan uitrekenen hoe zuur het leven bij ons is. De gevolgen voor het milieu zijn niet onaanzienlijk. De voortplanting van veel vissen wordt in een verzuurd milieu moeilijk of zelfs onmogelijk. Ook de groei van bomen en planten wordt door de verzuring van de regen aangetast. De opbrengst van de land- en tuinbouw wordt erdoor verminderd en ook de gebouwen hebben ervan te lijden. Tenslotte ondervindt ook de menselijke gezondheid hinder van de verzuurde regens. Dat is de tol die we moeten betalen voor de industrialisatie. De bronnen van de luchtverontreiniging, die verantwoordelijk is voor de verzuring van de regen, liggen in een gordel, die loopt van Engeland over Noord-Frankrijk, België, Nedrland en het Ruhrgebied naar Oost-Duitsland en Rusland. Sinds het begin van deze eeuw is de uitworp driemaal zo groot geworden. Vooral na 1950 is een sterke groei waargenomen. Nederland ligt bij dit alles zo ongelukkig, dat wij de meeste luchtverontreining krijgen uit het buitenland. Het gehalte aan zwaveldioxyde, dat bij ons gemeten wordt, wordt voor 70 procent veroorzaakt door bronnen uit andere landen. Wij mogen het dus letterlijk en figuurlijk bezuren. Goede Morgen, zou je niet tegen wil en dank een volkje van azijnpissers worden?

Het weer

Wisselend bewolkt en mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 15 graden. Tot vrij krachtig aanwakkerende noordwestenwind.

VANDAAG:

zon op	: 5.17	onder: 22.03
maan op	: 21.46	onder: 5.29

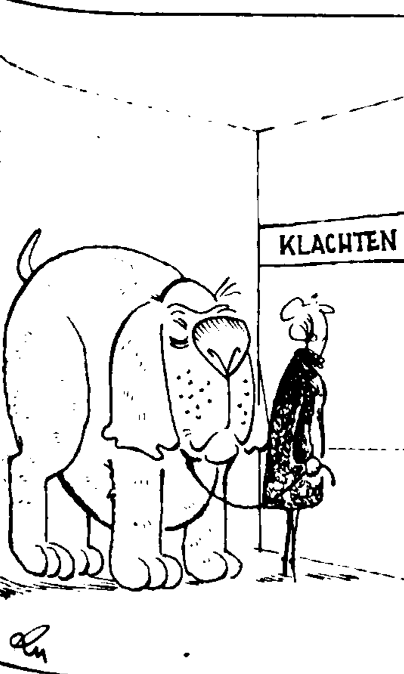
MORGEN:

zon op	: 5.18	onder: 22.04
maan op	: 22.40	onder: 6.09

Kuifje

Een eerste uitgave van „Kuifje in het land van de Sowjets" – het eerste avontuur in de lange serie van de Belgische tekenaar Hergé – is maandag op een veiling van stripverhalen in Parijs voor, omgerekend 1200 gulden in andere handen overgegaan. Dit eerste verhaal van Kuifje verscheen in 1930 en is nooit herdrukt. Voor een eerste uitgave van het in 1937 verschenen verhaal „Kuifje in Amerika" werd ruim 600 gulden betaald. Andere verhalen uit dezelfde stripserie brachten zo'n 300 gulden op. Had kapitein Haddock dit nog eens mogen beleven. Honderdduizendmiljoen bommen en granaten.

Problemen in hondehandel



Emmer verving autostoel...

SITTARD – Zittend op een plastic emmertje – autostoelen ontbraken – reed Heerlenaar G.D. enkele maanden geleden in de aftandse en onverzekerde auto van zijn vriend van Kerkrade naar Schinveld. De rit verliep voorspoedig totdat het emmertje plotseling omviel en G.D. languit op de bodem van de wagen belandde die, stuurloos geworden, tegen een boom knalde.

Gisteren stonden G.D. en zijn vriend voor het hekje van de Sittardse kantonrechter mr. Adelmeyer. Daar kreeg het tweetal de wind van voren. Vooral verkeersschout Oosterhof was niet misselijk in zijn commentaar. Ook al zei hij dan dat het proces-verbaal dat van de niet-alledaagse gebeurtenis was opgemaakt„in eerste instantie op zijn lachspieren had gewerkt". „Als je er echter bij stilstaat wat er allemaal had kunnen gebeuren, dan hou je je hart vast", aldus de verkeersschout. „Voor hetzelfde geld waren onschuldige mensen er de dupe van geworden. Ik vind het een ontiegelijk ergerlijke zaak, die getuigt van een ontzettende zelfoverschatting".

Zijn eis was navenant. Tegen beide vrienden vorderde hij een geldboete van ƒ 800,– plus een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegheid tijdens de weekends gedurende drie maanden. Deze eis nam kantonrechter mr. Adelmeyer wat betreft G.D. conform over. Diens vriend L.M. moest echter nog een vijfhonderd gulden extra storten in het Waarborgfonds voor het Wegverkeer omdat hij nagelaten had de auto te verzekeren.

Van Agt: „We zitten midstrooms" - Problemen vooral bij koopkrachthandhaving en werkloosheidsbestrijding

Nog geen akkoord over hoofdpunten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De fractieleiders van CDA, PvdA en D'66 zijn het nog lang niet eens over de hoofdpunten van het sociaal-economisch beleid. De informatiebesprekingen over dit punt verlopen aanmerkelijk stroever dan aanvankelijk werd verwacht.

„We zitten midstrooms. Dat wil zeggen: we kunnen de overkant bereiken, maar we kunnen ook nog verzuipen", zo kenschetste CDA-fractieleider Van Agt gisteravond de stand van zaken. Informateur De Koning was veel optimistischer: hij acht het mogelijk dat al over twee weken, „in elk geval ver vóór 1 augustus" een eind-akkoord op tafel ligt.

Op nog geen enkel punt is al overeenstemming bereikt. De problemen lijken vooral te liggen bij de koopkrachthandhaving voor de minima, de werkloosheidsbestrijding en de huurlasten. Door de drie fractieleiders zijn suggesties voor oplossingen op tafel gelegd, maar die hebben nog op geen punt tot overeenstemming geleid.

CPB-studie

Het Centraal Plan Bureau gaat de komende dagen de financiële gevolgen van de aangedragen oplossingen uitrekenen. Centraal daarin staat de vraag hoeveel arbeidsplaatsen elke variant oplevert. Zelfs over het streefgetal van het maximaal toelaatbare aantal werklozen zitten de gesprekspartners nog niet op één lijn. Datzelfde geldt voor de manier waarop het nieuwe kabinet de werkloosheid te lijf moet gaan. Mogelijk vrijdag, maar anders pas begin volgende week, worden onderhandelingen hierover voortgezet. Volgende week woensdag praten de onderhandelaars over (kern)energie en onderwijs.

De positie van de minima speelt een zeer belangrijke rol. Hierbij gaat het om de koopkrachthandhaving voor de zogenaamde echte minima, waarbij ook de hoogte van de individuele huursubsidie van belang is. Informateur De Koning zei dat zich hierover overeenstemming aftekent, maar de definitieve uitkomst is afhankelijk van het totale pakket, zo zei hij.

Dat definitieve pakket zal, zo zei men gisteren van PvdA-zijde, moeten bestaan uit een volledig uitgewerkt werkgelegenheidsplan, inclusief de financiering daarvan. De indruk bestaat dat ook de andere partijen daar zo over denken. Voordat de onderhandelaars definitieve akkoorden gaan sluiten, zullen zij eerst hun fracties raadplegen. Die krijgen telkens een voorlopig akkoord voorgelegd. De fracties hebben dan de gelegenheid om daar wijzigingen op voor te stellen. De fractieleiders gaan dan daarna weer om de tafel zitten om tot de finale overeenstemming te komen. Volgens een CDA-woordvoerder werkt zijn onderhandelaar Van Agt niet met een mandaat van de fractie. Hij heeft nadrukkelijk goedkeuring – zij het achteraf – nodig. Datzelfde geldt voor PvdA-leider Den Uyl. Jan Terlouw echter heeft zich voorgenomen om elk besluit vooraf met zijn fractiespecialisten te overleggen. Die zullen de voorstellen uiteindelik ook in de D'66-fractie verdedigen.

Openbaarmaking

De programma-akoorden staan overigens nog altijd onder het voorbehoud dat men het ook eens wordt over zetelverdeling en premierschap. Maar openbaarmaking van de akkoorden zal daardoor niet worden tegengehouden. Wanneer de personele kwesties aan de orde komen, is nog niet bekend.

De informateurs Lubbers en De Koning hebben gisteravond tussentijds verslag uitgebracht aan koningin Beatrix. De Koning zei dat wanneer zij over enkele weken een positief eindadvies aan de vorstin uitbrengen „het uitgesloten moet zijn dat een daarna aan te wijzen formateur nog struikelt. Dat betekent dat we ook bekeken moeten hebben of de bemanning van een kabinet onoverkomelijke problemen geeft".

Hulde aan Chomeini

• Duizenden Iraniërs brengen in de straten van Teheran hulde aan hun grote leider, ayatollah Chomeini. Deze van hogerhand geregiseerde demonstratie van aanhankelijkheid kan nochtans de geweldige interne problemen in Iran niet verhelen. De persoon om wie het daarbij in het bijzonder gaat, is president Bani-Sadr, die enkele dagen geleden door Chomeini uit diens functie van opperbevelhebber van de Iraanse strijdkrachten werd gezet. Vandaag discussieert het Iraanse parlement over de kwestie Bani-Sadr. Ruim 120 leden willen diens „politieke liquidatie". De president zelf die ondergedoken is, heeft Chomeini om een eerlijk, vrij debat op de televisie gevraagd.

Reagan: Israels actie bij Bagdad defensieve actie

WASHINGTON „Wat de Irakse nucleaire plannen betreft, had Israel reden tot bezorgdheid. De aanval op het atoomcentrum bij Bagdad was een defensieve actie, maar Israel had ook andere mogelijkheden gehad". Aldus de Amerikaanse president Ronald Reagan, gisteravond op een persconferentie in Washington.

Volgens Reagan moet men erkennen dat Israel reden tot bezorgdheid had, gezien het feit dat Irak nooit een wapenstilstand gesloten heeft met Israel en Israel nooit heeft erkend als staat. „Het heeft Israel zelfs niet erkend als land", aldus de president op zijn eerste persconferentie na de aanslag op zijn leven van 30 maart.

De president onderstreepte dat de Israelische actie heeft aangetoond dat het „zeer belangrijk" is dat de problemen in het Midden-Oosten „voor eens en altijd" worden opgelost. Een echte vredesregeling voor het Midden-Oosten is te lang uitgebleven, meent hij. Reagan wilde zich niet uitlaten over de vraag of Washington nog meer maatregelen zal nemen tegen Israel, nadat het wegens de aanval op het Iraakse kerncomplex vorige week reeds de verkoop aan Israel van een aantal F-16-gevechtsvliegtuigen opschortte.

Goedkoper reizen buiten de spits

UTRECHT – Om meer reizigers aan te trekken buiten het ochtendspitsuur gaan de Spoorwegen een nieuwe reductiekaart invoeren: de dalkortingskaart. Minister Tuijnman (Verkeer en Waterstaat) heeft de NS hiervoor toestemming gegeven.

Voor 250 gulden kan men met de dal-kaart een jaar lang van maandag tot en met vrijdag na 9.00 uur en in het weekeinde onbeperkt met korting reizen. Die korting is 50 procent op een enkele reis en 40 procent op een retour. Een gezin kan, ongeacht het aantal gezinsleden, reizen op twee gereduceerde kaartjes.

In de avondsspits mag men gewoon met dal-korting reizen, omdat NS het niet nodig vinden de beperking ook dan te laten gelden. De drukte op de treinen verloopt 's avonds veel geleidelijker en levert minder problemen op.

Het is nog niet zeker wanneer de nieuwe reductiekaart wordt ingevoerd, maar dat zal waarschijnlijk kort na 1 januari 1982 zijn. De spoorwegen verwachten na een jaar ongeveer 50.000 dal-kaarten te hebben verkocht.

Spanje en Portugal kreunen onder hitte

MADRID/LISSABON – Grote delen van Spanje en Portugal hebben te lijden van een ongekend felle hittegolf. Volgens officiële opgaven in Lissabon heeft het extreem warme weer van de laatste dagen al aan zeker 50 mensen – vooral ouden van dagen – het leven gekost. Ook in Spanje zijn enkele mensenlevens te betreuren.

In het Portugese binnenland worden momenteel temperaturen gemeten van tussen de 40 en 44 graden. Ziekenhuizen in het hele land maken melding van een record-aantal patiënten, die gevaar lopen door uitdroging. Van de mensen die omkwamen, bezweken er 30 in Lissabon (al enkele dagen de warmste hoofdstad van Europa) en vijf in Oporto. Vijftien personen verdronken in zee of in rivieren. Rampzalig zijn de weersomstandigheden voor kippen- en konijnenboeren, wier dierenbestand in enkele dagen tijds met ruim 40 procent is uitgedund.

Schade

Ook in Spanje heeft de hitte veel materiële schade aangericht. Er ontstonden tal van bosbranden, met name rond Barcelona, Valencia, Cuenca, Huelva en Jaen. Gevreesd wordt dat 50 procent van de totale graanoogst verloren gaat. De warmte heeft ook het anders relatief „koele" noorden van Spanje niet gespaard. Zo bereikte het kwik in Galicië op verscheidene plaatsen de 37 graden. Op het strand van Vigo moesten dezer dagen tegen de 200 Spanjaarden wegens een zonnesteek worden behandeld.

Achttien jaar voor Turk die Agca hielp

ISTANBOEL – Een Turkse ex-soldaat die had geholpen bij de ontsnapping uit de gevangenis in Istanboel van Mehmet Ali Agca, de man die in Italië wacht op berechting wegens poging tot moord op paus Johannes Paulus II, is gisteren door een militair gerechtshof veroordeeld tot een gevangenisstraf van 18 jaar.

Water deugt niet in Montfort

MONTFORT – De drinkwatermonsters die enige tijd geleden door het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid in Montfort werden genomen en vervolgens onderzocht, blijken niet te voldoen aan de normen die gelden voor deugdelijk drinkwater. Het Instituut heeft de bewoners van gronden in de omgeving van de Heinsbergerweg in Montfort daarom geadviseerd voorlopig drinkwater van elders te betrekken.

Zoals gemeld is er in dit deel van Montfort begin mei enige onrust ontstaan toen daar geruchten de ronde deden dat ter plaatse ontoelaatbaar hoge nitraat- en nitrietconcentraties in het grondwater zijn aangetroffen. De Dienst Landinrichting liet daarop weten dat „het grondwater al lang niet meer geschikt is voor consumptie. De boeren werken namelijk al heel lang met bestrijdingsmiddelen en van alles daarvan komt in het grondwater terecht". In het Montfortse geval is volgens het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid geen sprake van een direct gevaar voor de volksgezondheid. Bacteriologisch gezien voldoet het drinkwater in Montfort aan de eisen die daarvoor gesteld zijn.

CBS: 104.700 lege woningen

DEN HAAG – Het totaal aantal administratief niet-bewoonde woningen in ons land bedroeg op 1 april van dit jaar 104.700. Dat is ruim 600 minder dan op 1 oktober van het vorig jaar.

Dit blijkt uit het halfjaarlijks onderzoek niet-bewoonde woningen van het CBS.

Nederlanders in spel?

Drie ton hasj in autobanden op kust Rhodos

RHODOS – Op het Griekse eiland Rhodos is een voorraad hasj ontdekt van een kleine drie ton, waarvan de geschatte marktwaarde ongeveer drie miljard drachmen (ruim ƒ 136 miljoen) zou bedragen. In verband met de vondst zijn vier Zweden, twee mannen en twee vrouwen, aangehouden. Hun identiteit is niet bekendgemaakt.

Afgelopen zaterdag vond een visser aan de kust een binnenband met hasj. De man waarschuwde de politie, die ter plaatse een onderzoek instelde en nog 76 met hasj gevulde banden ontdekte. Vermoedt wordt dat de partij met een jacht dat in de buurt voor anker was gegaan, is aangevoerd. De vier vastgezette Zweden waren op een strandje in de buurt van de grot aangetroffen; op een plaats die alleen vanuit zee is te bereiken.

Eerder was bekendgemaakt dat de Griekse politie twee **Nederlanders** ervan verdenkt de partij hasj te hebben willen verhandelen. De twee – zo is komen vast te staan – hebben vorige maand in Piraeus bij Athene een jacht gehuurd.

Moordenaarsduo weer ter dood veroordeeld

BRUSSEL – Freddy Horion (33) en Roland Feneulle (27) zijn gisteren door het Assisenhof van West-Vlaanderen opnieuw ter dood veroordeeld. Het duo dat op 23 juni 1979 de familie van de autohandelaar Steyaert in St.-Amandsberg vermoordde, had vorig jaar december al de doodstraf horen eisen. Echter het niet vastleggen van de eedsaflegging door de getuige was er de oorzaak van dat het proces opnieuw in gang moest worden gezet.

In Brugge waar de zaak nu in herbehandeling kwam, kwamen geen nieuwe feiten aan de orde. De roofmoord op de familie Steyaert werd door de jury bewezen geacht. Horon, die een half jaar eerder ook nog een winkelierster om het leven had gebracht, werd schuldig bevonden aan zes moorden. Gedurende het proces heeft de verdediger van Feneulle getracht waar te maken dat Feneulle in de macht van Horion was gekomen. De twee hadden elkaar in de gevangenis leren kennen en wilden nog één grote slag slaan. Het feit dat Feneulle de jongste dochter van de familie Steyaert de genadeschoten gaf, was voor het hof voldoende ook over hem de doodstraf uit te spreken. De hoogste straf wordt in België nog wel uitgesproken maar niet meer voltrokken. Horion en Feneulle blijven levenslang in de gevangenis.

Wedden dat: kandidaten uit Limburg welkom

LUXEMBURG - HEERLEN – Er worden in deze wereld dagelijks heel wat weddenschappen afgesloten. De televisie blijft niet achter en het is bekend dat Frank Elstner, directeur van het Duitse programma van RTL in Luxemburg, bij het tweede Duitse televisienet (ZDF) regelmatig het programma „Wetten daß...!" presenteert. Een programma dat behalve door miljoenen in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland ook in de Benelux druk wordt bekeken.

ONZE VRIEND Frank heeft laten weten dat hij in de nabije toekomst ook graag kandidaten uit het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad aan bod wil laten komen. Het gaat natuurlijk om uitzonderlijke, spitsvondige weddenschappen. Om de gedachte te bepalen: iemand beweert dat hij vijf minuten met een leeuw in een kooi durft door te brengen. Wie meent een origineel idee te hebben en daarmee graag voor TV in Duitsland, Oostenrijk of Zwitserland wil komen kan ons vanaf vandaag schrijven: RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, postbus 3100 in Heerlen (6401 DP) ter attentie van Frank Elstner of Harrie Cremers.

● **FRANK ELSTNER**
...presentator van het populaire zaterdagavondprogramma „Wetten daß!" (ZDF/SRG/ORF)...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

JEUGD-JOURNAAL begint later

HILVERSUM – Er zijn vergevorderde plannen om het aanvangstijdstip van het jeugdjournaal te verplaatsen van half zeven naar tien voor zeven. Het streven is deze verandering te laten ingaan op maandag 31 augustus, maar daarover kan hoofdredacteur Ed van Westerloo van het NOS-journaal (waaronder ook het jeugdjournaal valt) nog geen enkele zekerheid verschaffen.

„VAN HET BEGIN af aan is er gezegd dat half zeven slecht uitkomt, men gaat juist aan tafel of is nog net niet klaar met eten. Die kritiek hebben wij serieus genomen. Bovendien is het zo, dat het jeugdjournaal, voor 10- tot 12-jarigen, nu gevolgd wordt door een programma, Sesamstraat, voor jongere kinderen. Die volgorde wilden wij omdraaien. Het enige nadeel is, dat het jeugdjournaal dan niet meer live kan worden uitgezonden, want ik heb alleen om half zeven de beschikking over de studio. Het moet dan dus opgenomen worden", zegt Van Westerloo.

HET JEUGDJOURNAAL draait nu bijna een half jaar en gaat straks met zomervakantie (vrijdag 3 juli is de laatste uitzending en maandag 31 augustus keert het weer terug). Is er sprake van tevredenheid?

„TEVREDEN MAG je zelf natuurlijk nooit zijn", meent Van Westerloo. „Het jeugdjournaal onderscheidt zich van veel andere programma's doordat het zich richt op een doelgroep en die moet tevreden zijn. Als 95 procent van de kijkers tevreden is, maar die andere 5 procent gevormd wordt door de doelgroep, dan zit je fout. Hoewel de kijkers vaak pas reageren wanneer ze boos zijn, krijgen we veel fijne reacties van kinderen en scholen. Er is overigens ook een onderzoek gaande hoe het jeugdjournaal overkomt, maar daarvan komen de resultaten altijd met enige vertraging tot je. De medewerkers hebben in ieder geval de afgelopen maanden geleerd wat het betekent elke dag een jeugdjournaal samen te stellen."

● **LEONTIEN CLEULEMANS**
...presentatrice van het jeugdjournaal...

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.15 Schooltelevisie. Jan en Jacobien. Ik kan wat.
11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Een van m'n beste vrienden. Minderheden. 11.30 Plantaardig. Zaden.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.30 Wat moet een hertzwijn met slagtanden. Russische film.
16.27 De dieren van het groene woud. „Een tijdelijk onderkomen". Tekenfilmserie.
16.50 - 17.15 De bedreigde dierenwereld. „Tocht door de wildernis". Tv-serie.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Staatsloterij. Derde trekking.
18.55 Toeristische Tips.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Moet Pedagogische Academie van Den Helder dicht? 2. De uitbreidingsplannen van DSM in Graetheide.
19.50 Zendtijd politieke partijen.
20.00 Fernhout, de filmer. Tv-serie over de loopbaan van de Nederlandse filmer John Fernhout aan de hand van zijn acht films.
20.50 Holland Festival Extra. „Een wonderbaarlijke Mandarijn". Balletprogramma uitgevoerd door het Tanzforum Köln.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten uit de politiek.
22.10 Panoramiek. De internationale politiek. Chaos in Oeganda.
22.40 Studio Sport. Sportrubriek.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 De schoolkrant. „Sandy". Tv-serie rond de redactie van een schoolkrant.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Film van het Prins Bernard Fonds.
20.32 Met de blik op oneindig. Documentaire over de wielersport.
22.00 De advocaten. „The party". Comedyserie.
22.25 Info Tv. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ilona Visser en Jan de Vries.
23.07 Journaal.
23.12 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Was bin ich? Beroepenquiz.
11.10 Report.
11.55 - 12.10 Journaal.
12.15 Das Lieben bringt gross' Freund. Volksliederen en dansen uit Duitsland en andere landen.
13.15 Königliches Erbe. „Ein Tod im Leben". Over het tijdperk van koningin Victoria en haar vroeg gestorven gemaal prins Albert.
13.55 Kammersänger dr. med. Een bezoek aan dr. Walther Ludwig (geb. 1902).
14.40 Sommer mit Katka. Voor de kinderen.
15.10 The track of the African Bongo. „Walt Disney: Die spur der Antilope". Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Frank Zuniga.
16.40 De Marvelli-Show. „Een magische revue door de goochelaar Marvelli en zijn collega Punx, met de Magic-Dancers en anderen.
17.25 Das Deutsche Dilemma. „Een cultuur - twee talen?" Film over ontwikkelingen in de literatuur van de beide Duitslanden.
18.10 ■ No time for love. Amerikaanse filmkomedie van Mitchell Leisen uit 1944. Katherine Grant, sterfotografe wordt bij 'n fotoreportage van de tunnelaanleg onder de East-River, zonder dat zij het wil, verliefd op een ruwe bink van een arbeider.
19.30 Der überforderte Sport. Ontwikkelingen van de Duits-Duitse sportbetrekkingen. Documentaire.
20.00 Journaal.
20.15 Kalte Heimat. Tv-film. Diepe teleurstellingen in hun toevluchtsoord Keulen van een uit de oostzone afkomstig boerengezin.
22.00 Zwischen Träumen und Angsten. Gesprekken met een groepje studenten over hun levensgevoel en verwachtingen. Film.
22.45 Journaal.
22.50 Weisser Fleck.
23.35 ARD-Sport-Extra. Hockey, vierlandentoernooi. Duitse Bondsrepubliek - Pakistan.
0.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 12.10 Zie programma's Duitsland I.
12.15 Ziehereien. Concert uit het Wiener Stadtpark.
13.00 Journaal.
13.02 Die feindlichen Zwillinge. Reportage over de luchthavens Keulen/Bonn en Düsseldorf.
13.30 Mit Schirm, Seil und Stab. Een jonge generatie artiesten in China.
14.00 Schulfreunde. Australische verhalen.
14.25 Ich hab einen Löwen. Russische film over een jonge leeuw die weet te ontsnappen
15.35 Der Berliner Ring. Reportage over de 162 km lange autosnelweg die rond Berlijn loopt.
16.20 Journaal.
16.25 Diebelei. Blijspel.
18.00 19. Deutscher Evangelischer Kirchentag. Kerkdienst.
19.00 Journaal.
19.30 Preussen - ein Prozess in fünf Verhandlungen. De handlangers: de Pruisische adelaar en het hartenkruis.
20.15 Weiss ich doch eine, die hat Dukaten. „De verkochte bruid". Uitvoering door de Salzburger Marionetten
21.15 ZDF Magazin.
20.00 Journaal.
22.05 La vie conjugale. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963. Een stukgelopen huwelijk gezien door de ogen van een man.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. Ararat, jouw vergeet ik nooit.
19.45 Die Erben des Heiligen Gregor.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Anruf erwünscht. Wat kan men nog voor de vrede doen? Initiatieven tussen inzicht en onmacht.
22.45 Farenheit 451. Engelse speelfilm uit 1966 met Julie Christie, Oskar Werner en anderen.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Rockpalast. Schroeder-Roadshow.
19.50 ■ Himmel ohne Sterne. Duitse speelfilm.

21.35 Schauplatz der Geschichte. Potsdam.
22.20 Delvecchio. Misdaadserie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.00 Op het Schildpadplein. Voor de kinderen.
18.00 Klein, klein kleutertje. Voor de kleintjes.
18.15 Beertje Paddington. Voor de kinderen.
18.20 Korte film.
18.35 Battlestar Galactica. Tv.-serie.
19.22 Uitzending door derden. Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.37 Mededelingen, Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten vanuit Neerpelt.
20.20 Arnold. "Arnold had het nog zo gezegd". Tv.-serie.
20.45 Beschuldigde sta op. "De zaak Marianne Blonde", met voorzitter Frans de Clerck, Openbaar Ministerie Jos Willems, advocaat Jos de Man, onderzoeksrechter Dominique van Dorpe.
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 17.00 tot 20.15 zie programma's België Nederlands I.
20.15 Een liefde buiten het gewone. Van John Schlesinger met Alan Bates, Thora Hird, Bert Palmer en June Ritchie.
22.05 Uit de pianomuziek. Mikrokosmos. Bela Bartok. Derde in een serie van zes muzikale programma's n.a.v. het Bartok-jaar. Uit de zesde (en laatste) bundel van Mikrokosmos: nr. 140 t/m 144, m.m.v. Lorant Szircs, piano.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

19.30 Journaal.
19.55 Les sentiers du monde. Aan de hand van een gids en een film op ontdekkingsreis in Bolivia.
21.00 Bartok-avond. Film over het leven van deze componist.
23.00 Journaal.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.00 Kletskop. 10.45 Villa-Vpro-magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-kleuterkant. 14.45 Speelplein. 15.02 Ronduit-extra. 16.02 Licht en uitzicht. 16.45 EO- Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theater-orgelbespeling. 18.11 Hier en nu-woensdagmorgenmagazine. 19.02 De Kilima Hawaiians. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.00 Mededelingen. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropoleorkest. 1.30 Tussen 60 plus en 70 min. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.05 Uit het leven van een inpakker. Hoorspel. 11.35 Rotterdam-Centraal. 12.26 Ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Rotterdam-centraal. 13.30 Kinderen een kwartje? 14.10 Oude schoolliedjes. 14.30 De schuurpapier. 15.00 Leef-tijdgenoeg. 16.00 Paniek op Ganymedes. 16.40 Operette. 17.24 Mededelingen SOS en politieberichten. 17.33 Dingen van de dag. 18.00 Hafa-magazine. 18.30 Praten over sexualiteit. 18.50 Zendtijd RPF. 19.00 De Rode Draad. 20.00 VARA-klassiek. 20.45 Holland Festival 1981. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop. 8.30 Opa Bakema. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokking Show. 17.30 Stampij met Hanneke Kappen. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser, een luisterrijk behang. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Holland Festival journaal. 12.05 Tafelmuziek. (12.05 Pianowerken uit de romantiek.) 12.30 Muzikale vondsten in Beieren. 13.30 Platennieuws.) 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Gerard Souzay zingt Schumann (1). 14.30 Kerkconcert vanuit de Pauluskerk van W.A. Mozart. 16.15 Heitor Villa-Lobos: stem van een continent (11). 16.55 Kunst-vliegwerk. 17.00 Wiskundige modellen. Les 11. 17.36-18.00 De wereld van Breugel. Les 5.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Prikbord. 8.12 Servicetelefoon. Luchtige ochtendmuziek met dringende telefonische boodschappen.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. Presentatie: André Moors. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. Veel muziek en actuele bindteksten. Presentatie: Michel Ilsen. 13.10 Siesta. Rustige non-stop muziek. (13.30 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck).
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Presentatie: Paul Verbrugghe.
Antwerpen: 17.00 Focus. 17.15 Piekuur. Grammofoonplatenprogramma. Presentatie: Wiet van Broeckhoven. 18.15 Meer muziek. Muziek van hier. Presentatie: Wiet van Broeckhoven. 18.50 Sport in Antwerpen. Sportnieuws uit de provincie. 19.10 Luisteren of de avond komt. Presentatie: Rik Moens. 19.53. Vrij uit.
Brabant: 20.00 Funky Town. Funky soul disco (21.00 Splinternieuws). Presentatie: Guy de Pré en Annemie Coppieters.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo. Rainer und Helgas „Special". 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochen und Hugo live aus Salzkotten (Ost-Westfalen-Schau). 14.00 Hits bei RTL. „Die großen Acht", Axel. 15.00 Die blaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.00 Nachtrock. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Het balkon op het Zuiden. Documentaire over de DSM-bedrijven in Augusta, Verenigde Staten. 18.30 Limburg Airlines. **Jongerenprogramma.** De jongerenhuisvesting in Hoensbroek. Aandacht voor de elpee van de popgroep Bad Edge, uit Horst-America.

puzzel van de dag

poppenkastpop / kropooievaar		zitmeubel / sommen maken		rivier in Italië / landbouwer		vieze geur / oude lengtem.	
pl. in Italië					schuifbak / spelleiding		
duivel / rund						loven	
			hark / papegaai				
				gram			lidwoord
meisjesnaam / ontzag / vulkaan							
				een zekere			

oplossing van gisteren

- d - e r - g -
d o m m e l e n
- k a m m e n -
j u t e - g e s
a m e n - e v a
- e r - s n e l
s n i t - d - i
- t e - r e d e

de toffe tamboer
suske en wiske

panda en de groenwoeker

recept
wina born

Kip met groenten uit de braadschotel

Wrijf een flinke braadkip in met citroensap, paprikapoeder en zout naar smaak. Stop in de buikholte een gehalveerd uitje en een teentje knoflook, een snufje tijm en een klein klontje boter. Smelt 50 gr boter en laat hierin verschillende fijngesneden groenten, bijvoorbeeld sperzieboontjes, tomaten, aubergine of courgette, wortelen, bloemkool, met enkele blokjes ontbijtspek even aanfruiten, boven laag vuur en niet langer dan 5 minuten. Het schillen van aubergine of courgette is onnodig. Leg de kip in een braadschotel, waarvan alleen de bodem licht beboterd is en schep er onder, opzij en bovenop de groenten en spekjes. Giet er een kop water bij, sluit de pot goed af en zet deze een uur in een voorverwarmde tamelijk hete oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Meisje uit Heemstede slachtoffer van krankzinnige

Japanner at delen van vermoorde studente op

Van onze correspondent

PARIJS – De 25-jarige Nederlandse studente Renée Hartevelt uit Heemstede is in Parijs slachtoffer geworden van een krankzinnige. Haar korte relatie met de 32-jarige Japanse student Issei Sagawa kwam haar duur te staan. Wandelaars in het Bois de Boulogne vonden afgelopen zaterdag het in stukken gehakte lijk van het meisje in twee koffers tussen de struiken terug. De Japanner werd maandag door de politie opgespoord. De man legde een volledige bekentenis af.

De in Nijmegen geboren Renée Hartevelt was au pair bij een Parijse familie en studeerde tegelijkertijd letterkunde. Renée was een ernstig meisje en ze voelde niet veel voor de avances van de bescheiden Japanner die wel bij haar op de kamer kwam. Vorige week donderdag bracht ze de man een bezoek en vertelde hem dat ze op zijn verzoek tot sexueel contact nimmer zou ingaan. Issei Sagawa raakte daarop in een staat van razernij – zo vertelde hij de politie – en schoot Renée met een revolver door de nek. Daarop begon hij het lijk op bijna rituele manier te ontleden.

Onderdelen als lippen en neus werden afzonderlijk verwijderd, daarna volgden grotere stukken, die Sagawa in zijn ijskast bewaarde. Hij bekende de politie ook nog onderdelen van het lichaam van Renée te hebben opgegeten. „Ik heb er altijd al van gedroomd om een aardig meisje te eten", vertelde hij de Parijse politiemannen, die veel hebben meegemaakt, maar hier toch nog versteld van stonden.

Vrijdag laadde de Japanner de overtollige stukken in twee koffers, die hij in een warenhuis had gekocht en zette ze op een wagentje dat hij tegelijkertijd had aangeschaf. Daarop belde hij een taxi en vertrok met zijn last naar het Bois de Boulogne om die er ongemerkt te laten verdwijnen. Toen pas merkte Sagawa dat het Bois de Boulogne zowel overdag als 's nachts dicht bevolkt is met prostituees en travestieten, en hij keerde onverrichter zake naar huis terug. De volgende dag ging hij weer, maar vond nog steeds het publiek talrijk. Tenslotte huurde hij zaterdagavond voor de derde keer een taxi en vertrok opnieuw met zijn koffers en zijn wagentje naar het 'bois'. Op dat moment kon het hem niets meer schelen.

In de gaten

Hoewel er in die zomerse avonduren tal van wandelaars waren, sleepte hij zijn last op het wagentje naar de struiken en verstopte het allemaal zo goed als hij kon. Geen wonder dat de vreemde bewegingen van de Japanner in de gaten liepen. Toen de koffers al kort daarop werden ontdekt, was het niet moeilijk een signalement van de dader samen te stellen. Het kostte de politie geen moeite de man een bekentenis te ontlokken.

De diverse taxichauffeurs wier hulp hij had ingeroepen konden op het nieuws van de moord een nauwkeurige omschrijving van hun passagier en zijn vreemde lading verschaffen. Naar mag worden aangenomen, zal Sagawa levenslang in een krankzinnigengesticht worden opgesloten.

De ouders van Renée zijn door de Nederlandse ambassade in Parijs op de hoogte gebracht. De familie bij wie het meisje au pair was, had al in een eerder stadium contact met Heemstede opgenomen, toen Renée vorige week niet meer thuiskwam.

Maand uitstel voor Poolse dissidenten gevraagd

WARSCHAU – De advocaten van de vier leden van de dissidente Poolse organisatie KPN (Konfederatie voor een Onafhankelijk Polen) hebben de rechtbank gevraagd het proces een maand uit te stellen. De advocaten willen meer tijd om de zaak voor te bereiden. Het proces dat aanvankelijk op 8 juli zou worden geopend, begon dinsdag na een opschorting van een dag. De rechter zal nu vandaag beslissen over het verzoek van de advocaten.

De leider van de KPN, de 50-jarige historicus en journalist Leszek Moczulski en zijn drie medebeklaagden, de juristen Romuald Szereietiew en Tadeusz Stanski en de historicus Tadeusz Jandziszak, worden ervan beschuldigd het communistische systeem te willen omverwerpen en te streven naar losmaking van Polen uit het Sovjetblok. Zij kunnen daarvoor de doodstraf krijgen. De vier werden onlangs uit voorarrest ontslagen, wat in de Russische pers werd geïnterpreteerd als toegeven van de Poolse autoriteiten aan de contrarevolutie.
De rechtbank zal mogelijk wel voor uitstel van het proces voelen. Zij hoeft dan niet voor het buitengewone partijcongres van 14 juli een uitspraak te doen. In geval van te hard oordeel zou de rechtbank de onafhankelijke vakbond Solidariteit tegen zich innemen en een te mild oordeel zou tot een heftige reactie van de haviken in de partij en van de Russen kunnen leiden.

UIT

Minder doden

Er gaan in Nederland jaarlijks – voorzichtig geschat – 1000 tot 2000 mensen minder dood bij operaties dan een jaar of zeven geleden. Tot die conclusie komt de arts dr. D. Hoogendoorn op grond van een door hem verricht onderzoek. Zijn bevindingen heeft hij neergelegd in een artikel dat in het Nederlands Tijdschrift voor de Geneeskunde is verschenen. ● De Rotterdamse hoogleraar dr. J. Christiaanse is gisteren benoemd tot voorzitter van de CDA-fractie in de Senaat. ● Een jaar na het mislukken van de tweede proefvlucht gaar de Europese raket Ariane vrijdag tussen 13.20 en 16.20 uur opnieuw van de Franse ruimtevaartbasis Kourou in Frans Guyana omhoog. ● Meer dan 20 mensen zijn omgekomen en ruim 150 gewond als gevolg van een serie wervelstormen en zware regenbuien, die de Amerikaanse staten Texas, Ohio, Minnesota, Illinois, Pennsylvania en Maryland teisterden.

In de gunst



Premier Menachem Begin van Israel komt meer in de gunst van de kiezers. Dat blijkt uit een in de Jerusalem Post gepubliceerde enquête. Van de ondervraagden vond 39.8 procent Begin de geschiktste man voor het premierschap. Vorige maand was dat 34.3 procent. Aan Shimon Peres van de Arbeiderspartij (oppositie) gaf 23 procent de voorkeur. ● De Bulgaarse premier Stanko Todoroff wordt wel voorzitter van het parlement. Filipoff (62) is in de Oekraïne geboren. ● Enkele honderden mensen, meest vrouwen, hebben gisteren in Bilbao gedemonstreerd voor liberalisering van de abortuswetgeving. Zij deden dat buiten het gerechtsgebouw, waar een abortusproces tegen 11 vrouwen gaande is.

Bombrief

Een brief met gevaarlijke inhoud, geadresseerd aan Greville Janner, Labourafgevaardigde in het Lagerhuis, is maandag onderschept door de Britse posterijen. In de envelop zat volgens de politie een „brandbom". De afzender is onbekend. ● De Westduitse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Klaus von Dohnany, heeft de kandidatuur aanvaard voor het burgemeesterschap van Hamburg. Von Dohnany is daarmee het tweede lid van de regering-Schmidt, die Bonn verlaat om te proberen een regionale crisis binnen de sociaal-democratische SPD te bezweren. ● De procureur-generaal te Kiel heeft 12 jaar gevangenisstraf geëist tegen Kurt Asche, ex-luitenant van de SS. Asche zou tijdens de oorlog medeplichtig zijn geweest aan moord op minstens 10.000 joden. ● In Spaans Baskenland is gisteren de 23-jarige politie-agente Maria Garcia Sanchez doodgeschoten door separatistische guerrillastrijders. Het meisje was met andere agenten uitgezonden om bewoners van een verdacht huis te arresteren. Bij een schotenwisseling met de met ETA sympathiserende bewoners kreeg zij een kogel in het hoofd.

Kuifje

Een eerste uitgave van „Kuifje in het land van de Sovjets", het eerste avontuur in de lange serie van de Belgische tekenaar Hergé, is maandag op een veiling van stripverhalen in Parijs voor, omgerekend, 1200 gulden verkocht. Dit eerste verhaal van Kuifje verscheen in 1930 en is nimmer herdrukt. Voor een eerste uitgave van het in 1937 gepubliceerde verhaal „Kuifje in Amerika" werd, omgerekend, ruim 600 gulden betaald. Andere verhalen uit dezelfde stripserie brachten gemiddeld 300 gulden op. Dit had Kapitein Haddock nog moeten beleven. Honderd miljoenduizend bommen en granaten!

PvdA en D'66 vinden verhoging met 5,88 pct. voldoende

Kamer wil toch minder hoog NS-tarief

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – PvdA en D'66 blijven pertinent bij een verhoging van de NS-tarieven met 5,8 procent per 1 oktober, zodat ze niet sterker stijgen dan de kosten van levensonderhoud.

Dit bleek dinsdag in de Tweede Kamer bij de voortzetting van het debat over deze zaak, waarin het CDA van oordeel blijft dat de NS-tarieven met acht procent verhoogd moeten worden om de knelpunten op te heffen. Volgende week dinsdag wordt gestemd, maar minister Tuijnman heeft herhaald dat er geen knelpunten kunnen worden aangevat als de kamer niet instemt met zijn voorstel van 9,8 procent.

Bij monde van Frits Castricum gaf de PvdA als oordeel dat een verhoging van 5,8 procent, zoals ook D'66 wil, voldoende moet zijn om voor de komende twee jaar 12 miljoen gulden vrij te maken voor een begin met de opheffing van knelpunten in het NS-net. P. Cornelissen (CDA) vindt dat hier voor 30 miljoen beschikbaar moet komen, een bedrag dat gehaald kan worden met een verhoging van acht procent per 1 oktober. Voor volgende jaren wenst Cornelissen de nodige bedragen opgenomen te zien in de rijksbegroting.

Vertragingen

In zijn antwoord gaf Tuijnman toe dat twee procent „voor twee jaar inderdaad voldoende is", maar als de Kamer niet akkoord gaat met vier procent, dan zal een aantal andere infrastructurele werken moeten wachten. In dat verband noemde hij de aanleg van enkele wegen in Midden-Brabant, van rijksweg 73 tussen Nijmegen en Gennep, rijksweg 50 tussen Woeste Hoeve en Arnhem en de verlenging van rijksweg 6 in de richting van Lelystad.

Tuijnman hield de Kamer verder voor dat 80 procent van het verkeer in Nederland zich afspeelt over de openbare weg, op grond waarvan niet kan worden ontkomen aan investeringen ook in die sector. Maar Cornelissen hield vol dat zijn (CDA)-fractie „tegenover elf miljard voor nieuwe wegen, vier miljard voor openbaar vervoer niet voldoende" vindt, zodat de ontbrekende middelen dan maar gezocht moeten worden door een andere verdeling in de rijksbegroting.

Cornelissen kwam daarmee bovendien onder heftige kritiek te staan van PvdA en D'66, die hem verweten „weer eens niet te kiezen en daarom maar een tussenstandpunt in te nemen". Terwijl VVD'er Pol de Beer, sinds de verkiezingen en het begin van de formatie opvallend bits tegenover CDA, Cornelissens, in een motie vastgelegde, opvatting als onzakelijk en onverantwoordelijk van de hand wees, zonder intussen een woord van afkeuring uit te spreken over de wensen van de oppositie die nog minder wil.

OR Philips komt met eigen plan voor de beeldbuizenfabriek

Van onze correspondent

EINDHOVEN – De ondernemingsraad van de Philips-beeldbuizenfabriek in Eindhoven, waar in totaal 1700 mensen werken, heeft een alternatief beleidsplan voor deze fabriek opgesteld, dat voorziet in behoud en mogelijk zelfs enige uitbreiding van arbeidsplaatsen. Vooralsnog heeft de ondernemingsraad zich bepaald tot de fabricageafdeling van deze fabriek, waar nu 350 arbeidsplaatsen zouden moeten vervallen.

Volgens de voorzitter van de ondernemingsraad, G. van Poppel, zal Philips met zware argumenten moeten komen wil dit plan, dat voorziet in blijvende massafabricage van klein formaat beeldbuizen, van de tafel worden geveegd.
De ondernemingsraad gaat in haar alternatieve plan uit van drie hoofdargumenten. Ten eerste van de stelling, dat ontwikkeling en mechanisatie van een produkt niet los mogen worden gemaakt van echte massaproduktie, omdat er anders een onrealistisch „spelen met techniek" ontstaat.
Vervolgens gaat het plan uit van een nog steeds groeiende markt voor TV-toestellen in de kleinere maten, en stelt de Europese opnamecapaciteit op een miljoen toestellen per jaar. Vooral Italië en Spanje gelden als groeiers in deze markt. Tenslotte heeft de ondernemingsraad met deskundige assistentie berekend dat in de combinatie van technisch ontwikkelcentrum en massafabricageafdeling beeldbuizen in de kleine maten kunnen worden gefabriceerd tegen marginale kostprijs, die lager ligt dan waar ook in Europa. Voor de fabricage van deze beeldbuizen zijn in het Eindhovense voldoende drie-ploegenwerkers te vinden, aldus de ondernemingsraad.
Het alternatieve plan, dat dinsdag aan de Philipsdirectie is aangeboden, heeft de steun van de vakbonden.

Israël sluit wraak Irak niet uit

JERUZALEM – De Israëlische strijdkrachten zijn erop voorbereid dat Irak mogelijkerwijs met zijn luchtmacht of met grond-grondraketten een vergeldingsaanval uitvoert op Israël. Dit heeft het hoofd van de Israëlische geheime dienst, Jehosjua Saguy, gisteren verklaard in een vraaggesprek met de Israëlische radio.

Ook achtte Saguy het niet uitgesloten dat Irak als reactie op de vernietiging door Israëlische gevechtsvliegtuigen van een atoomreactor bij Bagdad, terreurorganisaties aan zal moedigen om acties tegen Israël te ondernemen. Voorts is het hoofd van de geheime dienst van mening dat de Israëlische aanval op het Iraakse atoomcentrum de Arabische wereld weer tot een grotere eenheid heeft gebracht. Maar er is geen sprake van een militaire eenheid, aldus Saguy, die zelfs suggereerde dat sommige Arabische landen wellicht opgelucht zijn nu de dreiging van een Iraaks kernwapen is weggenomen.

VS willen wel wapens geven aan China

PEKING – De VS zijn bereid de Chinese Volksrepubliek offensieve wapens te verkopen op basis van geval-per-geval, vooropgesteld dat Peking daarin geïnteresseerd is.

Dit is gisteren in Peking bekendgemaakt door de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, die een persconferentie hield tegen het einde van zijn bezoek
Haig, die gisteren een onderhoud van twee uur had met de Chinese partijleider Deng Xiaoping, deelde mee dat de VS hun beperkingen op de militaire artikelen die China van hen kan kopen, zijn opgeschreven. „Gespecificeerde verzoeken zullen op basis van geval-per-geval overwogen worden, in overleg met het congres en de betrokken bondgenoten", aldus Haig.



Ravage

● *De Israëlische verkiezingsstrijd wordt in steeds grotere mate door geweldplegingen ontsierd. Afgelopen zondag werd een verkiezingsbijeenkomst van de oppositionele Arbeiderspartij van Shimon Peres met geweld verstoord, tengevolge waarvan 26 arrestaties werden verricht, en dinsdagmorgen werd niet zo gering brand gesticht in een kantoor van deze partij. Dat gebeurde in de stad Givat Sjemoeël. Foto: een politieman en een partijfunctionaris zoeken in de ravage naar mogelijke aanwijzingen omtrent de daders van de aanslag.*

Bevordering deeltijdwerk bij overheid

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het ministerie van binnenlandse zaken start binnenkort een zeer groots opgezette campagne om bij de overheid deeltijdarbeid te bevorderen. Overheidsdiensten op alle niveaus, waaronder ook niet-particuliere ziekenhuizen en vervoersdiensten, maar niet de politie en defensie, zullen voor het scheppen van deeltijdbanen een rijkssubsidie krijgen.

Hiervoor is een bedrag van 10 miljoen gulden uitgetrokken. Een en ander is een uitvloeisel van het door het kabinet goedgekeurde Rapport Emancipatie- en Deeltijdarbeid.
De beschikbare subsidie zal uit twee delen bestaan. Ten eerste is die hoogte van de subsidie afhankelijk van de deeltijdfunctie die wordt geschapen en ten tweede is zij gekoppeld aan de hoogte van de functie. Tot nu toe waren overheidsdiensten, provincie- en gemeentebesturen vrijwel niet in staat werknemers in deeltijdarbeid aan te stellen. Problemen waren o.a. ziekengeldregelingen en de verdere rechtspositie.

WW-premie moet fors omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De werkloosheidspremie moet volgend jaar weer omhoog. Om de uitkeringen op peil te kunnen houden, moeten de werknemers per 1 juli aanstaande al een percent extra premie betalen. Volgens berekeningen van het Algemeen Werkloosheidsfonds zal de premie in 1982 nog eens met een half percent omhoog moeten, wil de financiële situatie van het fonds op peil blijven. Aan het eind van dit jaar zal het fonds te maken krijgen met een te kort van een miljard gulden, voornamelijk veroorzaakt door de sterk stijgende werkloosheid.

Volgens berekeningen van het AWF zal de werkloosheidspremie volgend jaar op 2,68 percent moeten komen, wil men de tekorten kunnen wegwerken. Het fonds acht deze premie op zich laag, gezien de grote risico's die het fonds thans loopt in verband met een bijna niet te voorspellen stijging van de werkloosheid.

Kroon erkent waardedaling onroerend goed na aanleg woonwagenkamp

Veel schadeclaims verwacht

ARNHEM/DOETINCHEM – De Nederlandse gemeenten kunnen voor honderden miljoenen guldens aan schadeclaims verwachten van mensen die in hun directe omgeving een woonwagenstandplaats hebben gekregen of nog zullen krijgen. Dit op basis van een recente uitspraak van de Raad van State waarin is vastgelegd dat de gemeenten de waardedaling van onroerende goederen door de plaatsing van woonwagens in de nabijheid moeten vergoeden. Met name bij instanties die zich bezighouden met het spreidingsbeleid van woonwagens is deze uitspraak van de Kroon ingeslagen als een bom.

De uitspraak van de Kroon is gebaseerd op een aanvraag tot schadeloosstelling van een Doetinchemse landbouwer. Hij voerde aan dat zijn bedrijf schade leed door de aanleg van een nieuw woonwagencentrum in Doetinchem en claimde een bedrag van 50 mille. De Kroon heeft de gemeente Doetinchem verplicht dit bedrag uit te betalen.
De voorzitter van de werkgroep Woonwagenzaken van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, H.C. De Beurs noemt deze uitspraak onbegrijpelijk. Hij wijst erop dat de consequenties hiervan gigantisch zullen zijn. In het verleden – vanaf 1975 – is het rijksbeleid er altijd op gericht geweest de grote regionale woonwagencentra te ontmantelen. Dit decentralisatiebeleid verplicht de gemeenten kleine kampjes te stichten binnen de bestaande samenleving om zodoende de woonwagenbewoners in de gemeenschap op te nemen.

De Beurs: „Van de uitvoering van dit beleid krijgen de gemeenten thans de rekening letterlijk gepresenteerd". Hij kan de uitspraak van de Kroon niet anders zien dan een regelrechte doorkruising van het door de rijksoverheid voorgestane spreidingsbeleid. „Eerst ontwikkelt de minister van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting de decentralisatiegedachte. Nu het eenmaal zover is, zet diezelfde minister door artikel 49 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening uit de la te halen, de uitvoerende gemeenten financieel schaakmat". Dat artikel 49 regelt de waardedaling van onroerend goed door ingrepen op het gebied van de ruimtelijke ordening.
De Beurs voorziet een lawine van schadeclaims die op de gemeentebesturen af zullen komen. „Voor Nederlandse begrippen van ongekende hoogte", vreest hij, daarbij denkend aan vele honderden miljoenen guldens. De Rhedense wethouder voorspelt dat die schadeclaims uiterst frustrerend zullen werken op het financieel functioneren van de gemeenten. „Bovendien zijn de gemeentebesturen in een uiterst moeilijke positie gemanoeuvreerd door bij de gemeenteraden het spreidingsbeleid ten aanzien van woonwagenkampen te moeten verkopen en daarbij zelf voor de financiële consequenties te moeten opdraaien", aldus De Beurs.

SPECIAAL VOOR U .... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor le dinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Jonge MEISJES gevr. voor div. privéhuizen, garantieloon aanm. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

f 300,- à f 500,- p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

AARDBEIENPLUKKERS en -pluksters gevr. Aanmelden tussen 5 en 9 uur namiddags. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal, tel. 04405-1572.

Leuke BARMEISJES gevr. Gegarandeerd goede verd. Intern mogel., bar Ma Cherie, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevr. nette BARMEISJES Bar 't Poortje. Tel. 04494-52227.

Charmante BARDAMES gevr. voor 's middags en/of 's avonds. Inl. tel. 045-225195 na 14 u.

Goede verdiensten aangeboden voor vertegenwoordigers met doorzettingsvermogen. Leeftijd tussen 18-25 jaar. Opleiding wordt door ons verzorgd. BEL voor meer informatie van ma t/m do van 10.00-19.00 uur. Tel. 04498-55061.

Vrl. part-time HULP gevr. voor 's morgens. Aanmeld. na 10 u. Geen tel. afspr. Haemers, Gr. Nassaustr. 31 Hrl.

AARDBEIENPLUKKERS en pluksters gevr. Aanmelden tussen 5 en 9 uur namiddags. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal. Tel. 04405-1572.

Gevr. HULP in de huishouding. Inl. tel. 045-722290.

Bauunternehmung J.W. Burggraaff vraagt voor haar werken in Duitsland kolonnes BETONTIMMERLIEDEN. Na 18 uur telm. 045-216241 of 045-420952.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéhuis (bungalow). Tel. 043-643439.

Leuke MEISJES gevr. voor privéclub, intern mog. tel. 04750-13416.

Gevraagd in gezin met kinderen actieve all-round HULP in de huishouding. Moet absoluut zelfstandig alles runnen. Hebt u ervaring en interesse voor full-time baan van voor een afspraak gebeld worden na 18 uur. Simpelveld, tel. 045-441426.

Personeel gevr. voor friture-snackbar. Motweg 46a, Schaesberg, tel. 045-320678.

METSELAARS gevr. v. Duitsland en handlangers, goede soc. verz. Te bevr. tel. 045-720851 b.g.g. 045-723571.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag nacht of weekenddienst. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Aanm. Hofstr. 16a, Vrenk-Heerlen.

Gevr. VAK.HULP, jongen ± 17 j. LTS timm. of meub. voor. Doe-het-zelfzaak te Kerkrade. Tel. na 19 uur tel. 045-357175.

Country-rockorkest zkt. BEGELEIDINGSGITARIST, bassist, pianist, na 18 uur, tel. 045-219346.

BICKY'S privé-club vraagt nog leuke meisjes, prettige sfeer. Tel. 045-421879.

NAAISTER gevr. Inl. Oude Molenweg 5, Heerlen, tel. 045-418206 na 10.00 uur.

VAKANTIEWERKSTERS gevraagd voor schoonmaakwerkzaamheden op diverse plaatsen in Heerlen, voor ochtend- en avondwerkzaamheden. Voor de periode van 6 juli t/m 30 juli, aanmelden dagelijks na tel. afsprm bij Reiter, schoonmaakorganisatie, Heugemerweg 12, M'str. Tel. 04e-16948.

Gevr. erv. vrl. FRITURE-HULP. Br. ond. nr. HK 201 L.D. 6411 RS Heerlen.

Gevr. WERKSTER 1 ochtend p. w. van 9-12 uur. tel. 045-718254, Heerlen.

Nette jongens gevr. voor intern met LUNA PARK mee te reizen. Aanmelden Lunapark woensd. in Brunssum. v.a. dond. in Hrl.

Gevr. AARDBEIENPLUKKERS. Overlotbroekerweg 63, Ten Esschen.

HULP i.d. huishouding gevr. v. maand. tot zaterd. v. 3 uur per per dag. In Kerkrade, tel. 451812, vanaf 11.00 uur.

Gevr. BARMEISJE v. 16.00 tot 20.00 uur in Aken. tel. 09.49.241.505538, na 16 uur.

2 charmante BARDAMES gevr. zo spoedig mogelijk, goede verdiensten en taxigeld. Van sociale-dienstrekkend onnodig aanm. telm 045-415654. Club „De Bonte Koe", Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Binnenkort is er een vakature voor een

apothekers-assistent(e)

in de St.-Lucasapotheek. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan: J.J. Otten, Annastr. 12, 6161 GX Geleen.

Leuke jonge ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen privé-huis, tel. 045-218476.

Vrouwelijke hulp gevraagd voor in de FRITURE. Aanmelden Kasteellaan 2C. Heerlen, na 16 uur.

1e HERENKAPPER gevr. Af-center-Barber shop G. v. Os. Tel. 045-271103. Na 19.00 uur.

Met spoed gevr. BETONTIMMERLIEDEN v. werken in Duitsland. (omg. Aken), melden tel. 09-4924062864.

Gevr. m. spoed 6 DAKDEKKERS, bitum. 2 dakdekkers, pannen, 2 c.v.-monteurs, melden Otermans-Hoenen SA. Oranjestraat 15, Kerkrade, tel. 459955.

Gevr. flinke, jonge

slager

voor interne opleiding tot filiaalchef. Event. woonruimte aanwezig, inl. Euroslagerijen, 045-353344.

Gevraagd met spoed

ervaren coupeuse

Modehuis Baks, Dautzenbergstraat 39, Heerlen.

Restaurant La Couronne te Heerlen, vraagt op korte termijn

zelfst. werk. kok aankomend chef de partie

- tot 23 jaar oud
- kennis van moderne keuken
- enkele jaren ervaring.

Reacties tel. 04406-15550, toestel 10. J. Frints / G. Koekelkoren.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes 04494-43098.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-7149w4 en 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend en gratis offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand gritstralen. Alle uitkappen voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Denkt u aan een nieuwe bestrating van terras of OPRIT? Vraag eens vrijblijvend een offerte aan. Tel. 04492-3774.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor SIERBESTRATING moet u bij Stratenmakersbedrijf Nico Gerards zijn. Stenenbrug 8 Nieuwenhagen. Ind. Strijthagen. Tel. 045-313956.

Voor het maken van TEGELVLOEREN, steenstrips, metselwerk, verbouwingen, ook oprit en terras, bel 045-216722.

Gepensioneerde TIMMERMAN kan nog aann. als bijverdienste alle voork. bouwwerkzaamh., tel. 045-413861.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- sanitair-centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Voor al uw TEGELWERK, goed en goedkoop, tel. 045-423338.

U gaat met VAKANTIE en hebt geen vervoer, wij brengen en halen u tegen een redelijke km. vergoeding. Ook grote afstanden, geen bezwaar. Br.o.no. SB 184 LD 6371 GV Schaesberg.

Uw kamer WITTEN en behangen, incl. 8 rollen behang, , f 395,-. Schilder en behangbedr. Ermi, tel. 045-215470.

VERKOPERS(STERS) gevraagd, in de huis-aan-huisverkoop. Wij zijn er om u aan werk te helpen. Wilt u niet altijd saai werk doen of hebt u nog geen werk dan hebben we afwisselend werk voor u. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als part-time. Vaste dienst, soc. verz. Vac. geld enz. Leeftijd onbelangrijk. Houdt u ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten, vandaag tussen 14.00 en 16.00 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020 (bellen na 18 uur).

Fa. Alvie

Voor al uw schilder-, stuc.- en tegelwerken, tegen altijd redelijke prijzen, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, 's donderdags koopavond.

Te koop aangeboden

METAALDETEKTORS alle voorradig, Savo, White Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd 104 Sittard, tel. 13328/14862, Donderdag koopavond.

Welke VERWARMING en isolatie? Eerst de Welke-gids CV en Isolatie 1981 lezen. Boordevol produktinformatie. f 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345 's zaterdags geopend, tot 13.00 uur.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart/wit vanaf f 75,-. Radio TV Frank, Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

ZONNEHEMELS vanaf f 1295,-. Inl. RM Smeets, tel. 043-16551.

IJZER en profielstaal, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345, 's zaterdags geopend tot 13.00 uur.

Schuurtjes en Tiroler TUINHUISJES va. f 295,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf f 179,-, 3 versn. f 249,-, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

LICHTKOEPELS, alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

MERKFIETSEN: Batavus - Gazelle - Peugeot - Burgers - Covè - Tomos - Rivel. In alle uitvoeringen voorradig. Vanaf f 369,–, compl. eet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Ook voor u, voordeel. Theo Stikkelbroeks meubelknokhallen. Eiken BANKSTELLEN f 1795,–, leren bankstellen f 2975,–, leren fauteuils f 495,–, barok-bankstellen f 2575,–, moderne bankstellen f 1495,–. Keuze uit meer dan 200 bankstellen tegen absoluut de laagste prijzen. Komt u overtuigen in Mooi Meubelland, Julianastraat 11 en Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Enig in Nederland. f 89,– kost dat prachtige wollen BERBERTAPIJT, 4 m br., 5 jaar garantie. Voor die prijs is dit prachtige tapijt alleen verkrijgbaar bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

50-100 gulden voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe UNION FIETS met Bastaslot en gratis verzekering. Gratis service en garantie. Fiets en racefietsen speciaalzaak Fa. Typhoon. Stationsplein 8 Geleen-Oost (bij Oranjelaan). Tel. 04494-45278-49237. Donderdag koopavond.

FIETSEN, racefietsen, trimfietsen, crossfietsen, kinderfietsen, oma- en opafietsen, grote sortering, lage prijzen, betere service. Inruil mog. Fiets en racefietsen speciaalzaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8 Geleen-Oost (bij Oranjelaan) Tel. 04494-45278-49237. Donderdag koopavond.

Te k. zw. eiken BANKSTEL, nw.pr. f 4300,– voor f 2000,–. Tevens zw. eiken eethoek nw.pr. f 3300,– voor f 1650,–. Tel. 04490-24643.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. balken - deuren - afbraakstenen - BIELSEN - veldbrandstenen - kinderkopjes - trottoirtegels - zand - teelaarde - ijzeren balken - containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, te. 045-251964.

Nu meubels kopen voor spotprijzen, ja kom kijken, kortingen van 15 tot 25%. Twee zaken boordevol met allerlei meubels. Eiken BANKSTELLEN va. f 1695,–, grote sortering moderne bankstellen va. f 995,–, grote partij eiken kasten vanaf f 1495,–, eiken eethoeken nu f 895,–, moderne eethoek nu f 695,–, eiken stoelen nu f 139,–. Onze droomslaapkamer met 2 spiegeldeuren nu f 975,–, grenen tienerkamer zeer mooi nu f 595,–, met groot kajuitbed f 695,–. Halve prijzen in radio- en TV-kasten. Wij bezorgen gratis aan huis, ook op financieringsbasis geregeld direct. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 222870. Uw oude meubelen ruilen wij in.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

RADIOKAST met ingebouwde pick-up, geschikt voor inbouw install. f 100,–, Benzenraderweg 281, Heerlen.

Te k. antieke porseleinen ZILVERKAST ± 125 jaar oud, tel. 045-721759 + antieke stoel.

Te k. oude kersenhouten KAST f 150,– en wastafel m. kersenhouten spiegel, Fa. v. Zündapp, Spoordamstr. 15, Heerlen.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, tel. 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. weg. huwelijksomst. eiken BANKSTEL en eiken eethoek, nog nieuw, gekost f 6100,– samen voor f 3200,–, ook apart te k. Tel. 04490-22139.

Te k. KINDERFIETSJES f 50,– p.st. 045-257371.

Kom VLOERBEDEKKING kopen voor prijzen welke u nergens ziet: nu wollen berber 4 mtr. br. nu f 89,– met grote pool nu f 98,–; mooi fantasietapijt zeer apart nu U 79,–; slaapkamertapijt 4 mtr. br. nu f 39n–; grote partij nylon tegels diverse kl. nu f 1,25 p.st. Wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap, vraag informatie. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Hebt u weinig geld kom kijken, bij ons staan in het magazijn weer mooie INRUILMEUBELS. Keuze uit 5 eiken kasten, keuze uit 10 moderne kasten, keuze uit 6 eiken bankstellen niet van nieuw te onderscheiden, 12 moderne bankstellen, verder stoelen, tafels enz. geen troep maar in goede staat zijnde meubels, kom vrijblijvend kijken. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739; Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Weg. overcompl. antieke LADENKAST en bloemtafel Gastersberg 44. Schaesberg, na 18.00 u.

Weg. plaatsgebrek ANTIEK en grootmoedersspullen. Caumerweg 45. Heerlerbaan. 045-422171.

Raam- en DEURKOZIJNEN z.g.a.n. tegen lage prijs te koop, tel. 04450-1970.

Te k. AARDBEIEN, asperges, peulen en snijbonen f 2,- p. kg p. kist. Tuinbonen, tomaten, koolrabi en spitskool f 7,50 p. kist. Bloemkool 10 stuks f 8,50. Spinazie, rabarber en andijvie f 4,50 pm kist. Nw. aardapp. 10 kg voor f 7,50. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

Prachtige veloursgordijnstof, winkelprijs f 35,– nu v.a. f 21,95. Ook VITRAGE vakkundig opmeten pr. naaister, f 12,– p. baan. Veloursshop, Nobelstr. 32c, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te k. eiken elementen-KAST, f 4200 gekost voor f 1900. Tev. zwaar eiken eethoek, 6 stoelen f 3600 voor f 1850. Alles nieuw. 04490-21882.

Te k. eiken BANKSTEL, zwaar, nog nieuw van f 4200 voor f 2000. 04490-21882.

TANDEMASSERS va. f 2695,–, excl. BTW. Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Te k. weg. omst. nw. EETHOEK, zw. eiken en zw. eiken bankstel, nw.pr. samen gekost f 7500,- voor de helft. Tel. 04490-24411.

Rijwiel cash & carry

Jongens- en meisjesfietsen v.a. f 169,–, racefiets 10 versn. f 299,–, sportfiets 5 versn. van f 399,– voor f 349,–, kinderrijwielen f 99,– rijwielen met trommelrem. 3 SA versn. f 399,–, Holl. rijwielen met voll. FABR-.GAR. voor de laagste prijs. Donderdags koopavond, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Prima KLEUREN t.v. Te koop, tel. 04406-12875.

Het Nieuws van de Dag, juni '44 okt '44 Mededeelingen van den Nederlandse ordedienst 19, 20, 22, 23 sept. Veritas okt 1944 overgaande in Gazet van Limburg tot mei 1945. Ingebonden f 1000,–, Geleenstr. 47 Hrl. In- en verkoop van goede boeken, Elpees, films op super 8 en video.

Te k. compl. WOONKAMER, ook apart, verder onder nieuwpr. Te bevr. tel. 421088.

GRASZODEN, 1e kwal., f 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

OMAKASTEN: sfeervol en vooral bij ons betaalbaar, deze week ruime sortering van eiken 2-delige keukenkasten en eiken garderobekasten tussen f 300,– en f 500,–. Verder eiken tafel met 6 stoelen f 495,–, eiken plantetafeltjes en nachtkastjes. Gratis thuis bezorgd. Akerstr. 110, Spekholzerheide-Kerkrade-West. Inl. 422250.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. f 295,-, ook veel toest. in hogere prijsklasse, alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. 3-in-1, ‡-IN-*, met boxen, f 400,-. Tel. 04490-15183.

Te k. ZWEMBAD + dekzeil doorsn. 360 cm, hoogte 90 cm. Pr. f 200,–. Tel. 045-710937.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verkoop Akerstr. 52, Hoensbroek.

Oude TIJDSCHRIFTEN, wereld kroniek te koop, jaargang 1945 t/m 1951, gebonden jaargang 1952 t/m 1972 in mappen. Uw bod per brief onder nr. 202 LD 6411 RS Heerlen.

Te k. eikehouten KAST vr.pr. f 995,–. Inl. Hekerweg 35, Hulsberg, tel. 04405-2434.

Te k. BANKSTEL, 8 pers., f 400,–. Calistusstr. 81, Kerkrade-West.

Compleet AQUARIUM te k. 100 x 50 x 50 Stationstr. ombouw. Stationsstr. 54, Hrl., 045-714901.

Te k. 2 pers. donkerbruin eiken BED m. matras, z.g.a.nw. Pr. f 350,–. Tel. 045-214000, toestel 315.

Te k. Blaupunkt AUTORADIO Köln en auto cass. rev. rec. 2 x 6 watt. Tel. 045-312956.

Te k. eiken KAST, z.g.a.n. Lijsterstraat 14, Nuth.

Te k. aangeb. Bonanza EETHOEK, kast 116x180, ronde uittrektafel + 4 stoelen, 1 jr. oud (halve prijs), f 650,-, Weyenbergstr. 458, H'broek, tel. 045-217310.

Te k. EETKAMERLAMP + hallamp, MTS boeken werktuigkunde 1e jaars, witte houten slp.kamer met 5-drs. kast, weg. verh. Pelikaanstr. 9 Heksenberg-Heerlen.

Christliner SPEEDBOOT met nieuwe 50 pk Johnson motor en nieuwe trekker, kostprijs f 6000,-. Peters Broekstr. 16, Schinveld, tel. 045-251674.

Goedkope OMAMEUBELS: 2-delig eiken keukenkast f 275,-; omabuffet, eiken met vitrine kastjes en spiegel f 325,-; grenen bed f 45,-; eiken onderkast 145 cm br., 100 cm hoog, puntgaaf f 295,-; eiken spiegel 75 cm bij 140 cm hoog f 75,-; spiegel 60 cm bij 160 cm hoog f 90,-; eiken garderobe met ovale spiegel puntgaaf f 425,-; eiken commode, klein model f 110,-; pick-up kastje 100 cm hoog, diep 45 bij 50 cm f 125,-; bidstoeltje f 85,-. Verder als speciale vakantie-aanbieding, eenmalige ± 100 jr. oude eiken boerenkast van f 1400,- nu voor f 550,-, hoogte ± 230 cm bijna antiek en 2-delig zwaar eiken kamerkast 230 cm hoog van ± f 1100,- nu voor ± f 550,-. Alles gratis thuis bezorgd of 10% korting verkoop van 10.00 uur tot 22.00 uur alléén vandaag. Kerkberg 6, Ubach over Worms, zijstr. Marktstr. nabij kerk.

Te k. antieke en GRENEN houten slk., tel. 045-414837.

Te k. Atari T.V., VIDEO, computerspel, met diverse cassettes, tel. 045-312956.

Te k. ± 100 i.z.g.st. zijnde Engelstalige L.P.'S, tel. 045-312956.

Te k. ORGELWERK v. Joh. Seb. Bach. 24-delige L.P.-set, tel. 045-312956.

Te k. aangeboden: 2 werkbanken, 1 deegmach. 50 kg., 1 OPMAAKMACHINE, type Junior, 1 verdeelopboller merk W.P., 1 Planeetmenger 16 L merk Rego, 1 wittebrood snijmachine, 1 gasbrander voor oven. Tel. 04498-54742.

Alle soorten metalen TRAPPEN en wenteltrappen compl. met houten treden en siersmeedijzerenleuningen, alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970, showm. ter plaatse.

Te k. eiken REGENTONNEN 80, 100 en 120 ltr., v.a. f 35. Tel. 04742-2088.

Te k. Philips DROOGKAP en kinderbox als nw. Tel. 04494-46866.

Dekora PARKET: juni-aanbieding. Om zelf te leggen. Grenen mozaïek, 8 mm dik, 1e soort, 19,50 per m². Grenen stroken, 28 mm dik, 35,00 per m². Eiken stroken, 23 mm dik, 42,95 per m². Eiken lamelparket, 47.00 per m². Massief parket, gelegd vanaf 54.50 per m². Speciale aanbieding, 22 mm eiken plankenvloeren, slechts 140,00 per m². Dekora Parket Het Zuiden BV, De Beitel 114, Heerlen, tel. 045-418989.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Tevens trimfietsen voor groot en klein, 10 versn. Z.g.a.nw. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. HAM internationaal jumbo met handmicr. en tafelmicr. + antennes. Tel. 04494-43074.

Te k. MUNTEN van vele landen en stokboeken voor postzegels. Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN 2x1 mtr. Belenweg 14, Merkelbeek, tel. 04492-1639.

Noten LADENKASTJE, 75 cm br. Prachtige opafiets en damesfiets. Tel. 045-254449.

Te k. 2 GASHAARDEN, t.e.a.b. Zwaluwstr. 12, Heksenberg-Heerlen. Tel. 045-217218.

Te k. Peugeot-RENFIETS, 10 versn. mt. 52 met trimrol, pr. f 600,–. Na 18 uur, 045-210984.

Gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN, INRUIL MOG. Dr. M.L. Kingln. 149, Hoensbroek.

Te k. BANDRECORDER merk Sony + 80 banden Bok, Horizonstr. 66, Treebeek-Hrl.

Te k. eiken MUZIEKBERGPLANK voor div. muziekinstall. op te zetten, l. 2.60, br. 27 cm. Horizonstr. 66, Treebeek.

ZEEFDRUKTAFEL 100x120 cm met vac. blad, 45 bussen verf, spanraam, rakels, zeef, film, UV-lampen. Tel. 045-215152.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN dubbelassig m. oplooprem, aluminium opbouw, lengte 3.60, br. 1.55, hoogte 1.90, 1 gesloten aanhangwagen, zeer gesch. v. orkest en div. open aanhangwagens. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. AANHANGWAGEN, f 295,-. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. TANDEM met versnellingen. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. RACEFIETS, als nieuw! f 375,-. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen, tel. 045-311492.

Race-, trim- en BSA-HERENFIETSEN, alle zo goed als nieuw! Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. een heel huis barstens vol ANTIEK, klokken, kasten, kisten, tafels, stoelen, porselein, schilderijen, beelden, lampen en veel kleingoed, alles moet weg! enz. enz. Tel. 045-721759.

Zonnehemels

aan grooth.prijs. H. Brouwers 04407-1554.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN La Rousse, Oosthoek, Winkler Prins enz. Tel. 04406-12875.

f 40,– betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sierraden speciale prijs. Fa. Simunt, Mitbroekstr. 2, Achter Albert Heyn, Sittard, tel. 04490-21961.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. 4-pits GASSTEL m. deksel tot f 45,-. Tel. 04490-15183.

Te k. gevr. TREKHAAK R 4 tafelcirkelzaag, tel. 04405-1421.

Kontant GELD voor al uw zilveren, gouden en alle munten. Tevens een schrijvende rekenmachine. Tel. 045-221898.

Te k. gevr. BAGAGEWAGEN Tel. 045-253970.

Te huur aangeboden

DAGWINKELTJE 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

STOELEN, tafels, porselein enz. te h. S. Degenkamp, Tel. 045-211705, b.g.g. 2x7652.

Te huur per uur, per dag, per week "Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens. Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. in centrum SITTARD winkelpand ± 60 m² voorz. van c.v. en alarminstall. tel. 04490-21965.

Voor tijdelijke verhuur centrum MAASTRICHT zeer luxueus app.: k., slpk., badk., gemeub. en gestoff. uniek uitzicht over 't Vrijthof f 600,– p. wk. incl. g.w.l. en schoonmaakkosten f 1925,– p. mnd. incl. te bevr. 043-54616 tijdens kantooruren.

KAMER te h. aangeboden met kost en inwoning bij oudere dame omg. Sittard-Geleen. Br.o.nr. GE 456 LD Geleen 6161 GE.

Te huur APPARTEMENT: Groenstr. Geleen, kamer 40 m², dakterras, 2 sl.kamers, berging. Huurpr. f 1000,– p. maand. Voor inl. schrijven naar postbus 46, Geleen.

APPARTEMENTEN: te h. keuken, zit-slaapkamer, badk. etc., geh. gemeub., f 640,– p.mnd. Bez. tussen 19 en 20 uur, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-412035.

KAMERS te huur gemeub. en ongemeub. van 1 juli 1981 voor alleenstaande jongens en mannen. Tel. p45-225551.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. tel., keuk., douche, te Kerkrade. Tel. 045-452128.

WOONRUIMTE te h. voor alleenstaand persoon. Br.ond.nr. HK 186 LD 6411 RS Heerlen.

Comfortabele nieuwbouw ETAGEWONING, aparte ingang, 2 slpk., w.k., keuken, hal, badk., ong. 110 m², kelder met bar marmeren betegeling, terras, garage, tuin, voor f 600,– te Tüddern. Etagewoning 1 slpk., keuken, hal, badk., woonk., gas-c.v., voor f 450,– in Heinsberg. Klömges Immob. VDM Tüddern. 09-4924561425.

limburgs dagblad

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 16-6-1981 van Coöp. Venlose Veilingverg. b.a. Grubbenvorst: augurken glas a.k. (aanvoer 350.000 kg): a 2,61, b 1,76-1,80, c 0,92-0,93, d fijn 0,54-0,55, d grof 0,59-0,66, e 0,33-0,59, ab 2 1,65-1,72, cd fijn 0,73-0,76, cd grof 0,44-0,46, e 2 0,16. Augurken glas stk.: b 1,72-1,77, c 0,92-0,93, d fijn 0,54-0,57, d grof 0,49-0,60, e 0,24-0,40, ab 2 1,63-1,68, cd fijn 0,74-0,76, cd grof 0,44. Natuursla kist (aanvoer 4000 kolly): a 1 38-42, 0,18-0,22, a 1 33-37, 0,18-0,23 a 1 29-32, 0,20-0,21. Koolrabi glas (aanvoer 18.000 stuks): 10+ 0,33, 9-10 0,30-0,36, 8-9 0,21, tomaten rood (aanvoer 13.500 p.b.): a 1 7,80-8,40, b 1 7,60-7,80, c 1 7,00-7,40. Tomaten groen (aanvoer 2.750 p.b.): a 1 8,80-8,90, b 1 8,50-8,80, c 1 7,60. Tomaten vlezig (aanvoer 4.200 p.b.): bb 1 10,90-11,60, bbb 1 11,70-12,50. Asperges 10 kg (aanvoer 112.000 kg): aa 1 wit 7,60-8,00, aa 1 6,60-6,90, a 1 wit 7,10-7,80, a 1 5,50-6,10, b 1 wit 4,20-4,90, b 1 3,60-3,90, 3 grof 4,20-4,70. Natuuraardbeien: 500 gr. a 1 m.p.b. 0,70-1,10, 500 gr. a 1 krat 0,70-1,20, a 1 1,30-1,80, induka 2 1,75-1,77, senga 2 1,78, confitura 2 1,77. Bloemkool 1-6 1,65-1,70, 2-6 1,16-1,23, 2-8 0,76-0,83. Veense snijboon 1 3,00-3,70. Veense snijboon 2 2,30. Tuinbonen 1 0,77-0,81. Stamerwten 1 3,10-5,00. Peulen 1 6,10-7,10. Komkommers klasse 1 75-90 0,39-0,44, 60-75 0,27-0,30, 50-60 0,24-0,25, 40-50 0,22-0,23, 30-35 0,22, krom 2 0,25-0,29, stek middel 0,35. Komkommers klasse 2: 75-90 0,23, 60-75 0,22, 50-60 0,222, 40-50 0,22. Prei: a 1 2-4, a.k. 3,10-3,31, a 3 1,36. Paprika groen: a 85-95, 3,00-3,10.

Nummerprodukten: andijvie 1 0,39-0,56, broccoli 2,10-3,00, rode kool 1,69-1,77, savooie kool 0,34-0,38, witte kool 0,50-0,51, spitskool 0,42-0,61, bospeen 0,60-0,96, bosprei 0,16-0,31, peen a 1,70-2,50, b 2,10-2,50, radijs 20 per bos 0,27-0,55, spinazie 0,46-0,62, ijsbergsla 60+ kg 0,20-0,40, rabarber 1 40+ 0,67-0,89. Champignonveiling d.d. 15-6-1981: (dozen) 1 fijn 4,58-4,80, 1 fijn 4,37-4,91, 1 m 4,21-4,90, 1 m c 3,75-4,28, 1 x fijn 4,00-4,45, 1 x grof 3,44-3,98, (4 kg-bakken) 1x grof 3,50-3,96, 2 3,52-3,78, 3 a 2,37-2,53, 3 b 1,05-1,57.

Bloemenprijzen d.d. 16 juni 1981, midden en hoogste prijzen. Aconitum 21,41-37,00, allium kl. bl. 8,88-18,00, alstroemeria 16,85-31,00, anjer 26,69-45,00, trosanjer 20,92-38,00, anthurium andreanum 59,47-130,00, asparagus 15,31-19,00, campanula 13,92-17,00, chrys. jrrnd. tros 60,06-85,00, dianthus barbatus 47,50-55,00, eremurus grootbl. 27,05-37,00, freesia enkelbl. 15,76-21,00, gerbera 17,39-36,00, gladiool hunting s 25,21-28,00, gladiool nanus 16,60-22,00, gypsophila 145,38-350,00, lelietak co.ki. 43,40-58,00, lelietak enchantement 26,35-38,00, liatris 18,16-26,00, roos groot cocktail '80 17,51-47,00, roos groot ilona 17,52-24,00, roos groot red succes 20,12-41,00, roos groot sonia 17,30-33,00, roos klein coron 6,22-15,00, roos klein carona 13,39-40,00, roos klein marimba 8,35-9,00, roos klein mercedes 25,12-33,00, roos klein motrea 10,72-41,00, strelitzia 215,00-220,00, gladiool colvillei 22,71-25,00.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp, dd 16 juni 1981: Golden delicious 1 65/70 48; 70/80 56-69; 75/85 74-79; 80/90; klasse 2 70/80 34-38.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose groenteveiling V.G.V. Venlo d.d. 16 juni '81:
Radijs kas: 1 28 41, Chinese kool: 1 16 20, Erwten: 1 3.40, Peulen: 1 5.30, Veense snijb. kas: 1 1.70, Bospeen: 1 81 91, Peen: A1 1.51, A2 60, Koolrabi kas: 9/10 24 27, 8/9 16 18, 7/8 10, Rettich: 1 11 21, IJsbergsla: 34 54, Bloemkool: 2 6st. 57 94, Aardbeien: 1 per 50 gr. 91 1.18, 1 per kg. 1.60 1.80.

Uitbetalingen: asperges per kg: AA 1 wit 7.342, AA 1 5,530, A 1 wit 6.450, A 1 5.100, B 1 wit 4.400, B 1 3,300, C 1 2,400, grof 3 4,192, fijn 3 2,257, uitschot 2,0 B 2 0,700, E 2 0,500, kasaug. per kg: A 2,505, B 1,698, C 0,933, D fijn 0,546, D grof 0,626, E fijn 0,611, AB 1 1,715, CD fijn 0,743, CD 2 0,390, CD grof 1 0,470, E grof 0,390; tuinbonen per kg: I 0,748, II 0,630; st. glas k.k. per st. 91 en op 0,409, 76 1 0,309, 61 1 0,264, 51 1 0,235, 41 1 0,216, 36 1 0,170, 31 1 0,160, 76 2 0,240, 61 2 0,230, 51 2 0,130, 41 2 0,130, krom 2 0,270, stek grof 2 0,250, stek middel 2 0,110; paprika groen per kg: 85 1 3,100, 75 1 2,308, 65 1 1,800, grof 2 1,928, midden 1 1,700, sla nat. per st. (kratten): A30 0,227, sla nat. per st. (kisten) A37 (18 st.) 0,204, A37 (20 st.) 0,195, sla nat. poly per st. (kratten) A15 0,314, A19 0,381, tomaten roiod per bak: A1 7,795, B1 7,927, C1 7,143, CC1 4,100, BB1 8,300, A2 4,971, B2 4,612, C2 1,950, CC2 1,950, A binnenl. 1,950, B binnenl. 1,950, C binnenl. 1,950, bonken 2 1,950, tomaten l.k. per bak A1 8,493, B1 8,522, C1 7,553, tomaten vl. per bak BBB1 8,938, BBB1 11,024, BB1 11,090, B1 8,018, tomaten vl. licht gekl. per bak: BBB1 9,300, BBB1 11,431, BB1 11,548, B1 7,600, tomaten vl. H.T. per bak: BBB2 1,950, BB2 4,0, B2 1,950, tom. 2 eenmalig verpakt A2 4,752, B2 4,800, C2 1,950, CC2 1,950.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld e.o. dd 16 juni 1981: Golden delicious 1 65 35; 70/80 62; 1 80 80ct.; kersen 3,60 per kg.; aardbeien 2,20 per kg.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B.). dd. 16 juni 1981. Alles in Bfrcs. Aardbeien per kg Carina 55-68; Dominilla 34-56; Gorilla 1 38-73; Gorilla 3 15-26; Hummi Grande 39-58; Red Gandled 1 39-70; Red Gandled 3 15-23; Sigetta 46-61; Tago 51-70; Kersen· Digarro van Schrikken 60-95; Fransen 1 51-70; Fransen 2 12-20; vroege witte 61-84; Appels: golden 65/70 5-7; 70-75 7,10-11,60; 75/80 8,60-14; 80/85 10-14; Peren: Conference 55/60 14,10-17; 60/65 23-24,20; Frambozen, 200 gram 15-30; Rode aalbessen 200 gr 10-12; Rode aalbessen per kg 31-51; Kruisbessen 25-47.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Op de termijnmarkt voor aardappelen in Amsterdam werden de volgende prijzen genoteerd: in guldens per 100 kg: bintje 50mm 17 april-contracten tegen 30,00-29,70. De stemming was kalm.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.886.840 stuks, stemming redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50–51 gram 10,70; van 55–56 gram 11,15; van 60–61 gram 12,10; van 65–66 gram 13,80-15,50.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN: aanvoer 32 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 7,35-7,50; 2e soort 7,90-7,34; extra en zware kwaliteit 8,25; Leidse 8,30. De handel was kalm.

Afgifteprijzen omhoog pand- en spaarbrieven

AMSTERDAM – Hypotheek- en handelsbanken hebben de afgifteprijzen van hun pandbrieven resp. spaarbrieven verhoogd, waardoor de rendementen werden aangepast aan het dalende rentepeil.

De Westland-Utrecht Hypotheekbank verhoogde de afgiftekoers van haar 12,5 pct pandbrieven 1981 per 1984-1988 van 100 naar 100,50 pct, waardoor het effectieve rendement thans uitkomt op ca. 12,32 pct. Voorts hervatte de WUH de afgifte van haar 12 pct pandbrieven 1981 per 1986-1990 tegen 99 pct (effectief rendement ca. 12,20 pct). Voorts blijft de bank 12 pct spaarpandbrieven 1981 per 1986 afgeven tegen 99 pct.
De Friesch-Groningsche Hypotheekbank verhoogt de afgiftekoers van haar 12,5 pct pandbrieven 1981 per 1984-1988 eveneens van 100 naar 100,50 pct (effectief rendement 12,36 pct). Ook deze bank hervatte de afgifte van haar 12 pct pandbrieven 1981 per 1985-1989 tegen 99 pct, wat een effectief rendement van 12,25 pct oplevert.
De Nederlandse Scheepshypotheekbank verhoogde de afgifteprijs van haar 12 pct pandbrieven 1981 per 1985-1989 van 97,5 naar 99 pct, waardoor het effectieve rendement thans ca 12,25 pct bedraagt.
De Nederlandse Credietbank verhoogde de afgifteprijs van haar 10,5 pct spaarbrieven 1980 per 1986 van 104,50 naar 105,80 pct (effectief rendement 11,50 pct), die van haar 8,75 pct spaarbrieven 1978 per 1984 van 113,80 naar 114,70 pct (effectief rendement 11,30 pct) en de afgiftekoers van haar 11 pct spaarbrieven 1981 per 1988 van 95,70 naar 97,40 pct (effectief rendement 11,50 pct).

De Amrobank verhoogde de afgiftekoers van haar 10,5 pct spaarbrieven 1981 per 1987 tot 103,55 pct, waardoor het effectieve rendement van beide leningen wordt verlaagd van 11,75 naar 11,50 pct.

De Nederlandsche Middenstandsbank stelde de afgifteprijs van haar 10.75 pct. spaarbrieven 1980 per 1984 op 102,50 pct. (effectief rendement 11,55 pct.) en die van haar 11 pct. spaarbrieven 1981 per 1988 op 98,60 pct. (effectief rendement 11,44 pct.). De Algemene Bank Nederland stelde de koers van afgifte van haar spaarbiljetten 1980 per 1985 op 106,40 pct. (rendement 11,64 pct.).

Bank Mees en Hope geeft haar 9,5 pct. spaarbrieven 1980 per 1986 nu af tegen 99 pct. (effectief rendement 11,50 pct.) en haar 9,375 pct. spaarbrieven per 1990 tegen 93 pct (effectief rendement 11,09 pct.).
De Rabohypotheekbank ten slotte heeft de afgiftekoers van haar 12 pct. pandbrieven 1981 per 1984-1988 verhoogd van 99 naar 100 pct. Gelijktijdig heeft de bank de afgifte van haar 12,5 pct. pandbrieven 1981 per 1985-1988 gestaakt, zo heeft zij bekendgemaakt.

NPD stuurt brandbrief aan kabinetsinformateurs:

Méér STER: 88 miljoen verlies voor dagbladen

DEN HAAG – Extra zendtijd voor de STER in de komende vier jaar komt de dagbladen te staan op een verlies aan advertentie-inkomsten van 88 miljoen gulden. In brieven aan de kabinetsinformateurs en het parlement wijst de organisatie van krante-uitgevers, De Nederlandse Dagbladpers (NDP), er met klem op dat daardoor een zeer gevaarlijke situatie voor de dagbladen ontstaat.

De minister van CRM is van plan de STER-zendtijd tot en met 1985 geleidelijk uit te breiden, waardoor er naar schatting een bedrag van 160 miljoen gulden naar de algemene omroepsmiddelen kan vloeien. De dagbladen zullen daardoor advertentie-inkomsten derven. De omvang van dit verlies is gebaseerd op een onderzoek van de Rotterdamse Erasmus-universiteit. Er is van uitgegaan dat van elke gulden etherreclame 55 cent is onttrokken aan de dagbladen.

Met deze informatie reageren de krante-uitgevers op de nota, waarin de minister van CRM de omroepbijdragen voor 1982 afkondigde. Daarin staat dat een gefaseerde uitbreiding van de tv-zendtijd in de komende jaren met 32 uur gefinancierd moet worden uit een bescheiden verhoging van de luister- en kijkgelden en een drastische toeneming van de etherreclame. De NDP protesteert daar met kracht tegen, omdat dit beleid zeer schadelijk is voor de kranten en de pluriformiteit van de pers. Problemen van de omroep, die zich met de opvoering van de tv-service wil wapenen tegen concurrentie van buitenlandse satellietprogramma's, worden op deze manier voornamelijk afgewenteld op dagbladbedrijven.
De NDP vindt dat de minister van CRM in strijd handelt met het door haar voorgestane streven een actief mediabeleid te voeren en een zo veelvormig mogelijke pers in stand te houden. Zowel omroep als gedrukte media moeten hun taak op het gebied van de informatievoorziening en opinievorming naar behoren kunnen blijven vervullen. Aldus de NDP.

Door het inzakken van de advertentiemarkt hebben de dagbladen nog onlangs moeten besluiten de abonnementsprijzen met 30 cent per week te verhogen. Voor enkele dagbladen is volgens de NDP sprake van regelrechte noodsituatie.

Beveiliging kost ruim 7 miljoen

ALMELO – Komend weekend vinden bij de nieuwe verrijkingsfabriek van Urenco in Almelo protestdemonstraties plaats. Om te voorkomen dat de demonstranten het bedrijfsterreinen betreden, zijn er tal van veiligheidsmaatregelen getroffen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD: onbew. 38.490-39.190, vorige 39.580-40.280, bew. 36.560-40.760; vorige 37.600-41.900
ZILVER: onbew. 775-878, vorige 818-921; bew. 730-920; vorige 770-960

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.56	2.66
Engelse pond	5.10	5.40
Belgische frank (100)	6.57	6.87
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	2.13	2.23
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	126.25	129.25
Zweedse kroon (100)	50.75	53.75
Noorse kroon (100)	43.75	46.75
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.65	15.95
Spaanse peseta (100)	2.69	2.99
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	58.00	61.00
Joegoslav. dinar (100)	6.45	7.85
Ierse pond	3.93	4.23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.2235-2285
Amerikaanse dollar	2.60325-575
Canadese dollar	2.16275-525
Franse franc	46.685-735
Belgische frank	6.8025-8075
Duitse mark	111.215-265
Zweedse kroon	52.165-215
Zwitserse franc	127.465-515
Italiaanse lire	22.245-295
Deense kroon	35.355-405
Noorse kroon	44.695-745
Oostenrijkse schilling	15.7390-7490
Japanse yen	118.45-8.55
Spaanse peseta	2.69-2.99

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 26.50 gb-26.60 gl (26.70)
Kon. Olie 81.50 gb-83.20 gl (83.00)
Philips 24.40 (24.50)
Unilever 147.30 (147.50)
KLM 125.25-127.00 (127.20)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	95.00	95.60
Algemeen-lokaal	100,50	101,90
Internationals	89.00	88.80
Industrie	75.30	76.20
Scheep- en luchtvaart	179.40	182.00
Banken	224.70	230.40
Verzekering	187.00	188.00
Handel	86.50	86.80
CBS-oblig.index	84.30	84.60
Rendem.staatslening	11.12	11.06
waarvan 3-5 jaar	11.10	11.03
5-8 jaar	11.09	11.06
8 jaar en langer	11.17	11.07
nieuwste drie	11.19	11.09
rend. BNG-leningen	11.26	11.13
rend. bankleningen	11.51	11.54
rend. spaarbrieven	12.54	12.42

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1011.89	421.43	112.99	389.93
Hoogst	1017.50	423.88	113.55	392.10
Laagst	997.91	415.91	111.31	384.57
Slot	1003.33	418.04	111 87	386.60
Winst verlies	– 8.66	– 4.52	– 0.78	– 3.51

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	147.90	–1.70
20 transp.	23.82	–0.33
40 nutsbedr.	53.67	–0.31
40 banken	16.42	–0.14
Te zamen:	132.15	–1.46

Vaste markt

Beursoverzicht

AMSTERDAM – De aanhoudende internationale druk op de rente heeft ook dinsdag in Amsterdam voor een stevige stimulans gezorgd. Opnieuw gingen de meeste noteringen fors vooruit, al liepen enkele internationals achter in verband met de verder inzakkende dollar. Ook Heineken kon niet meekomen en met een verlies van ƒ 0,90 op ƒ 54,20 viel dit fonds duidelijk uit de toon.

De bankaandelen lagen weer sterk gevraagd. Dit leverde de ABN begin beurs een winst van ƒ 9 op, toen werd verhandeld op ƒ 305. Dit betekent tevens een nieuw hoogtepunt voor dit jaar. AMRO-Bank werd ƒ 2 duurder op ƒ 58 en NMB was beleggers ƒ 2,50 meer waard op ƒ 167,50. Van de hypotheekbanken ging WUH ƒ 2,70 vooruit op ƒ 150 en klom FGH bijna ƒ 1 tot ƒ 55,60. Van de bouwaandelen bestond flinke interesse voor HBG en op ƒ 74 werd een winst bereikt van ƒ 2,20. Boskalis en Volker-Stevin waren prijshoudend. In de verzekeringshoek werd Nationale Nederlanden ƒ 1,20 duurder op ƒ 116,20 en waren Amev en Ennia vrij vriendelijk. De uitgevers lagen een tikkeltje beter in de markt. Vaster lag ook weer Ahold, ditmaal met een winst van ƒ 1 op ƒ 74,50. NedLloyd klom nog ƒ 2 tot ƒ 142 en Pakhoed ging twee kwartjes vooruit tot ƒ 46,20. Van Ommeren voegde vijftig cent toe op ƒ 33,50.
Van de internationale aandelen opende KLM ƒ 3 lager op ƒ 126,20, maar later trad een herstel in tot ca. ƒ 127,50. Koninklijke Olie startte zwak op ƒ 83,30 en liep daarna op tot ƒ 84, wat een verlies van ƒ 0,80 inhield. Unilever lag er verlaten bij met twintig cent verlies op ƒ 147,10. Daarentegen kon Akzo vijftig cent aantrekken tot ƒ 26,60 en Hoogovens twintig cent tot ƒ 19,20. Philips lag een dubbeltje beter op ƒ 24,50.

Lokaal

Op de lokale markt heerste wederom een zeer vaste stemming voor Naarden, waarvoor in de eerste periode zoveel vraag bestond dat de commissaris voor de notering koersvorming verbood. Geadviseerd werd ƒ 26 op ƒ 1,70 boven maandag en in de tweede periode mocht alsnog worden gehandeld. Braat Bouwstoffen sprong eruit met een winst van ƒ 9 op ƒ 163 en het textielfonds Blydenstein-Willink was ƒ 20 hoger op ƒ 275. Voor Begemann en ADM Beheer werd ƒ 4 meer betaald op resp. ƒ 44 en ƒ 190 en eveneens ƒ 4 beter was Slavenburg op ƒ 125. Van Gelder werd dertig cent duurder. Bredero Bouw ging ƒ 4 vooruit tot ƒ 192,50. Stad Rotterdam en Macintosh elk ƒ 2 tot resp. ƒ 68,20 en ƒ 42.

Eigenaardig blijft de koersbeweging van de failliete Duiker. Nu werd ƒ 2 meer geboden op ƒ 10 en de laatste tijd gaat nog regelmatig het een en ander aan waardeloze papieren om. De curator van Duiker liet het ANP dinsdag met nadruk weten dat aandeelhouders nergens op hoeven te rekenen. „Er bestaat voor hen in de verste verte geen enkele kans op een uitkering, wat ik op 12 maart overigens al in een persbericht heb gemeld", aldus de curator. Hij vroeg zich af waarom deze aandelen nog in de notering blijven gehandhaafd en wees elke handel van de hand als zijnde zuiver gokken in het niets.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	72,80	74,50
Akzo	26,00	26,60
ABN	296,00	306,00
Amev	90,20	90,90
Amro-bank	56,00	57,60
Bos Kalis Westm.	76,50	76,50
Dordtsche Pr.	214,60	212,20
Dordt. Petr. pref.	208,50	205,70
Elsevier-NDU	129,00	127,20
Ennia	140,00	140,50
FGH	55,00	55,10
Gist Brocades	69,70	70,20
Heineken	54,70	54,10
Heineken Hld.	48,00	47,50
Holl. Betongroep	71,80	74,00
Hoogovens	19,20e	19,00
KLM	126,20	128,80
Kon. Olie	84,20e	83,30e
Nat. Ned.	114,50	115,40e
NedLloyd groep	142,00	143,00
NMB	165,00	166,50
Ogem Holding	5,80e	5,80
Pakhoed Hold.	45,70	46,30
Pakhoed cert.	40,20	40,30
Philips	24,30e	24,40e
Robeco	240,00e	239,00
Rodamco	123,00	123,00
Rolinco	261,30	259,50
Rorento	135,80	135,50
Unilever	147,00	147,50e
Ver. Bezit VNU	71,70	73,00
Volker Stevin	31,00f	30,80
Westland U.H.	148,00	151,80

Binnenlandse obligaties

12.00 id. 81-88	103,70	104,10
12.00 Ned. 81-91	103,00	103,00e
11.50 id. 80	101,50	101,70
11.50 id. 81	101,60	101,80
10.75 id. 80	97,60	97,90
10.75 id. 81	98,00	98,00
10.50 id. 74	99,00	99,00
10.50 id. 80	95,50	96,00
10.25 id. 80–90	97,10	97,20
10.25 id. 80–87	97,20	97,50
10.00 id. 80	94,90	94,90
9.75 id. 74	93,00	93,50
9.50 id. 76-1	97,20	97,20
9.50 id. 76-2	95,00	95,00
9.50 id. 80-95	91,00	91,30
9.25 id. 79-89	92,00	92,10
9.00 id. 75-1	89,10	89,40
9.00 id. 79-94	89,00	89,40
8.75 id. 75-1	91,80	92,00
8.75 id. 75-2	91,80	91,80
8.75 id. 76-96	88,60	89,20
8.75 id. 79-94	89,50	90,20
8.75 id. 79-89	89,10	89,50
8.50 id. 75-1	91,40	91,50
8.50 id. 75-2	90,60	90,80
8.50 id. 78-93	86,80	87,20
8.50 id. 78-89	92,00	92,10
8.50 id. 79-89	91,50	91,70
8.25 id. 76-96	86,20	86,70
8.25 id. 77-92	88,70	89,00
8.25 id. 77-93	88,30	88,50
8.25 id. 79-89	88,20	88,40
8.00 id. 69	86,40	86,70
8.00 id. 70-95	86,00	86,50
8.00 id. 71-96	84,50	85,00
8.00 id. 70-1	94,00	94,00
8.00 id. 70-2	94,60	94,60
8.00 id. 70-3	93,80	93,80
8.00 id. 76-91	88,50	88,80
8.00 id. 77-97	84,70	85,10
8.00 id. 77-87	92,50	92,80
8.00 id. 78-88	88,00	88,30
7.75 id. 71-96	83,20	83,50
7.75 id. 73-98	80,90	81,30
7.75 id. 77-97	83,80	84,00
7.75 id. 77-92	86,90	87,20
7.50 id. 69-94	84,90	85,10
7.50 id. 71-96	83,10	83,40
7.50 id. 72-97	81,00	81,30
7.50 id. 78-93	85,00	85,50
7.50 id. 78-88	86,90	87,20
7.50 id. 78-88-2	86,00	86,20
7.50 id. 71-81	98,60	98,60
7.20 id. 72-97	80,00	80,00
7.00 id. 66-1-91	85,90	85,90
7.00 id. 66-2	85,50	85,50
7.00 id. 69-94	82,70	82,70
6.75 id. 78-98	78,50	78,70
6.50 id. 68-1-93	82,50	82,20a
6.50 id. 68-2	81,70	81,70
6.50 id. 68-4	81,90	81,90
6.25 id. 66-91	83,70	83,70
6.25 id. 67-92	82,50	82,50
6.00 id. 67-92	81,80	81,90
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,40
5.75 id. 65-2	84,50	84,50
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,50
5.25 id. 64-2	86,70	86,70
5.00 id. 64-94	78,70	78,70
4.50 id. 58-83	94,20	94,40
4.50 id. 59-89	84,40	85,00
4.50 id. 60-1-85	91,60	92,00
4.50 id. 60-2	83,60	83,60
4.50 id. 63-93	78,60	79,00
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	81,30	82,30
4.25 id. 61-91	81,00	81,50
4.25 id. 63-1	78,00	78,70
4.25 id. 63-2	78,20	78,50
4.00 id. 61-86	90,50	90,80
4.00 id. 62-92	78,70	78,70
3.75 id. 53-93	78,60	78,60
3.50 id. st. 47	79,00	79,40
3.50 id. 53-83	95,00	95,30
3.50 id. 56-86	89,00	89,00
3.25 id. 48-98	70,00	70,00
3.25 id. 50-90	83,00	83,00
3.25 id. 54-94	74,70	—
3.25 id. 55-95	73,80	74,00
3.25 id. 55-85	90,50	91,00
3.00 id. Grb 46	97,40	97,50
11.00 BNG 74-81	99,80	99,80
11.00 id. 74-84	99,70	100,00
10.50 id. 1974	99,90	100,10
9.50 id. 74-82	99,10	99,10
9.50 id. 74-99	90,90	91,70
9.50 id. 75-85	96,80	96,70
9.50 id. 76-01	88,90	89,30
9.00 id. 75-00	88,30	89,30
8.75 id. 70-90	91,50	91,40
8.75 id. 70-95	89,40	89,30
8.75 id. 75-00	86,90	87,20
8.75 id. 77-02	86,90	87,20
8.50 id. 70-85	94,10	94,30
8.50 id. 70-95	87,90	88,30
8.50 id. 73-98	84,70	84,90
8.25 id. 70-85	94,20	94,10
8.25 id. 70-96	86,70	87,20
8.25 id. 76-01	81,40	82,00
8.00 id. 69-94	86,40	86,70
8.00 id. 71-96	84,60	85,30
8.00 id. 72-97	84,20	84,50
8.00 id. 73-79	96,20	96,50
8.00 id. 75-00	80,30	80,50
7.60 id. 73-98	80,60	80,80
7.50 id. 72-97	80,80	81,10
7.25 id. 73-98	78,70	79,30
7.00 id. 66I-91	84,50	84,50
7.00 id. 66-II	85,40	85,30
7.00 id. 66-IV	84,50	84,60
7.00 id. 72-97	79,00	78,90
7.00 id. 73-83	96,80	96,90
6.75 id. 67-92	83,60	83,50
6.75 id. 68-93	83,40	83,40
6.75 id. 72-82	97,30	97,50
6.50 id. 67-92	82,00	82,50
6.25 id. 67-92	80,70	81,00
6.00 id. 57-82	96,20	96,10
6.00 id. 65I-90	85,30	85,40
6.00 id. 65II	85,10	85,20
5.75 id. 65II	84,80	84,80
5.50 id. 65-90	84,00	84,20
5.25 id. 64-89	87,00	86,60
5.25 id. 65-90	85,00	85,00
5.00 id. 58-88	86,50	86,60
5.00 id. 64-89	85,80	86,00
4.75 id. 58-88	88,80	88,90
4.50 id. 58-89	85,00	85,10
4.50 id. 59-84	93,50	93,50
4.50 id. 60-85	91,60	92,00
4.50 id. 62-92	78,80	79,10
4.50 id. 62-93	79,40	79,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,20	76,00
8.75 ABN	—	101,00
6.75 Amro 73	94,20	93,50
5.50 Amro 8.25	—	186,00
8.50 Westm.	91,00	92,20
6.25 Buhr T	91,00	94,00
4.00 Elaion	87,00	86,00
8.75 Elsev.-NDU	67,50	67,50
7.25 Furn. 73	82,00	82,20
5.75 Gist-Br.	106,50	107,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	86,00	86,00
7.75 K.N. Pap.	79,80	80,00
7.25 M'intosh	82,00	82,10
9.00 Meneba	88,00	87,60
7.00 NBM-B	76,50	76,50
7.25 Nederh.	0,90	1,00
7.75 Nutricia	78,50	80,00
8.00 Nijverd.	83,00b	83,50b
6.50 Océ-Gr.	95,80	96,50
4.75 Philips	90,00	90,10
10.00 Pont	87,50	87,40
7.50 Proost B.	—	87,90
6.50 Rolinco	60,00	60,00
6.50 id. 1000	61,50	61,50
8.00 Sanders	87,50	89,00
8.75 Schuitema	89,00	—
7.00 Slav. Bk.	83,00	83,50
8.75 Stev. Gr.	73,50	74,00
9.00 VMF-St.	66,00	66,20
8.25 Vih. But	81,50b	—
8.50 Volk. Stev.	62,00	63,50
7.00 W'have	95,00	95,00
7.00 W'sanen	86,20	86,80
8.75 W.U. Hyp.	86,00	86,00

Binnenlandse aandelen

ACF	86,00e	85,50
ADM-Beheer	186,00	190,00
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	4,85	4,20a
Asd. Rijtuig	128,00	132,00
Ant. Brouw.	—	200,00b
Ant. Verf.	182,00b	182,00b
Asselberg	75,10	75,00e
Ass. St. R'dam	66,20	68,30
Audet	78,50	78,30
Aut. Ind. Rt.	800,00	820,00
Ballast-N.	85,00	85,60
Bam	29,00	30,00e
Batenburg	365,00	365,00
Beek van	57,00	57,00
Beers	92,00	91,50
Begemann	40,00b	44,00
Belindo	267,00	268,50
Bergoss	36,00	35,00
Berkl.P	46,00e	47,80
Blydenst. C.	255,00	275,00
Boer Druk	123,50	123,50
Bols	62,60	63,20
Borsumij W.	180,00	183,00
Braat Bouw	1t4,00	163,00
Bredero VG	154,00	158,00
id. cert.	154,p0	158,00
Bredero VB	188,50	193,00
id. cert.	188,50	193,50
Buhrm. Tett.	56,40	56,60
Cal. hold. NV	36,70	37,00
Calvé-D. cert.	205,00	203,00
id. 6 pct. cert.	1270,00	1280,00
Centr. Suik.	67,00	69,00
id. cert.	69,50	71,00e
Ceteco	151,00e	152,80
id. cert.	152,00e	153,00
Chamotte	12,00	11,60
Cindu-Key	19,30	19,30
Claimindo	258,00	262,00e
Deli mij.	81,20	80,50
Dessaux	40,10	40,50
Dikkers	6,20	6,40
Dorp en co.	115,00	116,00e
Duiker App.	8,00b	—
Econosto	29,00e	29,50
Emba	165,00	165,00e
Eriks	73,10	73,00
Fokker	55,30	55,10
Ford Auto	150,00	150,00
Furness	27,90	27,00
Gamma H.	33,90	34,20e
id. 5 pct.	14,20	14,20
Gel. Delft c.	407,00	400,00a
Gelder cert.	7,50	7,80
Gerofabr.	50,00e	51,80
Giessen	175,00	174,00
Goudsmit	—	60,00d
Grasso	69,50	70,50
Hagemeijer	42,70	41,50
Hoek's Mach.	66,001	68,00
NV Holdoh.	230,00	223,00
Holec	75,00e	78,00
HAL Trust	147,00	148,00
Holl. Kloos	146,00	146,00
Hunter Douglas	10,40	10,30
HVA Mijen crt.	56,00	58,00
ICU	70,00	70,50
Ind. Maatsch.	254,00	253,00
IBB Kondor	92,50	93,00
Internat. M.	20,50	21,40
Inventum	1155,00	1155,00
Kempen B.	63,00	63,50
Klene S.	285,00a	275,00
Kluwer	83,20	83,00e
KBB	44,80	44,80
id. cert.	42,80	43,00
id. 6 cum.	10,30	—
KNP	22,00	23,60
Krasnap.	88,80	87,50
Kwatta	9,70	9,50
Landre Gl.	131,00	131,00
Leids Wol.	134,00	132,00
Macintosh	40,00e	42,50e
Maxw. Petr.	204,00	206,00
Meneba	44,70	45,00
Metaverpa	1180,00	1180,00
MHV A'dam	21,00b	21,00b
Moeara En.	350,10	351,00
id. 1-10	4300,00b	4330,00
id. 1-4	1020,00	1000,00
Mulder	780,00	780,00
Mijnb. W.	495,00	497,00
Naarden	24,30	25,90
Naeff	—	92,00b
Nagron	21,60	22,10
NBM-Bouw	8,90	8,40
Nedap	—	127,00
Ned. Crediet	46,00	47,00
NEFIT	1100,00a	1100,00
Ned. SHB	203,50	205,00b
Ned. Springst.	—	4200,00
Nierstrasz	960,00	995,00b
Norit	63,00	62,50
Nutricia GB	40,00e	39,30
Nijverdal	30,50	30,40
Océ-Gr.	124,80	125,00
van Ommeren	33,00e	33,70f
Orenstein	153,00	153,20
Otra	59,00	58,20
Palembang	115,00a	105,00
Palthe	24,50	24,00a
Pont Hout	83,00e	83,00e
Porcel Fles	180,00	180,00
Proost en Br.	96,80	96,80
Rademakers	173,00	173,00e
Ravast NV	14,00	14,00
Reesink	195,50	195,50
Riva	265,00	280,00
id. cert.	265,00	275,00
Rohte en Jisk	91,00	91,50
Rommenholl.	304,00	304,50
Rijn-Schelde	49,50	50,80
Sanders	89,00	86,00
Sarakreek	82,10	82,80
Schev. Expl.	1,32	1,32
Schlumberger	1225,00	1200,00
Schokbeton	380,00a	370,00b
Schuitema	67,20	66,70
Schuppen	110,00	—
Schuttersv.	42,50	43,00
Slavenb. Bnk.	121,00	127,00
Smit Intern.	47,50	48,50
Telegraaf	67,00	68,50
Textiel Tw.	43,00e	42,80
Tilb. Hyp.bk.	92,50	93,80
Tw. Kabel h.	195,00	193,00
Twynstra en G.	37,00	38,00
Ubbink	83,30	83,00
Unikap	109,00	105,30
Ver. Glasf.	93,00	93,50
VMF-Stork	44,50	45,50e
Verto cert.	26,40	26,10
Vihamij Butt	21,00	21,00b
VRG Gem. Bez.	39,00	39,70
Wegener cert.	45,60	44,50
Wessanen	57,50	58,30
Wyers	15,00	14,50
Wijk en Her	146,50	145,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	123,00	124,00
Alrenta	98,50	99,00
Alvamy	113,50	114,50
America Fnd	205,50	203,00
Asd. Belegg. D	167,20	166,50
Binn. Belf. VG	135,20	135,00
B.O.G.	141,00	141,00
Eur. Pr. Inv.	134,90	139,00
Goldmines	1280,00	1270,00
Holland F	114,50	114,50
IKA Belegg.	196,00	196,50
Interbonds	509,00	509,00
Leveraged	309,00	307,50
Obem	90,60	89,50
Sumabel	—	—
Tokyo PH(S)	175,00	175,00
Tokyo PH	241,00	243,00
Uni-Invest	101,00	102,00
Viking	135,50	131,00
Wereldhav.	111,00	110,50
Concentra	191,00	189,00
Unifonds	359,00	360,00
Chemical F	25,00	24,90
Col. Growth	19,50	19,30b
Japan Fund	27,70	28,20
Lehman Corp	47,00	47,00
Madison F	—	—
Technology F	32,80	32,30
Vance, Sand.	25,00	24,30

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,40	14,30
Am. express	53,25	53,10
Am. Motors	4,00	4,10
Am. Tel.&Tel.	57,50	58,25
Asarco	39,90	38,40
Atl. Richf.	45,30	44,60
Beth. Steel	25,60	26,40
Boeing Comp.	31,00	31,70
Burroughs	42,50	42,00
Citicorp.	29,50	29,80
Cities Serv.	44,60	43,60
Colgate	17,00	17,50
Cons. Foods	29,60	31,00
Control Data	76,80	76,80
Down Chemical	33,80	34,00
Du Pont	55,10	55,20
Eastman Kodak	77,90	78,90
Exxon Corp.	33,80	34,00
Fluor Corp.	36,60	36,00
Ford Motor	23,60	25,10
General Electr.	66,60	66,50
General Motors	56,50	57,60
Getty Oil	60,50	59,60
Gillette	34,00	34,60
Gulf Oil	32,90	32,70
IBM	59,50	59,90f
Intern. Flavor	21,50d	21,90
Intern. Paper	48,30	49,00
Intern. Tel&Tel	32,10	32,50
Kennecott	—	—
Litton Ind.	71,50	71,50
Lockh. Aircraft	44,30	44,30
LTV Corp.	23,30	22,80
Mobil Oil	55,50	55,00
North Am. Phil.	58,20	59,30
Occ. Petr. Corp.	30,80	30,00
Pepsico	37,20	37,20
Philip Morris	50,80	52,10
Philips Petrol.	36,50	35,30
Polaroid Corp.	30,80	32,00
Quaker Oats	36,50	35,00d
RCA	22,40	22,70
Rep. Steel	30.00	30,10
Schlumberger	94,40	90,80
Sears Roebuck	20,40	20,40
Shell Oil	41,60	39,40
Sperry Corp.	49,20	48,60
Stand. Oil of Cal.	36,70	36,00
Tandy	36,40	35,20
Texaco	34,10	33,80
Texas Instruments	108,20	106,30
Union Carbids	60,40	60,80
Union Pacific	55,00	54,20
U.S. Steel	30,70	31,10
Warner Lambert	24,30	23,50e
Westingh. El.	32,55	32,50
Woolworth	25,40	25,40
Xerox Corp.	55,30	55,00

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	386.00	381.00d
Br. Petrol	735.00	738.00
Gevaert Ph.	76,00	76,00
Hoechst	—	136.00d
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	140.00	140.00
Petrofina	—	—
Solvay	145.00	145.00
Un. Miniere	400.00	400.00
Alcan	88.50	86.80
Am. Cyanam	—	92.30
Am. Standard	102.00	101.00
Bell Teleph.	40,M»»	39.50
Can. Pacific	101.00	100.00
CBS	156,00	154.80
Celanese	180.00	180.80
Chrysler	16.90	16.20
Columb. Gas	87.20	86.50
Cons. Edison	79,00	79.10
Curtiss W.	120,00	117,00
East Airl.	29.50	28.30
Gen. Foods	82,00	81,50
Goodrich	63.00	63,00
Goodyear	46.60	48.80
Husky Oil	34.10d	34,00b
Imperial Oil	76.50b	74.00
Inco	54.60d	54.10
Mc. Donnell	105.60	106.00
Merck Co.	265.80	259.00
Minnesota	156.00	153.50
National Can.	59.70	57.50
Nat. Dist & C.	68.00	67.00
NCR Corp.		165,00
Procter & C.	199.80d	195.40
Reynolds I	120.00	119.00
Shell Can.	58.80	57.50
Standard Br.	73.10	73.00
Sterling Dr.	58.00	56.50
Sun Oil C.	87,00	85,00
Transam C.	66.50	66.80
U. Brands.	33.50	33.00
Dai-Ichi K.	570,00	570,00
Nippon Elec.	—	1995,00
Pioneer El.	450,00	—
Sanyo Electr.	390,00	395,00
Sony Corp.	1260.00	1260,00

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!

STAR DISCO

VAALS IN HOLLAND

BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784

MORGEN DONDERDAG 18 JUNI
OFFICIËLE OPENING VAN

STAR DISCO II
TE VALKENBURG
COUBERG 11
RECEPTIE VAN 19.00-20.00 UUR

VANAF 20.00 UUR TREEDT VOOR U OP DE AMERIKAANSE DISCO-ZANGER

JIMMY WALKER

Woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend van 19.00 tot 2.00 uur.
Zondagmiddag **MATINEE** van 15.00 tot 19.00 uur.
Uitnodigend: Jack Otten

Persoonlijke leningen

	96x	72x	60x	48x	K.Kr.
ƒ 5.000,-			128,-	149,-	100,-
ƒ 10.000,-	180,-	215,-	243,-	285,-	200,-
ƒ 15.000,-	265,-	317,-	359,-	422,-	300,-
ƒ 20.000,-	349,-	419,-	475,-	559,-	400,-
ƒ 25.000,-	433,-	520,-	590,-	695,-	500,-
ƒ 30.000,-	517,-	622,-	706,-	832,-	600,-
ƒ 40.000,-	685,-	825,-	937,-	1105,-	800,-

Vrije besteding. Overlijdensrisico gedekt. Aflossingen zijn rente incl. aflossing. Meestal binnen 2 uur geregeld en des gewenst dezelfde dag thuis bezorgd, geen kosten.

04494-51359/47509
na 6 uur 49466
dagelijks van 9 tot 21 uur

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
NARCISSENSINGEL 18 - GELEEN
nvf Erkend lid v.d. Ned. Ver. van Financieringsadv.

INTERNATIONAAL HANDELSCONTACTCENTRUM
CENTRE INTERNATIONAL DE CONTACTS COMMERCIAUX
INTERNATIONALES HANDELSKONTAKTZENTRUM
INTERNATIONAL TRADE CONTACT CENTER

IHCC

roept sollicitanten op voor de op korte termijn vacante functie van:

COMMERCIEEL SECRETARESSE m/v

Voor deze functie is vereist:
– voltooide middelbare opleiding – Frans, Duits en Engels beheersen in woord en geschrift – goede spreekvaardigheid in deze talen voor het leggen en onderhouden van contacten op internationaal, commercieel niveau – beschikken over goede contactuele en representatieve eigenschappen – leeftijd 20 tot 25 jaar – enige jaren ervaring in vergelijkbare functie.

Wij bieden: – goede salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring – ruime secundaire voorwaarden – vast dienstverband voor de juiste persoon.

Uw sollicitatie met recente pasfoto wordt ingewacht bij:
INTERNATIONAAL HANDELSCONTACTCENTRUM
Postbus 50 6160 AB Geleen

DOROTHEENHÜTTE

BING & GRØNDAHL COPENHAGEN PORCELAIN

Dorothea
Reservering
Jef en Corry
reeds 25 jaar getrouwd
6 pers., 36 dlg. glasservies
ƒ 1253,-
kwartaalafname ƒ 156,-

Seagull
Reservering:
Wil en Laurence
25 resp. 22 jaar
6 pers., 23 delig eetservies
ƒ 2821,-
kwartaalafname ƒ 352,-

Roselil
Reservering:
Gerard en Annie
beiden 30 jaar
6 pers. koffieservies ƒ 826,-
kwartaalafname ƒ 103,-

Thomas

Corda Bianca
Reservering Jasper en Susan
2 jaar getrouwd
12 pers. koffieservies ƒ 215,-
kwartaalafname ƒ 26,-

Royal Doulton

Kingswood
Reservering:
Fam. Janssens
na 15 jaar nieuw servies
6 pers. eet/koffieservies
ƒ 1584,00
kwartaalbestelling: ƒ 198,-.

SERVIEZEN
EN
BESTEKKEN

VIA HET

8 KWARTALEN OPBOUWSYSTEEM

VAN

Edward Arnold

voor verdere informatie

CITY CENTRUM ENTRE DEUX

HELMSTRAAT 3 MAASTRICHT TEL.: 12898.

WILKENS Sedert 1810

Oxford 18/8
Reservering:
Frank en Paula
gaan trouwen
6 pers., 69-delige cassette
ƒ 1173,-
Kwartaalafname ƒ 147,-

WILKENS Sedert 1810

Schloss Mirabel 90 gr.
Reservering:
Gerry en Jos
beiden 22 jaar huwelijkslijst
9 pers., 59 delige cassette
ƒ 3023,- incl. mahoniehouten cassette
Kwartaalafname ƒ 377,-

DOROTHEENHÜTTE

DOROTHEENHÜTTE

Thomas

Clarissa
Reservering:
Edward en Monique
6 pers. 36 dlg. glasservies
ƒ 1027,-
kwartaalafname ƒ 128,-

Sinfonie
Reservering:
Armand en Monique
wonen samen
6 pers., 36 dlg. glasservies
ƒ 2409,-
kwartaalafname ƒ 301,-

Scandic Trend
Reservering:
Marleen 19 jaar
23 delig eetservies ƒ 660,-
kwartaalafname ƒ 82,-

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden

Café/ kegelbaan

Stamlokaal van diverse verenigingen. Zonder kontanten en geldige papieren onnodig te reflecteren. Br. o. no. HO 483 LD Hoensbroek 6413 HB.

Mooie gemeub. dubb. KAMER m. koelkast, kookplaten, v. wastafel, c.v., badk., eig. ingang, nabij centr. Hrl. Alleen v. werk. nette jongeren, gesch. v. jong stel, tel. 045-441208.

Te huur aangeb. Maastr. gemeub. ETAGE, ruime w.k., 2 slp.k., keuken, douche, wc, c.v., all in, ƒ 650,- p.mnd. Br.o.n. Ma 161 LD 6221 BN M'str.

KAMERVERHUURBEDRIJF te koop. Br.o.no. Ho. 485 LD. H.broek, 6413 HB.

Gemeub. KAMER te h. Franciscanerstr. 64, Kerkrade-Bleijerheide.

Te h. 2 KAMERS v. jong stel te Kerkrade. Tel. 045-458595.

Te huur per 1 juli te Ubach over Worms APPARTEMENT omv. slpk., woonk. met open keuken, eigen badk., gestoff. Inl. Tel. 045-259900.

KAMER te huur incl. gas, water en licht, ƒ 250,- p.mnd. Bokstr. 22, Heerlen (Heerlerheide).

gte h. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, kale huur ƒ 622,50 p.mnd. Tel. 045-725667.

Te h. gemeub. APPARTEMENT m. wc., douche, keuken, incl. Kruisstr. 78, Kerkrade.

Te h. APPARTEMENT zitkamer, slaapk., keuken, douche, w.c. voor all. oudere dame, na 18 uur tel. 045-457703.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te hm gevr. Tel. 045-221762.

Studente MPSO opleiding, zkt. KAMER in Sittard of dir. omg. Tel. 077-61254.

Met spoed te h. gevr. EENGEZINSWONING of etage met 2 of 3 slpk. Liefst omg. Brunssum/Hoensbroek, voor ouder echtpaar met 2 dochters van 21 + 16 jr. Max. ƒ 550,– p./mnd. 04490-14634.

2e-jaars student lerarenopl. zkt. KAMER, Geleen/Beek en omg. 04402-6486.

Ruilen

Te r. BENEDENFLAT te Brunssum-Egge tegen eengez.woning te Brunssum m. gar. en tuin. Tegen hoge beloning, tel. 045-258890.

Te k. r. FLAT m. lift, 3 slpks., Brunssum-Noord, teg. eengezinswon. in Brunssum of Heerlen. Tel. 045-259600.

EENGEZINSWONING te Hoefveld-Nieuwenhagen, m. grote tuin tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen of omg. Br.ond.nr. SB x82 LD 6371 GV Schaesberg.

Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HEKSENBERG-Heerlen halfvrijst. hoekhuis m. thermopane, c.v., garage, ruime woonk. m. open haard en parket, keuken, 3 slaapk., haln badk. m. ligbad, kelder, zolder. Alles i.z.g.st. Tel. 045-218595.

Zoekt u een KOOPHUIS in Zuid-Limburg? Wij kunnen u reeds projekten aanbieden met een maandlast van ƒ 500,– in het 1e jaar uitgaande van een 100% financiering en de maximale rijksbijdrage. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Heeft u een HUIS te koop ± 15 km. rond Geleen - Sittard tot ƒ 140.000,-, bel dan even vrijblijvend. Wij hebben of zoeken een koper voor u. Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstraat 36 te 6x61 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Wilt u uw huis tot ca. ƒ 150.000,– snel verkopen? Bel dan N.M.W. QUADEN, Makelaar-taxateur o.g., Mairestr. 14 Munstergeleen tel. 0r490-19644.

Te k. centrum BRUNSSUM 5 tot 8 bouwplaatsen, interessante belegging, ƒ 80p0,- huur per jaar. Verhuurd per maand. Br.ond.nr. SH 567 LD 6411 EM Heerlen.

Te k. goed renderende BAR met bovenwoning. Compl. met gehele inventaris. Inl. 04494-52227.

HEERLEN te k. huis met thermopane beglazing, nabij centrum. Tel. 045-724484.

GEULLE riant gel. bouwterrein geschikt voor de bouw van een of twee vrijst. landhuizen, perceel 1625 m2. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek tel. 04402-3427.

Te k. solide vrijstaand HUIS, open haard, c.v., garage, tuinhuisje. Vraagpr. ƒ 190.000,–. Henri Thijssenstr. 50, Roermond. Tel. 04750-16252.

ELSLOO St.-Augustinusstraat te koop: vrijstaande bungalow met apart tuinhuis, waarin studeerkamer of hobbyruimte en zitkuil. Kaveloppervlakte 826 m², veel privacy! cv.-gas, gedeeltelijk onderkelderd. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045-718330.

GELEEN Sluisbeek te koop: patiobungalow met cv., aangelegde tuin, twee slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Aanvaarding op korte termijn. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

BRUNSSUM: halfvrijst. woning v.v. cv. met gar. en grote tuin 680 m² met 3 slpks., aanv. direct. prijs ƒ 109.000,– k.k. Makelaar Smeets V'daal, 04446-3066.

KERKRADE-WEST: tussengebouwd ruim woonh. v.v. cv. met 4 slpks., aanv. direct, prijs ƒ 85.000,– k.k. Makelaar Smeets, 04446-3066.

Te k. woonhuis, centrum KERKRADE. Voorz. v. 3 appartementen voor 4e appartement goedgekeurde tekening, voorz. v. gr. buitenzwembad. Tot. opp. 2900 m². Vr.pr. ƒ 450.000. Br. o. nr. KE 181 LD, 6461 ED Kerkrade.

Te koop: Heerlen Nobelstraat, goed onderhouden woonhuis m. kl. tuin gunstige ligging t.o.v. centrum.: Doorzonkamer- serre- keuken 1e et. 3 sl.k. en badk. m. douche, 2e etage: gr. slaapk., berging. Beschoten en geïsoleerde kap. Momenteel verhuurd v. ƒ 1800,– p.m. Binnenkort event. in eigen gebr. Vr.pr. ƒ 152.000,-. k.k. Inl. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Voerendaal

Te koop modern herenhuis, omv. 1 vorm. woonk. ruime hal, 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet, aparte douche met 2e toilet, grote garage, berging, voor- en achtertuin, gas-c.v. Vraagprijs 310.000,– k.k.

Voerendaal

Te koop rustig en op zeer goede stand gelegen bouwterrein van 1000 m². Vraagprijs 125.000,– k.k.

Frankort Assurantiën B.V.
Heerlerweg 146, Voerendaal. Tel. 04446-1871

Te koop in Valkenburg

prachtige villa voor alle doeleinden geschikt en in zeer goede staat. Souterrain met 2 aparte ingangen. Parterre 5 kamers + keuken. 1e etage 5 sl.kamers m. alle voorzieningen. 2e etage 2 sl.kamers en 2 grote hobbyruimtes. Geheel centr. verw. Grote tuin + tuinhuis en garage. Ruime afgesloten parkeerruimte. Opp.vl. 2000 m². Vr.pr. ƒ 465.000,–. Inl. America. Tel. 04406-12118.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning met c.v. en grote tuin. Ind.: beg. grond: hal, toilet, kelder, woonkamer, keuken, berging. 2e verd.: 3 slaapk., badk. en hal, koopprijs ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-310214.

Te k. ruime drive-in-woning in het centrum v. HEERLEN. Inhoud: garage, tuinkamer, hal, toilet, woonkamer met o. keuken, 4 slp.k. en badkamer met douche, 2e toilet. Weinig inrichtingskasten door luxe afw. zoals parketvl. Pr. ƒ 150.000,-. Br.on.nr. SH 578 LD 6411 EM Heerlen.

NIEUWSTADT: patio-bungalow. Met binnenplaats, garage en tuin (435 m²). Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer, 3 kleine slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, c.v., vr.pr. slechts ƒ 185.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE, Bleijerheiderstr. te k. gr. tussengelegen woonhuis, c.v., gr. tuin en ook gesch. v. winkel of kantoor, pr. n.o.t.k. Tel. 045-455629.

HEERLEN-WELTEN: Dr. Goossenstraat 64. Zeer fraai verbouwd woonhuis m. tuin en tuinhuisje; hal m. plavuizen, garderoberuimte - toilet, studeerk. 20 m², woonk. m. open haard en parketvl. eetbar en open keuken (tot. 52 m²) 3 slpks., badk. m. ligbad en 2e toilet. Pr. ƒ 199.000,– k.k. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Te k. HOEKHUIS in Heerlen. M. gr. tuin. Ind; hal, keuken, woonkamer, berging, kelder. Boven 2 ruime en een kl. slp.k., badk. m. ligbad en v.w., berging. Direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Te bevr. Arnhemstr. 14, Schaesbergerveld. Tel. 045-723742.

Te k. WOONHUIS, Mergelweg-St.-Pieter met tuin, vr.pr. ƒ 182.000,–, halfvrijst. Tel. 043-10816.

Koopje: GELEEN, nabij ziekenhuis, hoekhuis te koop. Tel. 04494-40747.

Te k. 6-pers. **VAKANTIE-BUNGALOW** gel. in België. Inl. tel. 045-416541 of 712232.

Te k. in Eygelshoven, **BOUWGROND** opp. ± 400 m2, vergunn. aanw., tel. 045-351845.

Te k. te Nieuwenhagen **BUNGALOW** m. groot aangel. tuin, garage, kelder. Ind.: L-vorm. kamer, gr. hal, 2 slaapkamers, badkm. m. ligbad en douche. Tel. 045-312216, prijs k.k.

Te k. circa 350 m² grond in Sittard. Geb. ± 1954. Ind. bov. 3 slpk., 1 kl. bergr. Ben. kelder, gr. woonk., hal, gr. keuken, badk. m. ligbad, berging, en 2 w.c. Voor en achtertuin en gar. Pr. ƒ 125.000,–. Br. ond. no. SI LD 31631 EG Sittard.

HUIS te k. Maastrichterlaan 57, Ubach over Worms, pr. ƒ 75.000,- k.k. te bevr. tel. 045-314986.

WOONHUIS te koop 2-onder-1-kap, 4 slp. kam., serre enz. pr.n.o.t.k. Br.o.no. Ho 484 LD H.broek, 6413 HB.

KERKRADE-W: te k. bungalow m. mooie tuin en garage. Woonk. (47 m²), 3 slpk., hobbykamer, luxe keuken en badk. Direct te aanv. Tel. 045-452946.

Te k. gevraagd, ouder WOONHUIS m. minst. 1300 m² tuin of weiland, omg. Merkelbeek, Doenrade, Bingelrade, 045-270805. Na 18.00 uur.

Te koop te Heerlen, Valkenburgerweg, ruim WOONHUIS m. tuinm Zeer geschikt v. praktijk- pand- showroom- coiffeur- bloemenzaak etc. Vr.pr. ƒ 225.000,–. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

HULSBERG – te k. v. part., vrijst. woonh., bwj. '74, opp. 403 m², voll. geïsol. woonk., parket, 3 slpk., badk., 2e toilet, bet. hal, c.v., gar., overd. terras rondom aangel. siernatuurtuin. Aanv. en pr. n.o.t.k., tel. 04405-2084.

Bouwvak

Baksteenstrippen

uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij v.a. ƒ 9,- per m². Frepa c.v., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-229

Nieuwe VLOERPLANKEN te k., ƒ 16,- p/m², incl. BTW (lengtes 2,70, 3.00, 3,30, 3,90, 4,50 m). Matrak, tel. 04447-3736.

Te k. gebr. houten en KUNSTSTOF RAMEN, w.75x1.95 of 2.00x1.95 of 1.25x3.45. Matrak, tel. 04447-3736.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. gbrassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Bekendmaking
gemeente heerlen

Aanvraag Hinderwetvergunning

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend dat zij bij besluit van 2 juni 1981 onder oplegging van een aantal voorwaarden vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van Albrecht Culemborg B.V., p.a. Erasmusweg 3 te Culemborg, om een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een inrichting waarin electromotoren worden gebezigd met een gezamenlijk vermogen van meer dan 1,5 kW, alsmede een gasgestookte c.v.-installatie en de opslag van 48 liter spiritus en 85 liter spuitbussen op het perceel plaatselijk gemerkt Spoorsingel 40-44.

De beschikking en alle daarop betrekking hebbende stukken liggen elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur ter inzage in het stadhuis (kamer 121) vanaf heden tot 18 juli 1981. Op zaterdag liggen de stukken ter inzage van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Passage 20/30.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 18 juli 1981 beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een beroep is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt dan niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Heerlen, 17 juni 1981.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. IMND.TERREIN De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Gebr. stalen BRANDLADDERS, tel. 04447-3736, Matrak, Nuth.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. fM«,-PER M². Frepa cv., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. gebr. houten BALKEN, div. maten, 8/20 - 8/22 - 8/25. Matrak, Nuth, tel. 04447-3736.

Zeer goedkoop gebr. ijzeren BALKEN, div. maten. matrak, Nuth, tel. 04447-3736.

Hondehokken
konijnen- en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink 39, 351252.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. DWERGPOEDELTJES, alle kleuren m. stamb. en ingeënt. Dwergpoedel Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. langharige TECKELS m. stamb. geënt en ontwormd, Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportcomplex).

Te k. prachtige TOY-DWERG-POEDELTJES, iets aparts. Thull 30a, Schinnen.

Te k. div kleuren dwerg en toy POEDELTJES, Yorkshire terriërtjes en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim. Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge KATJES. Te bevr. Kunderberg 33, Voerendaal.

Gratis af te halen jong POESJE 6 wek. Lourdesstr. 31, Gracht - Kerkrade-West.

Te k. jonge Engelse PARKIETEN, Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Auto's en motoren

BMW 316 kl. rood bwj. '76 ƒ 7500,–; BMW 320 met gas bwj. '77 ƒ 9900,–; BMW 525 blauwmet. bwj. '76 ƒ 7900,–; BMW 1602 type '75 ƒ 4500,–; BMW Cabriolet metal. bruin zeer apart ƒ 7500,–; BMW 2002 inka or. ƒ 2250,–; Opel GT sport bwj. '72 ƒ 5400,–; Opel Manta kl. blauw 1e eig. '77 ƒ 6900,–; Opel Ascona kl. rood '77 bwj. '77 ƒ 6250,–; Opel Kadett nw. type '74 ƒ 2900,–; Alfa Alfetta 1e eig. kl. rood, bwj. '77 ƒ 6500,–; Ford Fiësta bwj. '77 50.000 km ƒ 6750,–; Ford Taunus goudmetall. en zilvermetall., '77 '78 ƒ 6250,–; Landrover pick-up met gas ƒ 3900,–; Renault 12 TL bwj. '77 ƒ 4500,–; Mitsubishi Galant 9. LX 2000 met gas bwj. '77 ƒ 6250,–; Mazda automaat 818 4-drs. kl. rood in showroom cond. ƒ 5400,–; Honda Civic automaat '77 ƒ 5000,–; Volkswagen Buggy zwart ƒ 2500,–; Mazda 929 stationcar bwj. '78 ƒ 6900,–; Datsun bestel met gas Cherry bwj. '77 ƒ 3400,–; Datsun coupé 180 type '75 ƒ 1750,–; Hanomag vrachtbus met revisiedieselmot. ƒ 2250,– enz. enz. enz. Div. inruilers vanaf ƒ 250,–, inruil mog. snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie - all round – service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen. Inruil mogelijk: HYUNDAI Pony pick up 1200 geel 10 mnd. oud; VW Golf GTU rood '79, BMW 316 met lpg-installatie, beige '78; Kadett 12N special 15.000 km, oranje 11-'78; Kadett 12N special 4-deurs oranje '78; Kadett 12N special groenm. '78; Mazda 323 ES 3 de luxe 1300 groen 12-'78; Volvo 343 special 35.000 km, blauw met. 10-'77; Kadett 12 N special sign.blauw '77; Ford Escort 1300 de luxe blauwm. '77; Ford Escort 1300 de luxe goudm. 11-'77; Ford Fiesta 1100 de luxe geel '77; VW Golf 1100 de luxe geel '76; VW kleinbus gesloten bestel geel '76; Toyota Celica ST 5 versnellingen, rood '77; Kadett 12N special, signaal groen '76; Ford Taunus 1600 5-deurs, oranje met leren dak '76; Manta 19N de luxe, oranje '76; Opel Manta 19N de luxe sign.blauw '76; Manta 16N geel '76; Kadett 12N special met lpg-installatie rood 11-'77; Kadett 12N bruinm. '75; Volvo 245 DL stationcar 5-deurs automatiek, oranje 12-'75; Toyota Corolla 1200 hardtop coupé de luxe, geel '75; Toyota 1000 de luxe special rood '76; Ford Escort 1100 de luxe bruin '75; Kadett 12N special okergeel '74; Chevrolet Chevelle Malibu 4-deurs met LPG-installatie, bruinm. '74. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 143 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus, metal.goud, 4-drs., 1977, km.st. 65.000, 1e eigenaar. Goed onderhouden. Te bevragen 045-253743.

Te k. gevr. CITROËN Tractian Avant, br. met prijs, en beschrijving o. nr. HK 200 LD, 6411 RS Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. z. mooie OPEL Manta-S., 100% in orde, bwj. '75, Teggert 70, Voerendaal.

Te k. MATRA Bagheera, inruil mog. Korisbergweg 38, Heerlerbaan.

Te k. BEDFORD Bus, omgebouwd als vac.bus. Veel extra's, bj. 75. Vr.pr. ƒ 7750. 04490-21882.

UITLAATCENTRUM Auto Fix. Uitlaten voor alle merken. Gratis montage, 1 jaar garantie. Auto Fix, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-451000.

AUTOSCHADE: Auto Fix. Reparatie en spuiten van uw auto. Prijsopgave vooraf. Snelle en vakkundige service. Auto Fix, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-451000.

Te k. SUNBEAM, bj. 73, mooie vakantieauto ƒ 450. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Ingeruild: BMW 633 CSI 80, BMW 633 CSI aut., 78. BMW 730 aut. 79. BMW 520, 80, 79. BMW 520 aut. 77. BMW 518, 80. BMW 320, 79. Opel Kadett 13 S, 80. Rover 3500 aut., 78. Volvo 264 GL, 77. Peugeot 604 SL 76. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121.

Te k. MERCEDES 220 benzine, bj. 71, vr.pr. ƒ 1850. Tel. 045-226001, b.g.g. Pannesheidestr. 43, (bovenste bel), Kerkrade.

Te k. SKODA coupé, bwj. '77, km.st. 35.000, tel. 045-252894.

Te k. RENAULT 4, bwj. '74, i.p.st. Bexdellestr. 4, Brunssum.

KOOPJE! CX 2000 met radio, trekhaak, 1e eigen. Vr.pr. ƒ 4500,–, bwj. '77, Laagstr. 64, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. FIAT 127, bwj. '75, km.st. 72.000, ƒ 1850,–, Daf 44, bwj. '73, ƒ 900,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek, tel. 215194.

Te k. BMW 1602, '75, i.z.g.st. met sportvelg. en acces. Valkenburgerweg 49, Nuth.

Te k. weg. omstandigh. AUDI 100 GLS, bwj. '77, m. LPG, mistlampen, stereo-install., 4 boxen, nw. banden, kl. roodbruinmetall., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 10.500,–, tel. na 18 uur, 04450-1632. Zat. de gehele dag.

Te k. SIMCA 1100, bj. '76, pr. ƒ 1650,–. Sunbeam, aug. '74, ƒ 1000,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

VOLVO 244 DL, 1976, met maar 59.000 km, groen, ƒ 11.500,–, Volvo 345 GL, schuifdak, met 24.000 km, coppermetallic en bruinmetallic, als nieuw, Volvo 343 DL spec., 1-1979, 32.000 km, zeer mooi, ƒ 12.500,–, Ford Taunus 1.6 L, roodmetallic, 1977, ƒ 6.250,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Occasions van uw Suzuki-/Subaru-dealer, dealer, Bos Heerlen BV, showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 - 724545. Wij bieden u aan met Bovag-garantiebewijs wagens vanaf ƒ 5000,-. SUBARU 1600 GLS, 5-bak, '81, directiewagen; Dodge Aspen coupé, '79, directiewagen; Talbot Sunbeam 1.6 GLS, '80; Simca Horizon 1.3 GLS, '78; Simca 1100 LE, LX, GLX, Special, '77 en '78; Simca 1307 GLS, 1308 GLS, '77; Simca 1308 GT, '77; Mazda 323 ES, 3-drs., '77. Doorlopend grote wagenshow van Suzuki en Subaru, in onze moderne showroom.

Te k. weg. omst. van 1e eig. FIAT 127 sport 70 HP. Kleur zwart, 8000 km, bj. sept. '79. Inl. van 8.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-723777.

Te k. v. 1e eigenaar Ford TAUNUS, bwj. '78, met radio/cass., vr.pr. ƒ 7500,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. weg. omst. MERCEDES 230 4-cyl., bj. '77, als nw. Inr. mog., t.e.a.b. Tel. afspr. 04490-22602.

Te k. weg. aansch. v. auto op gas mooie AUDI 80 LS, 1973, voor ƒ 1250,–. Tel. 04490-10548.

Te k. R6 TL, bwj. '74, rotte kokerbalken, rest i.z.g.st., voor hoogste bieder. 043-50028.

VW GOLF L '75, ƒ 2950,–, goed lopende inr.auto's tot ƒ 1000,–, Simca '75, VW K '70-'74, i.z.g.st., Daf '74, Mazda combi e.d. Tev. speedboot, trailer, ski's, 35-pk-b.b.m. ƒ 2750,–. Inr. mog. 043-72150.

MINI 1000 automaat '78, km.stand 37.000, bruin, zeer mooi, 1e eig., 3 mnd. Bovag-garantie. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 4 TL '78, km.stand 45.000, beige, z.g.a.n., 1e eig., roldak, 3 mnd. Bovag-garantie, van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. VW KEVER 1200, bj. '72, inl.: Hekerweg 35, Hulsberg, tel. 04405-2434.

Grote OCCASION-SHOW: met sterk verlaagde prijzen, met 3 maanden volledige garantie. Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, a/d rotonde Schelsberg-Heerlen, tel. 722451. Mazda 323 EL3 1979, ƒ 8500,–. Mazda 323 ES5 1977, ƒ 6950,–. Mazda 323 ES3 V-bak 1978, ƒ 7250,–. Mazda 626 sedan 1.6 1980, ƒ 13.500,–. Directieauto; Mazda 929 Legato 1978, **ƒ 6500,–. Mazda 929 Estate** 1977, ƒ 5950,–. BMW 518 1979, ƒ 17.500,–. BMW 2002 met gasinst. 1975, ƒ 5250,-. Citroën GSX 1978, ƒ 7250,–. Datsun Cherry 12A FII 1979, ƒ 8750,–. Datsun 120 Y Coupé de Luxe 1974, ƒ 1500,–. Ford Taunus 1600 L 1977, ƒ 6500,–. Ford Taunus 1600 L 1978, ƒ 7250,–. Honda Civic 1977, ƒ 5950,–. Opel Rekord 20 2-drs. 1979, ƒ 14.5000,–. Opel Caracan 20N 1979, ƒ 16.500,–. Peugeot 304 stationcar 1977, ƒ 5750,–. Toyota Cressida stationcar 1978, ƒ 7650,–. Volkswagen Passat LS 1977, ƒ 5950,–. Volkswagen Passat L 1976, ƒ 3750,–. Renault 4TL 1976, ƒ 4250,–. Renault 4 TL 1977, ƒ 6000,–. Renault 5 TL 1976, ƒ 6000,–. Renault 14 TL 1977 va. ƒ 7500,–. Renault 16TL 1978, ƒ 8500,–. Renault 20L 1977 va. ƒ 6950,–. Renault 20TL 1976, ƒ 8000,–. Renault 20TL 1977, ƒ 7000,–. Ranault 20TL 1978, ƒ 8500,–. Inruil + financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. HONDA CIVIC 5 drs. blauw sept. '78, 36.000 km. Pr.n.o.t.k., Ir. Lelystr. 90 Hrl., tel. 045-712782.

Te k. goede MINI 1000, inl. 045-711617.

Te k. OPEL Ascona 16S, bwj. '73, vr.pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Buschkensweg 12 Heerlen, tel. 045-219864.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 S, bwj. '78. Vraagpr. ƒ 6950,–. Tel. 04498-51819.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, i.z.g.st. Na 17.00 uur, tel. 04499-1399.

Te k. SUZUKI 380 GT, bj. '76, km.st. 15.600, + Koni-schokbrekers: ƒ 1350,-. Te bevr. Abeelstr. 21, Heerlen, tuss. 13.00-17.00 uur.,

Weg. omst. te k. MORRIS Marina 1300 de luxe coupé, type '77, iedere keur. toegest., pr. ƒ 2750,-, Dek. Deutzlaan 6, Kerkrade.

Te k. VW KEVER typ i.z.g.st., ƒ 1500,–. Bern. thaststr. 58, Vink-Chèvre Tel. 045-453368.

VOLVO 345 DL blauw de stratiewagen 9000 km, Autobedrijf Jac. Klijn, thagenweg 123, Kerkrade 458000.

VOLVO 245 DL combi 77-02, Autobedrijf Jac. Strijthagenweg 123, Ker 045-458000.

Autohandel CORRECT voorjaarsuitverkoop zeer lage prijzen. Op ieder to 10% korting moeten met 6 maanden schrift garantie. Financiering ƒ 200,– contant. BMW diocassette '74 ƒ 5250,–, coln continental auto gasinstall. radiocassette ƒ 6500,–, Chevrolet town coupé '77 ƒ 5450,– Simca TI 5-drs. m. sportw '78 ƒ 4500,–, Opel Kadett ƒ 3400,–, Opel Ascona 16S install. '78 ƒ 6400,–, Ford nus 1300 XL '78 ƒ 6000,– Ford Taunus 1300 XL XL '76 ƒ 3400,–, Ford E 1100 '76 ƒ 4500,–, Ford '74 coupé p74 ƒ 2700, Mazda '75 ƒ 1900,–, Mazda 616 matic '74 ƒ 2200,–, Toyota sida hardtop coupé '78 ƒ , Toyota Celica 1600 ST ƒ 2500,–, Lada 1500 '77 ƒ 2x Volvo 142 '73 ƒ 2000,– troën Gs club comfort '75 ƒ 2000,–, VW kever ƒ 2000, 2x Austin Allegro ƒ 2200,–, Morris Marina '74 ƒ 1250,–, Vauxhall Vi ƒ 1500,–, 2x motor Suzuki GT, Yamaha 400-cc sterw '78 ƒ 3200,–, VW bus ges '74 ƒ 2750,–, Brunssumme 81, Ubach o. Worms. Bij len, tel. 045-315024.

Garage J. Coenen biedt koop aan met Bovaggaran OPEL Ascona 1900 autom. Honda Accord '78; Mazda Coupé '80; Volvo 244 GLT Citroën Visa Spec. '80; Derby L '78; Datsun 120 Y LPG '76. Inruil en financie – tevens uw adres voor L inbouw. Prinsenlaan 65, ningsbosch. Tel. 04743-1574

Speciale aanbieding: MER DES 280 TE, type '80 m. extra's km 26.000, kl. BMW 320, 7 mnd. oud, 6.000, groenmetall.; Sciro GT '79 km 34.000, grijsme Wagens zijn als nieuw. Ga Coenen. Prinsenbaan 65, ningsbosch. Tel. 04743-1574

Te k. van part. VOLVO 244 bj. '80 elke keuring toeg Past.-Beckersstr. 11, Sp beek, tel. 04493-1981.

TOYOTA Corolla '75, km 53.000, i.z.g.st. vraa ƒ 2300,–, tel. 04454-1527.

Een greep uit onze voorr HONDA Accord '79 1e eig. groen, 30.000 km ƒ 11.500 Honda Accord '77 1e eig. grijs ƒ 7500,–; Honda Civic drs. '78 1e eig. kl. bruin ƒ 675 ; BMW 528 I '78 1e eig. kl. zw 50.000 km Spec. uitv. ƒ 20.00 ; BMW 320 '76 kl. grijs ƒ 8750 BMW 316 '76 kl. groen ƒ 8500 BMW 525 '75 kl. rood ƒ 6250 BMW 1502 '76 kl. gr ƒ 6500,–; Matra Bagheera kl. blauw ƒ 8750,–; Ruska B gy '78 kl. rood ƒ 3750,–; F Taunus 1600 Ghia autom. gas kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 750 Ford Capri 2.3S '77 kl. ƒ 7500,–; Ford Taunus 1600 drs. '80 1e eig. kl. ƒ 11.000,–; Ford Taunus **'76 '77 ' 78 vanaf ƒ 4250,–; Fo Fiesta '78 '79 '80 vanaf ƒ 7500** Ford Granada 2.0 GL '78 kl. bruin ƒ 9000,–; VW Golf '77 '78 vanaf ƒ 5500,– Peu 604 TI '78 1e eig. kl. rood 5 alle acc. ƒ 10.750,– Peugeot SL '76 gas autom. ƒ 450 Opel Ascona 19S 80 gas bruin 15.000 km ƒ 14.50 Datsun Sunny '79 '80 va ƒ 9250,–; Opel Ascona 16 '76 blauw ƒ 5900,–; Saab 99 co coupé '77 gas kl. bl ƒ 7500,–; Renault 5 TL '78 rood ƒ 8000,–; Mercedes 28 '74 kl. goud ƒ 8750,–; Merce 220 D '77 autom. kl. gr ƒ 17.500,–; Lada Niva 80 ga rood ƒ 15.000,– Rover 3500 kl. groen ƒ 19.000,– Landr 70 kl. groen ƒ 4000,–; Opel dett Toyota Corolla autom. kl. wit ƒ 3750,–; Porsche Ca ra 2,7 '74 kl. bruin ƒ 17.500 Renault 18 TI 80 kl. ƒ 11.000,– Audi 50 LS '75 ƒ 3250,–; Mazda 323 '77 goud ƒ 6250,–; VW 1303 S kl. rood ƒ 2250,–; Ford C 3.0 Ghia autom. '75 kl. ƒ 4500,–; Talbot Horizon GL kl. goud ƒ 9000,– Tal van go kope inr.auto's tot ƒ 4500,– Fiat 131 stationcar '76 ƒ 15 BMW 2002 '73 ƒ 2500,–; Passat combi '75 ƒ 1500,– ruil en directe financiering gelijk. Auto Centrum Sit Heerlenerweg 39 Sittard 04490-24697 Prov.weg Sitt Heerlen onder aan de Win kerberg.

Voor een nieuwe FORD betrouwbare occasion. Co pleet auto-onderhoud voor merken en inbouw van La Hartog LPG-installatie. Au bedrijf W. Vonken. Occasi o.a.: Ford Taunus 1.6 L, 4 met lpg, '77; Opel Ascona 1 2-drs. met lpg '77; Peugeot break GL met lpg '77; Ma 323 '80; Fiesta 1100 Fest '79; Kadett City Ten '79; nault R14 TS '79; Allegro 1 L '76; Triumph Dolomite '76; Mini 1100 L '75; Ascona S automatic '73. Nieuwstr. Hoensbroek.

Auto's en motoren

e k. R 6, bj. '75, ƒ 2250,-, 1e g., i.z.g.st. Nic. Beetsstr. 194, eerlen.

URGEN BV Kerkrade. Au's met Bovag-garantie: Merdes 280 SL (sport) '75, zilveretallic 73.000 km, Mercedes 0 aut. '80, veel extra's, rood .000 km, Mercedes 280 SE 9 blauwmetallic aircon., Merdes 350 SEL '78 v.v. alle og. extra's zilvermetallic, ercedes 280 E '77, aut. geel, ercedes 200 '79, blauw 1e eig. .000 km, Mercedes 230 aut. 8, 1e eig., grijs, Mercedes 300 aut. '78, 1e eig. wit, Mercedes 0 D, '76, beige veel extra's, ercedes 200 D '79, groen 1e g. schuifdak, Mercedes 200 D 6, nieuw type, beige, Merces 200 D '75, ivoor, Mercedes 0 '73, geel, Volvo 244 DL '75 et lpg, Volvo 142 '73, groen, ievrolet Monte Carlo Lanu Coupé nov. '79, 1e eig. zilrmetallic 16.000 km, Pontiac inbird, sept. 80, 1e eig., .000 km, Ford Taunus 2000 nia, '77, rood, Talbot 1308 S bilee, '79, 1e eig. met lpg, ingheckweg 40, Industrieterin Dentgenbach, Kerkrade, l. 045-452570.

k. SIMCA 1308 GLS bwj. , te bevr. na 18.30 uur, tel. 447-1833.

Automatic FIAT Ritmo 75 CL '79, met LPG, Maurice Moonen, automobielen Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

MINI 1100 special, '76, Maurice Moonen, automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

TOYOTA Carina autom. bwj. '73, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–. Inr. mog. Zonnestr. 58, Treebeek.

FORD Escort bwj. '74 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–. Goselinghstr. 176, Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. onder gar. en service OLDSMOBILE Cutlass 1e eig. autom. div. acc. type 78, Golf GTI met div. acc. 78, Mustang Ghia LPG 74, Alfa 1300 junior GT coupé 76, Kadett Luxe SR 77 ƒ 7750,–, Kadett Spec. 77 ƒ 7250,–, Kadett caravan 77 ƒ 7250,–, Kadett caravan 79 ƒ 9750,–, Ascona 1600 S ƒ 6750,–, Simca Rally I 78 ƒ 3500,–, Golf 1100 S ƒ 5100,– Toyota 2000 met lpg 76 ƒ 4850,–, Cavalier 1600 Luxe 78 ƒ 9000,–, Simca 1308 GLS 78, Volvo 144 S 71 ƒ 1250,–. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen.

Zeer goede MAZDA 1300 bwj. 1971 moet weg ƒ 350,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.



Unox beter gevulde soep

groente, kip of tomaat
blik 850 gram
~~245~~



Palmolive toiletzeep

6 stukken met gratis zeepdoos!
~~398~~

Fresh-Up after-shave

depper 50 ml
~~675~~

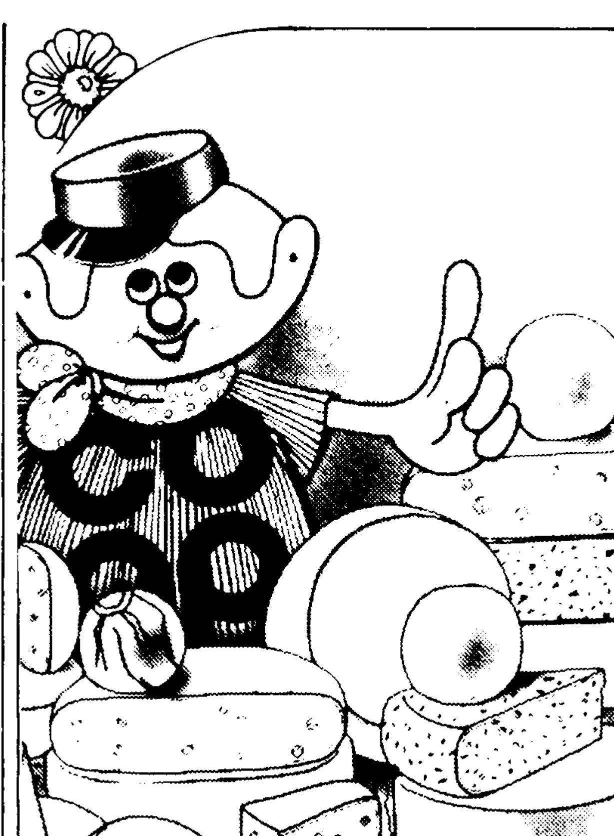
Smiths superchips

naturel ~~125~~ of paprika
zak 90 gr

Pedro Domecq sherry

~~698~~
medium dry, dry of cream
fles 0,7 liter





Van Nelle Supra koffie

vacuum, normaal of snelfiltermaling
pak 250 gram
~~329~~



COOP VERSMARKT!

VARKENS-FRICANDEAU extra mager! 500 gram **595**	**ZWAN SLAGERS-ACHTERHAM** 100 gram **179**
VARKENSPOULET 500 gram 475	LIMB. CERVELAAT 100 gram 145
VARKENSLEVER 500 gram 195	GEGRILD MAGER SPEK 100 gram 119
VERSE BRAADWORST 500 gram 295	AACHENER LEBERWURST 150 gram 139
GROTE HOLLANDSE BLOEMKOOL per stuk **249**	**GROTE KRUIMEL-ABRIKOZENVLAAI** van 795 voor **525**
EXPORT TOMATEN 500 gram 149	VADERDAGTAART mokka-crème middel 875
ZOETE PERZIKEN 10 st. 298	VERSE KRENTEBOLLEN 4 stuks van 168 voor 139
FIJNSTE ABRIKOZEN kilo 249	GOUDBRUIN BROOD 800 gram van 191 voor 169
VERSE KIPFILET 500 gram van 900 voor **775**	**SATÉ IN PINDASAUS** 3 stokjes van 198 voor **159**

BELEGEN GOUDSE KAAS

500 gram van 590 voor

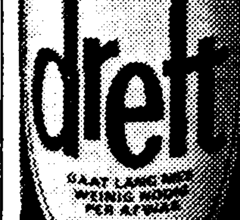


Sterk in prijs Verlaagd.



Vloeibaar Dreft

flakon 400 gram
~~209~~



COOP ROODMERK KOFFIE vacuum snelfiltermaling pak 250 gram

COOP HALFVOLLE KOFFIEMELK fles 538 gr

COOP JAM H.H. I aardbeien, kersen of abrikozen pot 450 gram

COOP SLASAUS fles 0,75 liter

COOP HALVARINE kuip 500 gram

DOMEX TISJOE TOILET-PAPIER

4 rollen van 249 voor



Huisvuil zakken

pak 20 stuks ~~298~~

Mergpijpjes

naturel of advocaat
pak 5 stuks
~~175~~

Donkers zacht fruit

bakje 200 gram
~~155~~

Fondant cakes

pak 4 stuks ~~189~~

Haust frubo's

pak 6 stuks ~~160~~

FRIKANDELLEN

HELE DOOS
inh. 40 stuks
van 14.00 voor

CA 81-25

U wilt de beste band voor uw geld die u maar kunt krijgen ?!
Een die u, bijvoorbeeld 1800 km ver, veilig naar uw vakantie-bestemming brengt.
Zeg dan:



Xtáderop

Wij, van Kicken b.v., weten dan precies welke band u in uw gedachten heeft.

Een band van hoge kwaliteit, veilig, trillingvrij, exact sporend en remmend, nagenoeg geruisloos en met extra lange levensduur:

MICHELIN XZX

voor verdergaande veiligheid

Uit voorraad leverbaar en met de meest moderne apparatuur gemonteerd:

MET GRATIS MICHELIN-WEGENKAART VAN HET LAND NAAR UW KEUZE

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL Valkenburgerweg 41 tel.04446-1700	**MAASTRICHT** Bemelerweg 90 tel.043-621515
TEGELEN Kaldenkerkerweg 96 tel.077-33433	**SITTARD** Bergerweg 59 tel.04490-10707

Koninklijke Volker Stevin

Laeven B.V. bouwt muziekschool te Beek 'LEERLINGENBOUWPLAATS'

Wij zoeken nog enige

leerling-metselaars

die genegen zijn naast de praktijkopleiding op het werk nog een theoretische opleiding (dagschool) te volgen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Laeven B.V.
Postbus 242
6400 AE Heerlen, t.a.v. dhr J. Penders

Aanmelden : Laeven B.V.
Kantoor : J.H.J. Penders, tel. 045-725555
Werk : G. de Haan, tel. 04402-8707

VOORDELIGE LENINGEN EN HYPOTHEKEN

Persoonlijke leningen	48x	60x	96x	Kont. kred.	2e en 3e hypotheek	240x	180x
5000	176,-	151,-		100,-	10000		130,-
10000	285,-	243,-	180,-	200,-	20000	223,-	251,-
15000	422,-	359,-	265,-	300,-	30000	328,-	370,-
20000	559,-	475,-	349,-	400,-	40000	434,-	490,-
25000	695,-	590,-	433,-	500,-	ZONDER AFSLUIT-PROVISIE, NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN		
30000	832,-	706,-	517,-	600,-			
40000		937,-	685,-	800,-			

Alle bedragen mogelijk t/m 100.000,-, elders lopende leningen kunnen overgenomen worden. Kwijtscheiding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld en desgewenst dezelfde dag thuisbezorgd. Geen kosten. Vraag vrijblijvend kostenloze offerte op.

BEL 045-219691-224070

Financ. kantoor **Sjo Jorissen**

HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK
VERTROUWT EN BETROUWBAAR KREDIETBEMIDDELAAR

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Gratis af te halen, HONDJES, 6 wk. oud, moeder boxer, vader onbekend, Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

Te k. Franse BASSET met papieren, 4 mnd. oud. Tel. 043-70366.

Gratis afhalen jonge HAMSTERS, Papaverplein 92, Kerkrade-West.

PAPEGAAIEN te koop, groene amazone en grijze roodst. Koopjes! Wagenaarstr. 41, Geleen-Zuid, 04494-49517.

DWERGPINSCHER te k. Tel. 045-255607.

Te k. Duitse HERDER m. stamb., reu half afgericht. Pr. ƒ 200,–, tel. 045-254085.

Goed tehuis gezocht v. prachtige jonge COCKER SPANIEL, pekingeesjes en tamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. TILBURY, z.g.a.n., goed getuigde pony en paardetuig. Voortstr. 110, Nieuwenhagen, tel. 045-311067.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dag. open van 14.00 um zat en zond. v. 10 uur.

DWERGPOEDELTJES, yorkshireterriërtjes, dw.teckeltjes en rottweilerp ps met stb. Kennel van Manolito, Walem 11A, tel. 04459-1237, Schin op Geul.

AANHANGWAGENS speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Auto's en motoren

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Autovoorruit of achterruit kapot? INTERAUTOGLAS helpt direkt. Snelservice, dag en nacht. Ook weekend service. 04490-11235, Leliestr. 4, Sittard.

MOTORBANDEN 30% korting. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Alle RUILMOTOREN voor elk type en merk: Mercedes, VW, Ford, Opel enz. diesels en benzine. Ook alle automaterialen, uitlaten, accu's, banden, schokbrekers, trekhaken, gasinst. met en zonder montage met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-627354.

Uw AUTO gespoten (ook metallic) voor ƒ 225,– incl. cabine. Tel. 045-223885.

VOLVO 244 GLE autom., bj. '75, duurste uitvoering, tel. 421994. Egstr. 18, Heerlerbaan.

Te k. SIMCA Horizon GLS rood bwj. '78, kmst. 80.000, Hambeukerboord 48, tel. 045-410017.

AUDI 100 GLS met gas, groen '78-02, Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Ford Mustang Mach II automatic type '75 ƒ 4750,–, Rekord 1900 L automatic 4-drs. z. mooi ƒ 2450,–, Opel Ascona 16S type '77 kl. goudmetall. ƒ 5900,–, Opel Commodore 2500 GS m. gasinstallatie, schuifd., sportw. etc. ƒ 4900,–, Ford Capri 2.0S type '78, 1e eigen. m. alle extra's ƒ 8750,–, Ford 1600 L type '77, kl. wit ƒ 4750,–, BMW 2002 type '74, z. mooi kl. wit ƒ 3500,–, Ford 1600 L type '75 ƒ 2250,–, VW GOLF LS type '76 kl. groenmetall. ƒ 4750,–, Ford 1600 L '73, kl. groen ƒ 950,–, VW Passat stationcar type '76 5-drs. ƒ 3500,–, Peugeot 504 L type '77, kl. wit ƒ 4750,–, Mini special type '76, kl. zilvermetal. ƒ 2750,–, Lada '77 m. schade ƒ 650,–, inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. DAF 2800 trekker met kipper oplegger bwj. '75, tel. 04406-40423.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 25 á 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.
Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. en Mech. Herder te k. 3 mnd. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

BMW 518 bwj. mei 1978 zwart 85.000 km, in uitst. st. (nw. schokdempers, uitlaat accu). Elke keuring toegest. pr. ƒ 11.750 ev. incl. LPG-inst. ƒ 12.500,– Slot Aldeborglaan 6, Hoensbroek, tel. 045-217650.

VOLVO 244 GL automaat, zilver, '78; Volvo 343 DL lenteuitvoering, blauw, '80; Volvo 345 Dl met LPG, bruin, '80; Volvo 343 Luxe, geel, '79; Volvo 343 DL, blauw, '79; Volvo 343, rood, '79; Volvo 343 DL, automaat, oranje, '78; Volvo 343 DL automaat, zilver, '78; Volvo 343 DL automaat, geel, '78; Volvo 343 DL automaat, blauw, '78; Volvo 343 DL automaat, groen, met LPG, '78; Volvo 343 DL automaat, met LPG, blauw, '77; Volvo 343 DL, automaat, groen, '77; Daf 46 Luxe, groen, '75; Daf 33 Luxe, rood, '74; Ford Granada 2300 GL, rood, '77; Ford Taunus 2000 station, zilver, '79; Ford Taunus 1600 luxe, blauw, '79; Ford Taunus 1600 luxe, gold, '78; Ford Taunus 1600 luxe, zilver, '77; Ford Escort 1300 Luxe, gold, '78; Opel Ascona 1900 Luxe, groen, '79; BMW 3 liter, zilver, '77; VW Polo, geel, '76; Simca 1307 S, geel, '76; Alfa Berlina 2000, rood, '76. Alle auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. FORD Pinto bwj. '74, zeer sportief, Brunssummerweg 132, Ubach o. Worms.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's, 045-452144.

Bij DONNY kijken is kopen! 50 luxe bedrijfsauto's en bussen. Inruil, directe financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. Alfa 1600 Cabriolet; Ford Escort autom. '80; Mitsubishi Celeste '77; Fiat 128 '77; 2x Mazda 323 '77 '78; Alfetta 1300 '78 op gas; Renault R30 type '77; Ford Capri 1600 '77; Ford 1600 L '76 '77; Citroën GS '78; Opel Kadett '74; Datsun Cherry F2 '77; Opel 1700 op gas '77; div. stationcars Ford 1600 L '74 '75 '78; div. goedkope inruilauto's; 25 bussen bestelauto's, open laadbakken enz.; 5x VW-bussen 2x '77; '75 '74 '73; 5x VW gesloten bestel en open laadbakken; 5x Ford Tansit, gesloten en open laadbak; Bedford open laadbak en dubb. cabine; div. Mercedes-bestel 306, 206 diesel; 3x VW LT28 en 31 open laadbakken met en zonder huif. Let op adres! Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18 uur 643932 Maastricht.

Let op! Let op! Inruilers van zeer gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk: PEUGEOT 604 SL automaat op gas '77 ƒ 5750,–, Ford 1600 GL '77 ƒ 4950,–, Opel Commodore '76 GSE coupé ƒ 4500,–, Peugeot 504 GL '76 ƒ 3950,–, Ford Mustang 8 cyl. automaat op gas Mach I coupé ƒ 3950,–, Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3450,–, Honda Civic '75 ƒ 2950,–, Mazda 929 stationcar '76 ƒ 2950,–, Peugeot 304 break '76 ƒ 2750,–, Renault 17 TS '75 ƒ 2450,–, Peugeot 204 break '77 ƒ 2950,–, Audi '75 100 LS ƒ 1450,–, Ford Capri 2300 GXL op gas '73 ƒ 2450,–, Citroën GS '76 ƒ 2750,–, Peugeot 504 GL '78 ƒ 6250,–, Fiat 131 Mirafiori '75 op gas ƒ 1950,–. Inruil mogelijk, Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. RENAULT 4 bwj. '74, 4 nwe. band. vraagpr. ƒ 950,–, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

Te k. GOLF, zeer mooi, bj. '75, pr. ƒ 3750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona, bj. '75, zeer mooi, pr. ƒ 3500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett, type '78, als nieuw, pr. ƒ 6750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. v. part. in eerste lak, BMW 518 met nieuwe motor, gehele auto in staat van nieuw, vr.pr. ƒ 7750,-. Inruil kleinere auto mog. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. zeldz. mooie OPEL, type Kadett City, 3-drs., '77 met extra's, kl. rood-oranje, weinig km verk. i.st.z. als nw. ƒ 5400,–, inl. 043-17246.

Te k. BMW 320/6 1978 re… groenmet., VW Golf LS … '76 met LPG-inst. en tre… Aral Valkenburgerweg … Nuth tel. 04447-2775.

Te k. TOYOTA Corolla Sp… bj. '77, 1e eig., i.g.st., km.st. 65.000. Pr. n.o.t.k. Daemen, … migiusstr. 15, Schimmert.

Te k. gesloten VW-BUS, bj. … i.g.st., weinig gel. Onder… Puth 92, Puth, tel. 3189.

MAZDA 818 S. Coupé. Bwj. nov. 1976, bl. metallic. Vr.prijs ƒ3900,–. V/d Scheurstr. … Heerlen. Tel. 045-720130.

Te k. SEAT 124 D, dec. '76. … Schaepmanstr. 12, Ubach … Worms. Pr.n.o.t.k. Tel. … 316194.

RENAULT 4, geschikt voor vakantie, bwj. '73, ƒ 400,–. … richerhofstr. 18, Heerlen. … 045-412073.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 17 juni 1981 ● Pagina 11
ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555,
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Bloem



Een zeer ongebruikelijke foto deponeerde onze fotograaf op ons bureau. „Je houdt het niet voor mogelijk", zei hij, „maar wat ik vanmiddag gezien heb: de cactussen groeiden uit zijn hoofd". Ze zeggen wel eens: bloemen houden van mensen. Maar deze bloemen overdrijven het toch een beetje. Om zomaar te gaan wortelschieten op het enigszins kalende hoofd van deze brildragende bloemenverzorger.

Bordje (2)

● Hoewel het bordje met het opschrift „Gooi de hondepoep niet op de stoep", dat onze fotograaf ergens in de Oostelijke Mijnstreek had aangetroffen, en waar wij gisteren in deze kolom over schreven, ons een beetje raar in de ogen scheen, heeft het wel degelijk het gewenste effect gehad. Aldus berichtte ons de „ophanger" van het bordje. „De mensen uit de nieuwe wijk hier vlakbij lieten hun honden altijd hier tegenover op de stoep poepen in plaats van in het bos", vertrouwde hij ons toe. „Maar sinds wij als overburen dat bordje hebben opgehangen, is het afgelopen met de poep". Dus hoewel wij het niet helemaal snapten, was dit weer een typisch voorbeeld van: „Wie de schoen past, trekke hem aan".

Ouders (1)

● Het team van de scholencombinatie Heipaal-Harlekijn in Simpelveld had besloten om een sportdag voor de jeugd te houden. Team betekent gewoon onderwijzers, maar tegenwoordig heet alles team, nietwaar. Enfin, de sportdag werd aangekondigd en de kinderen begonnen zich al vol op voor te bereiden op het gebeuren. Maar toen kwam de klap: wegens gebrek aan belangstelling kon de sportdag niet doorgaan.

Ouders (2)

Natuurlijk denken veel lezers nu: zie je wel, de jeugd heeft geen zin meer, geen animo om nog eens iets aan sport te doen. Maar dan moeten we toch even fel tegensputteren. Het gebrek aan belanstelling kwam van de kant van de ouders. Zij moeten namelijk eigenlijk een handje helpen bij de organisatie van de sportdag en bij het in goede banen leiden van de sportieve aktiviteiten. Onze man van Palemig heeft er geen goed woord voor over: „Tjongejonge", sopperde hij, „ze zeggen wel eens; de jeugd van tegenwoordig toch, geef mij maar de jeugd van vroeger. Maar nu zie je toch wel; de ouders van nu zijn de jeugd van vroeger en het is ook daarmee niet best". Waarmee hij maar wilde zeggen dat hij het een treurige zaak vond dat de ouders het lieten afweten.

Ouders (3)

Maar daarmee is de kous niet af. De kinderen van de scholencombinatie Heipaal-Harlekijn pikten het niet. Zij kwamen in het geweer tegen deze afgelasting en de protesten hadden een uitgesproken bars karakter. Geschrokken stak het „team" de koppen bij elkaar en de onderwijzers en onderwijzeressen besloten om aan de eisen van het leerlingenbestand tot te geven. Dus wel een sportdag voor de Simpelveldse jeugd. En wel vanochtend. Om kwart voor negen beginnen de schoolkinderen al. En om twaalf uur moet het afgelopen zijn. De kinderen hebben thuis wellicht stevig op de trom geslagen, zodat de ouders gewaarschuwd zijn. Helpen is het consigne! De onderwijzers hebben in ieder geval goede hoop dat er vanmorgen genoeg ouders aanwezig zullen zijn om een handje te helpen. Dus, wie nu nog in zijn peignoir zit met de krulspelden in: hollen, hollen, hollen.

Woningvereniging St. Pietersrade contra buurtraad Erensteinerveld

Buurtraad voelt zich in diskrediet gebracht

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het bestuur van de buurtraad Erensteinerveld in Kerkrade voelt zich door de woningvereniging St.-Pietersrade danig in de wiek geschoten. De heer Jongen, voorzitter van de buurtraad, overweegt gerechtelijke stappen te ondernemen tegen de woningvereniging, omdat hij via het rondschrijven van de woningvereniging in zijn eer en goede naam is aangetast. In het rondschrijven van donderdag aan alle bewoners van het Erensteinerveld schrijft de woningvereniging namelijk dat zij het gemeentebestuur verzocht heeft maatregelen te nemen tegen de buurtraad en eventueel de erkenning van de buurtraad en de subsidie in te trekken. Een woordvoerder van de woningvereniging liet gisteren weten dat zo'n verzoek inderdaad onderweg is naar het gemeentebestuur. Bovendien schrijft de woningvereniging dat zij in de toekomst uitsluitend tot de huurders zal richten. Het bestuur van de buurtraad is ernstig verontrust over de manier waarop zij in diskrediet wordt gebracht.

Het conflict duurt nu al ruim drie jaar. Tot de belangrijkste taak van de buurtraad behoort de onderhoudssituatie van de 140 eengezinswoningen. In het eerste gesprek tussen de buurtraad en de woningvereniging ontstonden al moeilijkheden. De buurtraad werd geconfronteerd met een uitgewerkt renovatieplan, terwijl zij eerst de achterban hierover wilde informeren. Na deze conflictsituatie wilde de woningvereniging de buurtraad niet meer als volwaardige gesprekspartner accepteren. Een bemiddelingspoging via wethouder Hermans ging de mist in omdat op het afgesproken tijdstip de wethouder niet verscheen. Achteraf bleek dat de woningvereniging de wethouder niet had uitgenodigd. De buurtraad hield daarna een enquête onder de bewoners omtrent de renovatieplannen. Aangezien de bewoners nogal huiverig stonden tegenover deze enquête, besloot de buurtraad dat de formulieren niet aan de woningvereniging werden overhandigd, maar alleen de uitslag. De gegevens lagen ter inzage voor de woningvereniging. De woningvereniging eiste echter dat deze formulieren in haar bezit moesten komen. De bemiddeling via de hoofdinspekteur-direkteur van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in Maastricht bracht aan het daglicht, dat de woningvereniging deze eis ten onrechte stelde en dat Maastricht genoegen nam met de uitslag van de enquête.

„Niet wij zorgen voor onrust onder de bewoners, maar de woningvereniging veroorzaakt een tweestrijd tussen buurtraad en bewoners", aldus het bestuur van de buurtraad. „Wij willen in ieder geval de bewoners hiervan niet de dupe laten worden. Van de woningvereniging hebben we echter nooit eerlijke informatie gekregen. Als hun iets ter ore kwam, werd snel gehandeld via een rondschrijven aan de bewoners. De bewoners van te voren inlichten was er niet bij". In diverse vergaderingen hebben de bewoners meerdere malen unaniem uitgesproken dat de buurtraad hun belangen behartigd.

Onlangs ontving de buurtraad een brief van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening waarin wordt opgemerkt dat in Maastricht geen volledig inzicht in de mogelijkheden en kosten van het onderhouds- of renovatieplan bestaat. De gemeente Kerkrade is verzocht een nadere uitwerking van de plannen te presenteren op basis waarvan een planbespreking kan plaatsvinden. Verder staat in de brief van 3 juni dat de woningvereniging verplicht is de huurders van haar woningen in de gelegenheid te stellen zich uit te spreken over onderwerpen van beheer van die woningen.

Vandaag worden de protestformulieren opgehaald tegen de aangekondigde huurverhoging. Dat protest richt zich tegen het achterstallig onderhoud aan de woningen. De buurtraad wil ook binnenkort Bouw- en Woningtoezicht inschakelen. Wethouder Jan van Leeuwenstein verklaarde gisteren op de hoogte te zijn van de hele problematiek. „Ik zal rustig het verzoek van de woningvereniging afwachten en dan een grondig onderzoek instellen". Ondanks al deze problemen zegt het bestuur van de buurtraad steeds bereid te zijn om alsnog met de woningvereniging aan tafel te gaan zitten.



● *Een beeld uit de verkrottende wijk Versiliënbosch; dichtgespijkerde ramen en door tuinen fietsende kinderen.*

Saneringskomitee in bezorgde brief aan raad:

Versiliënbosch ziet steeds meer krotten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Nadat een serie brieven aan woningvereniging „De Volkswoning" en het dagelijks bestuur van de gemeente Heerlen onbeantwoord zijn gebleven heeft het Saneringskomitee Versiliënbosch te Heerlen in een schrijven aan de gemeenteraad een laatste poging gedaan hulp te vinden voor de nood, waarin de wijk naar de mening van dit saneringskomitee terecht is gekomen.

Al vele jaren zijn er hooglopende verschillen van mening tussen woningvereniging, gemeentebestuur en bewoners over de toekomst van 200 vooroorlogse woningen in de wijk Versiliënbosch. Deze woningen, bekend als groep 1, zijn volgens de bewoners best nog geschikt om gerenoveerd te worden. De woningvereniging wil ze afbreken. Het gemeentebestuur heeft aangedrongen op een nieuw onderzoek, een steekproef bij vijftig woningen, om te bekijken of de huizen wel of niet opgeknapt moeten en kunnen worden.

Waar de bewoners van Versiliënbosch echt boos over zijn is niet het uitblijven van een beslissing over de toekomst van deze 200 woningen, maar het feit dat de leegkomende huizen niet meer verhuurd worden. Op die manier dreigt in de wijk een verkrotting te ontstaan die, zo vrezen de bewoners, de afbraak eerder zal bespoedigen dan vertragen.

Medio mei waren 27 van de 200 huizen niet meer normaal verhuurd. Veertien huizen werden gebruik als wisselwoning voor gezinnen, die in Treebeek uit hun huizen moeten omdat die opgeknapt worden. Dertien woningen zijn ofwel gekraakt, ofwel niet meer bewoond en dichtgespijkerd. Een beeld dat het comité niet direct verheffend vindt voor de wijk.

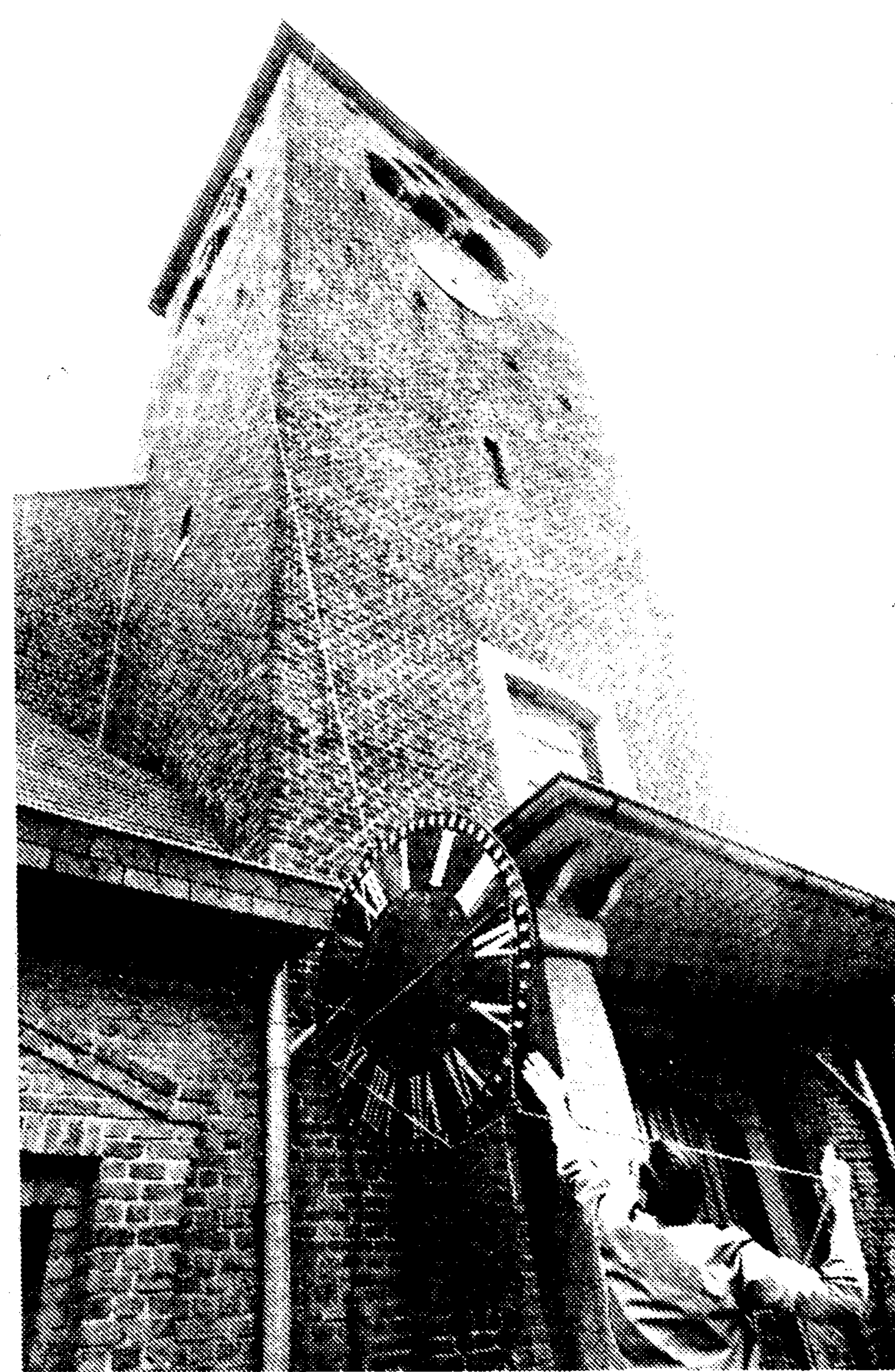
„We hebben het idee dat onze klachten en vragen over leegstand en toenemende verkrotting in de buurt door het bestuur van de woningvereniging volkomen genegeerd worden", schrijft het saneringskomitee aan het gemeentebestuur van Heerlen. Herinnerd wordt nog eens aan een brief van het gemeentebestuur van De Volkswoning, waarin duidelijk gesteld wordt dat alle 200 woningen weer op korte termijn bewoonbaar en verhuurbaar moeten worden gemaakt en dat in de wijk geen dichtgetimmerde woningen mogen voorkomen.

„Wij hopen dat de gemeenteraad wel oog zal hebben voor onze problemen en bezorgdheid en maatregelen zal nemen die aan de naar ons gevoel onrechtvaardige en onverkwikkelijke situatie een eind zal maken", besluit het saneringskomitee haar brief aan de raad.

Vierdaagse Hoensbroek

HOENSBROEK – Op de eerste dag van de 38e avondvierdaagse in Hoensbroek, gisteravond, is het magische deelnemersgetal van 2000 overschreden. Het team van medewerkers kon in eerste instantie de drukte nagenoeg niet verwerken, maar uiteindelijk slaagde men er toch in de organisatie vlot te laten verlopen. Welgeteld 2019 wandelaars deden deze eerste dag mee, ruim 400 meer dan verleden jaar.

Het was uitstekend wandelweer. Degenen die de inschrijving gisteravond misten kunnen alsnog vanavond inschrijven op het adres Kastanjelaan 140 in Hoensbroek.



● *De Hulsbergse kerkklok hangt in de touwen.*

Nieuw uurwerk kerk Hulsberg

HULSBERG – Gisteren is in Hulsberg begonnen met het aanbrengen van een nieuw torenuurwerk met verlichting in de toren van de St.-Clemenskerk. De oude klok liep allang niet meer zoals het hoorde, reden waarom men nu een heel nieuw uurwerk voor een bedrag van 18.380 gulden aanbrengt in de toren.

Het oude uurwerk met Angelus-Servo dateert uit 1930 en was uitgerust met vier gewichten die met de hand moesten worden bediend. Naderhand werden die vier gewichten vervangen door een electromotor. De gehele installatie voldeed echter al geruime tijd niet meer aan de veiligheidseisen en was bovendien zeer duur in het onderhoud. De luidapparaten dateren uit 1949 en de wijzerplaat met verlichting uit 1953.

Het nieuwe uurwerk wordt aangebracht door de firma De Klok uit Aarle-Rixtel. Nadat de oude ingewanden zijn verwijderd, worden 3 nieuwe luidapparaten, de verlichting van de drie wijzerplaten, een moederklok, een automatische schakelinrichting op die moederklok en een Angelus-servo aangebracht. Dat Angelus-servo verzorgt drie maal drie slagen, het naluiden van de klok gedurende één minuut, terwijl een aanslagmotor voor drie maal drie slagen op de kleine klok zorgt.

Gewonde bij aanrijding

KERKRADE – De 55-jarige J.H. uit Kerkrade raakte gistermorgen gewond toen hij met zijn auto tegen een boom reed op de Brugmolenweg. De oorzaak van de aanrijding is niet bekend. De auto werd totaal vernield. H. moest met snijwonden en een hersenschudding in het ziekenhuis in Kerkrade worden opgenomen.

4000 maal „nee" tegen gasprijzen

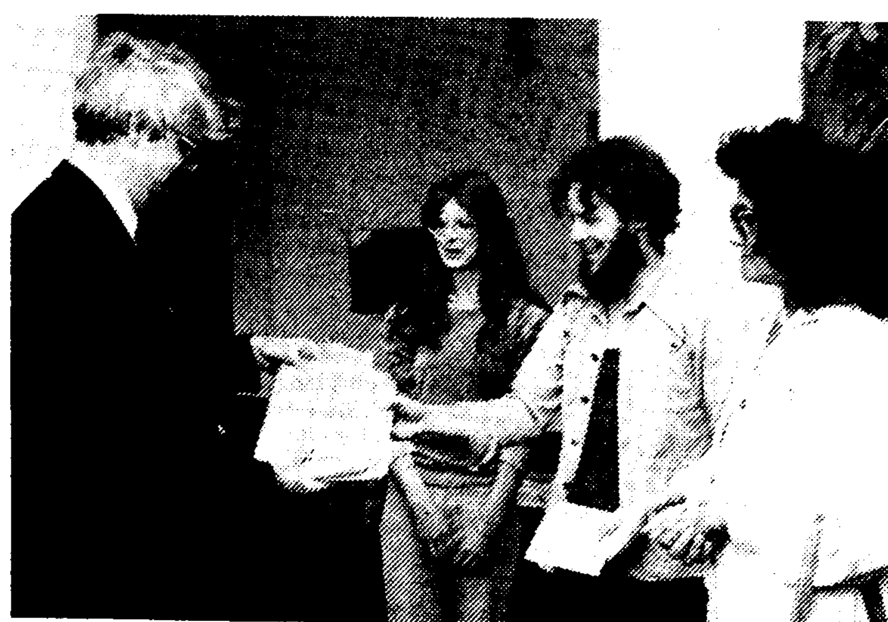
HEERLEN – Ruim 4000 handtekeningen van inwoners van Heerlen mag wethouder Henk Rozeboom van Heerlen morgen meenemen naar het VEGIN-congres, waarop als voornaamste agendapunt gepraat zal worden over de ontwikkeling van de gasprijzen in Nederland. Die 4000 handtekeningen zijn allemaal bedoeld als protest tegen de te hoog opgelopen gasprijzen. Paul Simons van het Initiatiefkomitee tegen Verhoging van de Woonlasten in Heerlen bood de papierstapel gisteren aan wethouder Rozeboom aan.

Simons onderstreepte daarbij nog eens de eisen, die vorige week vrijdag op een manifestatie in het HKB-gebouw in Heerlen waren aangenomen: bevriezing van de gasprijzen; herinvoeren van het blokverwarmingstarief; geen afsluiting van de gastoevoer bij mensen die de rekening niet meer kunnen betalen.

Wethouder Rozeboom kon de initiatiefgroep geen duidelijkheid geven over het standpunt, dat de gemeente Heerlen donderdag op de VEGIN-vergadering gaat innemen. Hij vertelde dat er meer aan de orde is dan alleen de bevriezing van de gasprijzen. Bijvoorbeeld de gevolgen voor de prijs die het Nederlands aardgas bij verkoop aan het buitenland zal opleveren. Dat is een punt dat samenhangt met de prijs die in Nederland betaald wordt.

„Het zal van de voorstellen die ter tafel komen afhangen welk standpunt ik donderdag zal innemen", aldus de heer Rozeboom.

Paul Simons, behalve actievoerder ook raadslid voor de CPN, vond dat antwoord van de wethouder te vaag. „Er zijn twee duidelijke moties door de raad aangenomen. Wanneer die moties niet door het college worden uitgevoerd – en daar lijkt het nu op – dan zullen we een nog dringender beroep gaan doen op de raad en zullen we ons ook gaan bezinnen over andere en hardere acties dan het aanbieden van handtekeningen", liet hij na het gesprek met wethouder Rozeboom weten.



● *Paul Simons en twee andere leden van het Initiatiefkomitee tegen de gasprijsverhoging bieden wethouder Henk Rozeboom de 4000 handtekeningen aan.*

Uitspraak Raad van State in Simpelvelds beroep:

Bedrijf moet weg verharden

SIMPELVELD – De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft gisteren het beroep verworpen dat het Simpelveldse bedrijf Jos Hamers-Beckers B.V. had aangetekend tegen de hinderwetvergunning die door de gemeente Simpelveld verleend was. Volgens die hinderwetvergunning moet het bedrijf een weg verharden, die langs een woning aan de Bocholtzerweg loopt en toegang geeft tot het bedrijf. Volgens Jos Hamers-Beckers B.V. valt een weg niet onder de hinderwetvergunning.

De direkteur-generaal voor de milieuhygiëne heeft in zijn rapoort aan de Raad van State vermeld dat hij van mening is dat de weg wel degelijk onder de hinderwet valt.

Om te voorkomen dat er stofoverlast ontstaat voor de betrokken woning moet de weg worden verhard.

De direkteur-generaal meende zelfs dat het niet ging over een toegangsweg naar het bedrijf, maar dat de weg een onlosmakelijk deel van het bedrijf is. Hij kwam tot die conclusie omdat de weg bijzonder intensief gebruikt wordt: tot ongeveer tachtig maal per dag. Daarom meende hij dat de verharding van de weg terecht was voorgeschreven. De Raad van State was het met de mening van de direkteur-generaal eens.

+++ KUNST TE KEUR

Meeslepend Basilicaconcert

TONGEREN/RUTTEN-HAMAL – Frans Liszt en Bela Bartok in één programma verenend en ingeleid met de Symphonie in g klein nr. 83, bijgenaamd: „La Poule", dat was de prachtige, maar ook zeer moeilijke opgave voor de „Philharmonie van Antwerpen" o.l.v. dirigent György Lehel, zaterdag in de basiliek. De waardering voor Liszt loopt sterk uit elkaar. Bartok had grote bewondering voor Liszt, weshalve de dirigent een goede inval heeft gehad, deze twee grote Hongaren, middels hun werken, resp. het Symphonisch Gedicht: „Tasso" en de: „Muziek voor snaren, slagwerk en celesta", bij elkaar te brengen. Als gezaghebbend dirigent, bovendien zelf Hongaar, had hij daarmede het grootste recht en heeft dit ook doen horen. De hoogschatting van de beroemde, bijna legendarische figuur Liszt – „halb Zigeuner, halb Franziskaner" zoals hij zichzelf kenschetste – zou alleen reeds uit deze samenbrenging van werken gesymboliseerd kunnen worden. Eerst de kleurige sonoriteit – dit is een typerend kenmerk voor het Antwerpse ensemble – waarmee de muziek van Liszt werd schittering uitgevoerd. Een van klank, de luisteraar in de grote, warme melodische roes meeslepend, naar de hoogten in Rome, waar de held van Goethe's gedicht: „Torquato Tasso", een geestelijk gemarteld poëet, zijn verheerlijking tegemoet gaat. Hoog oplaaiend en briljant gaf György Lehel aan zijn beroemde landgenoot een overtuigend eerbetoon. Met dezelfde overtuiging zette hij zich in voor Bartok's meestgespeelde werk voor: „snaren, slagwerk en celesta". Zeldzaam rijk is het palet voor dit werk, dat zo sumier is getiteld, maar waar bij de snaren, ook die van de piano en harp moeten worden meegerekend. Het uitgebreide slagwerk mist alle gewelddadige opdringerigheid, is juist discreet en fijnzinnig toegepast en draagt zelfs bij tot de poëzie in deze muziek. Dat het orkest, dat zich feitelijk opdeelt in twee orkesten, met zoveel verve en technische bekwaamheid, dit ontzagwekkende, moeilijke werk, zo virtuoos ten gehore bracht, is een extra brevet voor de „Philharmonie" uit de „Sinjorenstad". Wis en waarachtig, die grandeur viel reeds te beluisteren in Haydn's Symphonie. Muziek die onze Diepenbrock „geelvredig als de herfst" noemde. Deze symphonie was in ieder geval een goede aanloop voor wat met Liszt en Bartok ging komen.

RUTTEN-HAMAL – Zondagmiddag, betekende buiten zitten in de zon en luisteren naar het „Ensemble Ars Renata". Dat wil zoveel zeggen als ensemble voor herboren kunst. Het betrof liederen en kamermuziek van Papa Haydn, gecomponeerd in een van zijn Londense periodes. Inderdaad schijnt na Mendelssohn-Bartholdy, nu ook Jospeh Haydn een renaissance te beleven. vanuit een tuinzaal klonk ons door de vele openstaande vensters, de muziek tegemoet, uitgevoerd door de zeer bekende tenor James Griffett en de op barokke instrumenten musicerende violiste Juiliane Heuser, de cellist Gerhart Darmstadt en de pianist Bradford Tracey. Het was een intieme, artistiek vlekkeloze belevenis.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The dogs of war, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur;
Rivoli
The good, the bad and the ugly, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Tekenfilm toverdoos, al. wo 13.30 uur
Passage
Porno-internaat, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5
The seawolves, 12 jr. dag 14.30 en 20.30 uur. Earth quake, 12 jr. dag 16 en 20 uur. De sherrif maakt zich kwaad, al. 3e week, dag 14, 16, 19 en 21 uur. Drie Tirolersn in St.-Tropez, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. The life of Brian, 3e week, al. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Heksen en bezemstelen, al. wo 14 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Galerie Kunstbezit
Kruisstraat 36
Werken van Paul Citroen, Gène Eggen, Paul Driessen, A. van de Putten, P. van Straelen en Laven. Open di t/m za 14-19 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Werk .van vijf fotografen: Ton Coops, Roel Delsing, Hans Wouters, Harrie v.d. Loo en Mathieu Paas. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 juni.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur; elke zaterdag 13 - 17 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aquarellen van Constant. Open do t/m zo 14 - 18 uur. Tot 27 juni.

Roderlander Muzikanten viert 25-jarig bestaan

KERKRADE – Een van Nederlands beste blaaskapellen, de Roderlander Muzikanten, viert van vrijdag tot en met zondag (21 juni) zijn 25-jarig bestaansfeest. In deze 25 jaar behaalde de blaaskapel alles wat er maar te behalen valt en wel het Nederlands kampioenschap, de Gouden Edelweiss en de hoogste eer bij de NCRV-blaastest. Geen wonder dus, dat de Roderland Muzikanten, die een onderdeel vormt van de harmonie St.-Jozef uit Kaalheide, zijn feest op bijzondere wijze viert.

In de grote feesttent op het Heiveldplein bij het Roda-station wordt het volgende programma afgewerkt: vrijdag recipieert de Roderlander Muzikanten van 20 tot 21.30 uur. Muzikant L. Somers wordt extra in de bloemetjes gezet omdat hij vanaf het prille begin deel uitmaakt van de zilveren blaaskapel. Na de receptie wordt de feestavond aan elkaar geblazen door de Crombacher Muzikanten onder leiding van Hans Ozek. Zaterdag wordt de feestavond opgeluisterd door de beste blaaskapel ter wereld, Moravanka uit Tsjechoslowakije onder leiding van Jan Slabák. Ook het frühschoppen op zondagmorgen wordt door de Moravanka's omlijst.

Zondagmiddag vinden er vanaf 17 uur bijzondere feestconcerten plaats door muziekkorpsen die in de superieure afdeling uitkomen. Deze korpsen zijn Philomena uit Bocholtz, St.-Caecilia uit Simpelveld, Kunst en Vriendschap uit Wittem en St.-Caecilia uit Ubachsberg. Om 20.30 uur start de grote slotavond en op deze avond neemt de jubilerende Roderland Muzikanten onder leiding van Henk Haan zélf de instrumenten ter hand.

● *De blaaskapel Moravanka uit Tsjechoslowakije.*

Gemengd koor St. Jan bestaat 40 jaar

Abdissenbosch viert feest

UBACH OVER WORMS – Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van het gemengd zangkoor St.-Jan uit Abdissenbosch viert dit koor van vrijdag tot en met zondag in een feesttent aan de Bernadettelaan uitbundig feest. Tijdens dit bestaansfeest zal het zangkoor aan de bevolking Ubach over Worms en omstreken een feestprogramma aanbieden waarbij jong en oud aan hun trekken komt.

Het zangkoor St.-Jan werd 40 jaar geleden opgericht door de toenmalige rector F. Lanckohr en beide kerkmeesters Burda en H. Portz. Direct na de oprichting bestond het koor al uit vijftien leden, terwijl het nu uitgebreid is tot 23 dames en 24 heren. Het koor luisterde oorspronkelijk alleen kerkdiensten op. De eerst dirigent van het koor was de toenmalige onderwijzer van Abdissenbosch, meester Stohr. In 1969 werd het mannenkoor een gemengd koor. De tegenwoordige dirigent is de heer P.J.H. Hendrix uit de Bernadettelaan die zondag tijdens de receptie wordt gehuldigd omdat hij 40 jaar lid van het koor is en 25 jaar dirigent. Ook wordt de heer J.H. Holweg gehuldigd die 40 jaar lid van het koor is. De feestelijkheden rond het 40-jarig bestaansfeest van St.-Jan beginnen vrijdag om 20.00 uur met een reünie voor alle oud-leden en andere belangstellenden. Deze avond wordt muzikaal opgeluisterd door het orkest 'De Peanuts'. Zaterdag zal er om 14.00 uur in de feesttent een programma worden afgewerkt voor de jeugd tot en met 13 jaar. Aansluitend hieraan vindt er een discomiddag plaats voor de oudere jeugd waarop een discodemonstratie wordt gegeven door de Nederlandse kampioene discodansen. Om 20.00 uur is er een Beierse avond met het orkest De Göhlthaler. Zondag is er om 9.30 uur in de parochiekerk van Abdissenbosch een plechtige eucharistieviering die vocaal wordt opgeluisterd door het mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms.

Van 10.45-12.00 uur volgt de receptie met huldiging van jubilarissen in de feesttent. Aansluitend frühschoppen met het orkest Qupita's. Om 22.00 uur aanvang van het groot sluitingsbal met het dans- en schoworkest Shape.

● *Het jubilerende koor uit Abdissenbosch*

Echtpaar Jagt-Visser zestig jaar getrouwd

HEERLEN – In de woning van hun dochter (Hermelijnstraat 18 op de Heksenberg) waar de heer en mevrouw Jagt-Visser verblijven, wordt zaterdag gefeest. Het echtpaar viert die dag hun diamanten huwelijksfeest. Ter gelegenheid van deze gebeurtenis is er van 18.30 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica (Anjelierstraat) gelegenheid de beide jubilarissen te feliciteren. Een kleine domper op het feest is dat een dochter, speciaal vanuit Australië overgekomen voor het feest, met een maagbloeding in het Heerlense ziekenhuis moest worden opgenomen.

Dirk Jagt (81), geboren te Emmen, werkte vanaf 11-jarige leeftijd in het veenbedrijf, maar hij kwam in 1924 naar Heerlerheide. Hij vond ondergronds werk op de Oranje-Nassau III te Heerlerheide en later op de Staatsmijn Hendrik. Hij was 35 jaar als houwer werkzaam in het mijnbedrijf om daarna op zijn lauweren te gaan rusten. Bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog kreeg zijn leven een ander aanzien. Dirk Jagt kwam in het verzet terecht en zijn taak bestond uit het drukken van het verzetsblad „De Waarheid." Als werkplaats gebruikte hij de kelder van zijn woning. In 1943 werd Dirk na verraad gearresteerd en eerst naar Maastricht en later naar Essen overgebracht. Toen de gevangenis in Essen werd platgeworpen, werd hij naar een kamp te Hamburg gebracht, kreeg tyfus en moest zelf maar zien weer gezond te worden. Dit lukte, maar zijn toestand werd er niet beter op. Na veel ellende en ontbering kwam hij in een concentratiekamp in Ober Selizie terecht waar hij moest werken in een Kalkgroeve. Tijdens een transport wist Dirk te ontsnappen en de Russische linie te bereiken. Na vele omzwervingen door Rusland kwam hij in 1945 in Nederland terug. Na vele jaren kon hij het normale leven weer hervatten. Pas in 1975 kreeg Dirk Jagt de zilveren verzetsspeld. Hij was jarenlang secretaris en districtsecretaris van de C.P.N.

Mevrouw Hendrikje Jagt-Visser (79), geboren te Emmen, werkte bij haar ouders thuis in de winkel. Toen haar ouders een turfschip kochten moest zij ook schippersarbeid verrichten. Uit het huwelijk werden elf kinderen geboren en zijn er drieëndertig klein- en dertien achterkleinkinderen.

● *Het diamanten bruidspaar.*

Half jaar rijbevoegdheid kwijt

Met 220 km over autoweg

HEERLEN – Voor de Heerlense kantonrechter verscheen gistermorgen een automobilist uit het Duitse grensplaatsje Tudderen die ter hoogte van Voerendaal met een snelheid van ongeveer 220 km per uur over de autoweg Heerlen-Maastricht had gereden. Twee agenten van de Porschegroep van de rijkspolitie, die de man voorbij zagen zwefen, moesten hun achtervolging staken omdat hun auto maar 200 km per uur haalt."

De verdachte verklaarde gistermorgen dat hij „slechts" 140 had gereden en dat hij niet het idee had gehad dat de politie zo dicht achter hem aanzat. Kantonrechter mr. Tacken kon het hier echter niet mee eens zijn. „De Porsche-groep moest al snel afhaken, terwijl hun vervoermiddel een topsnelheid heeft van 200 km. Waarom zegt u dan dat u maar 140 reed. Dát is trouwens al veel te hard." Ook het pleidooi van de raadsman van de Duitser viel bij de kantonrechter niet in goede aarde. Volgens de raadsman realiseerde de verdachte zich wel dat hij veel te hard gereden had, maar dat op het tijdstip dat het gebeurde maar weinig verkeer op de weg was. „Daar kan dat verkeer dan blij om zijn geweest", vond Mr. Tacken.

De officier van justitie Mr. Van Hilten had bij de verkeerspolitie laten uitrekenen dat de remafstand bij een snelheid van 220 km per uur 170 meter zou zijn. „Dat is natuurlijk ontzettend gevaarlijk", meende de officier en hij eiste 1000 gulden boete voor deze vorm van wegpiraterij. Mr. Tacken vond deze straf echter nog te licht. Hij legde naast de geldboete van 1000 gulden ook nog een ontzegging van de rijbevoegdheid op voor zes maanden.

Wedstrijden politiehonden

SCHAESBERG – De politiehondenvereniging Schaesberg houdt zaterdag en zondag op het terrein aan het Eikenbosje politiehondenwedstrijden.

In het strijdperk komen zes verschillende klassen uit diverse districten van de LPHB. Op beide dagen beginnen de wedstrijden om 10 uur, het stelwerk om 14 uur. Een deskundige jury zal uitmaken wie voor een prijs in aanmerking komt. De prijzen zullen om 21 uur worden uitgereikt in café Bachus aan de Moltweg 54.

Regio kort

MERKELBEEK
● Een actie, gehouden voor de Nederlandse missionaris in Merkelbeek, heeft 772 gulden opgebracht. De kinderen bleven niet achter en brachten 206 gulden bij elkaar.
● De maatschappelijk werkster is wegens een vakantieperiode van 17 juni tot 6 juli afwezig. Voor dringende zaken kan men tijdens de kantooruren bellen naar 045-250250 en in de avonduren en in het weekeinde naar 045-716666. Het eerstvolgende spreekuur wordt gehouden op 7 juli van 9.30 tot 11 uur in het Groenekruisgebouw.
● Het bedrag aan giften voor de renovatie van de parochiekerk is inmiddels gestegen tot 11.650 gulden. Giften kunnen worden gestort bij de Rabobank onder nummer 13.31.007.07.

BOCHOLTZ
● Aan de muziekschool in Simpelveld slaagde voor piano graad I Katja Kruijen, voor graad II Michiel Streppel, Denisse Wetzels en Marcelle Wetzels met lof. Voor graad V slaagde Mirjam Hamers.
● Na de restauratie van de pastorie werd door de inwoners als feestgeschenk een bedrag van 1800 gulden aangeboden.
● Deze week gaat het wegenbouwbedrijf Interwegen BV van start met de reconstructie van de Kerkstraat. Door deze werkzaamheden wordt de straat voor alle verkeer, behalve voor voetgangers, gedurende drie maanden afgesloten.

HEERLERHEIDE
● Het dienstencentrum Vogelsanck aan de Cookstraat te Heerlerheide organiseert op 15 juli een dagtocht naar Nieuwkuijk. Op het programma staan onder meer een Brabantse koffietafel en een bezoek aan een middagshow. De kosten bedragen 50 gulden per persoon. Men kan zich nu reeds in het dienstencentrum voor deelname aanmelden.

SCHAESBERG
● De collecte gehouden door acht parochies van het dekenaat Schaesberg voor de landelijke vastenactie bracht 18.395,52 gulden op. De vier scholen in het dekenaat wisten 3.983,80 gulden te vergaren. Met het geld worden projecten in Brazilië gesteund.

HEERLEN
● De prijzen van het beweegfeest, gehouden op de Promenade, werden na loting gewonnen door Mario Reneerkens uit Heerlen, Yvonne Weezels uit Kerkrade-West en Petra Vegers uit Heerlen. De oplossing van de rebus luidde „De beste stuurlui staan aan wal".

KLIMMEN
● Het kerkelijk zangkoor houdt vandaag om 20.30 uur in zaal Waltmans een vergadering. Zondag trekt het koor mee met de processie en nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij een van de bestuursleden.

KERKRADE
● De fractie van de PvdA houdt donderdag om 20 uur in het gemeenschapshuis een openbare vergadering. Behandeld worden de agendapunten van de komende raadsvergadering en wordt aandacht besteed aan de kandidaatstelling voor de gemeenteraadsverkiezing in oktober.

RIMBURG
● De Kavo houdt vandaag een avondwandeling. Het vertrek is om 17.30 uur vanaf het gemeenschapshuis aan de Broekhuizenstraat. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in café Royal Meezenbroek door cv. De Batrave. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in Club 208 door de duivenvereniging De Duif. 19.45 uur in café d'r Plei door FC Quelle. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het clubhuis door de sportvereniging. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door voetbalclub Olympia.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Eygelshoven: 20 uur in het Socioprojekt door het kiencomité NKV.

Muziekschool Kerkrade *Uitvoering leerlingen*

KERKRADE – De Kerkraadse ziekschool geeft zaterdag om 1 in de Rodahal de laatste leerli uitvoering van het schooljaar. I een kan de uitvoering gratis bi nen.

Het programma bevat optredens AMV en solfègeklassen met be ding van orff- en blokfluitgroep AMV-klassen gecombineerd blaas- en slaginstrumenten. Ve treden hoorngroepen, een blokflu semble in combinatie met strijkin menten en klarinetten, een dwars quintet, een ensemble „oude muz een solozangeres, een trompet- en kengroep, een tokkelorkest, een semble „lichte muziek" en een band op. De uitvoering staat in he ken van samenzang en samenspel dens de uitvoering zullen 120 lee gen hun getuigschrift ontvangen de verschillende gradenexamens uitreiking geschiedt door notaris Muris, voorzitter van het scho stuur.

Vijfde maal processie nieuwe stijl

HEERLEN – Zondag 21 juni zal b goed weer voor de vijfde maal de Pancratiusparochie te Heerle de sacramentsprocessie-nieuw stijl uittrekken. Dit jaar best het plan om na de offerande v de voormis, die om 10 uur begi vanaf de St.-Pancratiuskerk na het Burgemeester de Hessel plein te trekken, waar de euch ristieviering wordt voortgezet.

De route is als volgt: Kerkple Emmastraat, Akerstraat, Dr. Poe straat, Raadhuisplein, Coriov lumstraat, Kruisstraat en Deke Nicolayestraat. De bijna 70 jaar ou de LTS-school zal hierbij als dec dienen. Na afloop van de ker dienst wordt het allerheiligste een feestelijke stoet naar de ke gebracht. Deze route is als vol Ambachtstraat, Kruisstraat, Nob straat, Akerstraat en Kerkplei waar de stoet na een korte plecht heid wordt ontbonden.

Daarna wordt door de stadssch terij op het Kerkplein de nieu koning geïnstalleerd. Mochten weersomstandigheden van di aard zijn dat de processie niet k doorgaan, dan wordt het geheel i de kerk gehouden. De dienst va 11.15 uur komt dan te vervallen e de volgende vieri g wordt o 12.15 uur gehouden.

Breuk Lenders-HBG definitief

HEERLEN – Ex-voorzitter A. L ders van de politieke groepe HBG (Heerlense Belangen Geme schap) in Heerlen heeft afgelop weekend geweigerd te praten met gevaardigden van het bestuur en fraktie van de HBG om de geschil bij te leggen. Vorige week donder stapte Lenders plotseling op als vo zitter.

Fractievoorzitter Ed Schiks: „In publikatie van zaterdag in het Lim burgs Dagblad hebben wij pas ver men waarom de heer Lenders is we gegaan. Deze zaken waren donderd geen onderwerp van gesprek. To praatte de HBG over de samenstelli van de lijst voor de verkiezingen." „Fractie en bestuur van de HBG heb ben meerdere malen tot uitdrukki gebracht dat de HBG als zelfstandi vereniging moet blijven voortbest en dat alles in het werk moet worde gesteld om Hoensbroekse kandidate op de lijst te krijgen. De argumente die Lenders in het verhaal in het Lim burgs Dagblad opsomt zijn volge mij in strijd met de feiten. Wij vinde het jammer, maar ons blijft niets an ders over dan het vertrek van de hee Lenders als voorzitter en lid van d HBG te accepteren", aldus Ed Schiks.

IN GESPREK

● ACON (3)

Namens de omwonenden en bezoe kers van de begraafplaats Imstenrade in Heerlen willen wij onze grote dank uitspreken aan burgemeester en weth houders van Heerlen omdat zij de knoop hebben doorgehakt en geen autospeedwaywedstrijden meer wil len toestaan op het Beitel-terrein. De vergunning is voorgoed ingetrokken. Ook willen wij onze grote dank uit spreken aan het adres van raadslid Hub Scheeren. Dit is de man die voor iedereen klaarstaat. Hij heeft voor ie dereen tijd en niets is hem te veel. Wij zijn tot de conclusie gekomen dat Hub Scheeren dé man van Heerlen is. Dat is in het verleden geweest en dat zal in de toekomst zo blijven.

Maar er is nog een zaak. De sportvlie gers zijn nog steeds in de lucht. In het Limburgs Dagblad van donderdag 11 juni stond dat ook de vliegers geen vergunning meer zouden krijgen om hun sport uit te oefenen. Maar diezelf de donderdag 11 juni waren ze wel weer in de lucht, zonder vergunning, zonder toestemming.

Dat is niet op z'n plaats. Het is onze grote wens dat ook dit zo spoedig mo gelijk opgelost wordt en doen daar voor weer een beroep op burgemees ter, wethouders en gemeenteraad.

HEERLEN **Mevr. M. Neul**

Doorbraak paardentoto een feit op 28 juni a.s.

Supertrio nu ook via postkantoren

door george taylor

HAESBERG – „We streven naar de beste paardentotalisa- van Europa", zei dezer dagen de demissionaire minister n Landbouw, ir. G. Braks. „Onze totalisator wordt een orbeeld voor vele landen". Dat zal dan allemaal van start an met ingang van de supertriokoers, die op zondag 28 juni wordt verreden op Duindigt. Voor de mogelijkheid om n het supertriobiljet te verkrijgen en in te leveren zal dan bruik worden gemaakt van alle postkantoren en post-entschappen (± 2600) in ons land. Daarnaast blijven de este reeds bestaande inleveringsadressen en de mogelijk-id om op de draf- en renbanen in Nederland (dus ook haesberg) op het supertrio te spelen, volledig gehand-afd. Alleen de inleveringsadressen in Leende en Maas-icht (Van Huet, Vrijthof) zullen worden opgeheven.

alle postkantoren en postagent-happen zullen vanaf vrijdag a.s. een eetal supertrioformulieren verkrijg-ar zijn. Eén voor het zg. „enkelspel" de kleuren blauw-groen en één voor „vol" (rond) spel in de kleuren rt-geel. Deze formulieren zijn al-n op de postkantoren (en wel onbe-kt) verkrijgbaar. Gratis. U betaalt en bij inlevering van de spelformu-en 1,25 aan administratie- en stor-gskosten op de postkantoren.

zg. „Enkelspel" kunt u spelen in ragen van 2,-; 5,- en 10,-. En per for-lier kunt u zes verschillende com-aties spelen. Een totaalinzet van per formulier is dus mogelijk (6 x maximaal). Bi het zg. „vol-rond-" kunt U drie tot en met negen rden „rond" spelen. In bedragen spel van 1,-; 5,- of 10,-.

oers v.d. week

es wordt aan u uitgelegd in weke-se uitgaven van de totalisator Ne-land, die op elk postkantoor ver-igbaar zijn onder de naam „Koers de week". Ze liggen in zg. dis-y's voor het meenemen. Op de gro-postkantoren zullen aan meerdere etten supertrioformulieren kun-worden ingeleverd. Dat blad oers van de week" zal in 250.000 mplaren worden gedrukt. Daarin e gegevens over de paarden die in betreffende supertriokoers zullen **rten, compleet met computertips.**

n kan dus voortaan elke vrijdag een euwe uitgifte van dit blad verwach-. Vanaf die dag kan men dan super-spelen op de Koers, die negen da-n later wordt verreden. De postbe-mbten zijn via een taakinstructie vol-dig ingelicht en kunnen u alle infor-atie geven. De formulieren zijn in eevoud. Het doorslag krijgt de spe-r mee, gewaarmerkt door een PTT-ndstempel. Volledige waarborg dus. p de banen zal gespeeld blijven wor-n met de nu gangbare biljetten.

supertriokoersen zullen slechts nog betere controle alleen verre-worden op banen, die een contro-mogelijkheid „achteraf" hebben videobeelden, hetgeen momen-alleen mogelijk is op Duindigt, ilversum en Schaesberg. Aangezien chaesberg zeker in dit jaar nog niet zondag gaat koersen, zullen de su-ertriokoersen dus alleen op Duin-t en Hilversum worden verreden. Schaesberg heeft voor 1982 naast de ijdagavondkoersen ook zondag-iddagkoersen aangevraagd. Als de DR die aanvraag honoreert, zal in 982 ook Schaesberg worden betrok-en in het attractieve supertrioge-euren.

et feit, dat ook de kleine postagent-schappen in bijv. sigarenzaken etc. supertriobiljetten uitgeven en innemen, wijst al in een richting, die in de toekomst misschien zal worden ingeslagen, mits voldoende waarborg aanwezig is. De weg, die in Frankrijk, België en Duitsland al lang gemeengoed is geworden. Namelijk de mogelijkheid van het supertriospel op alle mogelijke – wel van te voren goed gescreende – adressen.

Ir. Braks: „Deze stap via de postkantoren sluit een vervolg niet uit. We gaan eerst nauwgezet kijken, hoe het spel zich via de postkantoren zal gaan ontwikkelen. Vanaf vrijdag a.s. dus...

Ian Gillan en The Cure in Aken

AKEN – Vanavond verzorgt de onderhand legendarische rockzanger Ian Gillan een



hardrockconcert in de Eurogresshallen in Aken. Met zijn band is de voormalige zanger van de Engelse formatie Deep Purple bezig met een zeer succesvolle tournee door Europa. In 1973 verliet Gillan na interne moeilijkheden Deep Purple en trok zich voor twee jaar terug in de rust van zijn landhuis in het Graafschap Kent. Toen hij na die twee jaar met zijn hardrockband weer op het toneel verscheen, viel het geluid niet in zo'n goede aarde tussen rustige muziek van de Eagles en Yes, die toen immers populair waren. Pas in 1979 scoorde de elpee „Mr. Eniverse" hoge ogen in de Engelse hitparade. Vrijdag staat de Engelse New Wave groep The Cure op de planken in de Eurogresshallen. Dit Engelse trio, dat bestaat uit Robert Smith, Laurence Tolhurst en Michael Dempsey, staat de laatste maanden vooral in de belangstelling door de opmerkelijke singles „Trees" en „Primary" en door de elpee „Faith". Aansluitend aan De Duitse tournee, start de The Cure woensdag 24 juni in Sittard met een reeks Nederlandse optredens, die allen in een grote circustent worden gegeven. De beide concerten in Duitsland beginnen om acht uur.

Dodelijk treffen op Stationsplein te Heerlen

P.G. wijst noodweer af en eist 4½ jaar cel

door servé overhof

DEN BOSCH – Deze verdachte heeft zich niet moeten verdedigen tegen Jef D., maar de laatste wel tegen hem. Verdachte wil een noodweersituatie aannemelijk maken, maar het beroep daarop acht ik in de kiem gesmoord. Op zeer besliste toon stelde procureur-generaal mr. F. Wetzels dit gistermiddag vast in zijn requisitoir tegen de 24-jarige R. – „Chito" – E. uit Nieuwstadt, die in hoger beroep voor het gerechtshof in Den Bosch terecht stond, verdacht van doodslag op Jef D., op 25 juli van vorig jaar gepleegd op het Stationsplein te Heerlen.

De tegen Chito uitgebrachte dagvaarding vermeldde naast doodslag (als subsidiair van moord) ook het verhandelen van heroïne en het in bezit hebben van een gasalarmrevolver. Voor deze drie feiten tezamen had de officier van justitie in Maastricht een gevangenisstraf geëist van 8 jaar en had de rechtbank later een vonnis van 5 jaar uitgesproken. De P.G. in Den Bosch plaatste zich gisteren tussen beiden in met een eis van 6 jaar. De rechtszaak kreeg een hoogst ongebruikelijke wending toen het Hof, na binnenskamers beraad, besloot de aan Chito verweten – maar door deze ontkende – handel in heroïne voor nader onderzoek terug te verwijzen naar de rechter-commissaris te Maastricht. De P.G. werd daarop in de gelegenheid gesteld zijn eis toe te spitsen op de twee overblijvende feiten: de doodslag en het verboden wapenbezit. Mr. Wetzels „taxeerde" de strafmaat die de Maastrichtse rechtbank voor de heroïnehandel in het vonnis had verweven op anderhalf jaar en kwam langs die weg tot een herziene en beperkte eis van 4½ jaar voor doodslag en wapenbezit.

Elf getuigen

In totaal waren gisteren elf getuigen opgeroepen om de dramatische gebeurtenissen van die 25e juli nog eens vanuit eigen waarneming te verduidelijken. Hun verklaringen liepen sterk uiteen en brachten de P.G. er in een enkel geval toe arrestatie op verdenking van meineed in het vooruitzicht te stellen. Zo ver kwam het echter niet. Overeind bleven de feiten, dat Chito in de nabijheid van het Heerlense Stationsplein met Jef D. en de gebroeders F. in een twistgesprek was geraakt over de kwaliteit van heroïne. De gemoederen raakten verhit en op zeker moment stapte Chito in de richting van de Saroleastraat met de kennisgeving dat hij zou terugkeren.

In een warenhuis aan het eind van de straat kocht hij een broodmes, stak dat onder zijn overhemd en wandelde terug naar het Stationsplein. Daar volgde prompt een tweede confrontatie met zijn opposanten. Zij zaten in een geparkeerd staande auto, met een der broers F. achter het stuur en Jef D. naast hem, de benen buiten het open poertier.

In een flitsend tempo speelden zich daarop de gebeurtenissen af die uiteindelijk leidden tot de gewelddadige dood van D. Beweerde Chito dat hij D. slechts op de knieën had getikt en hem waarschuwend zijn mes had laten zien, de beide broers F. met name gaven een volkomen andersluidende lezing met Chito in de rol van onbesuisde aanvaller. Hij zou Jef D. reeds met het mes in de borst hebben gestoken toen deze nog half in de auto zat. Weer een ander had Jef zien uitstappen en met een knuppel op Chito zien toelopen. Daarop had deze het mes getrokken om slagen met dat stuk hout af te weren. De laatste getuige schilderde het beeld van Chito terwijl deze werd belaagd door Jef en de gebroeders F., van wie een hem onverhoeds van achteren met een stoelpoot zou hebben aangevallen.

Verdachte zelf beweerde in doodsangst te zijn geraakt toen hij op de grond was gevallen en zijn tegenstanders hem met hun slagwapens wilden bewerken. Om hun slagen af te weren had hij met zijn mes gezwaaid en daarbij wellicht D. geraakt. „Maar het was niet mijn bedoeling hem te doden, alleen maar hem uit te schakelen", aldus Chito E.

Deze lezing achtte mr. Wetzels door geen enkele getuigeverklaring bevestigd. „Verdachte spreekt onwaarheid om een noodweersituatie aannemelijk te maken", zo meende de P.G.. Verdachtes raadsman mr. M. Moszkowicz uit Maastricht dacht daar geheel anders over. Hij achtte noodweer wel degelijk aannemelijk in de situatie waarin Chito terecht was gekomen. De verdediger had geen goed woord voor het merendeel van de getuigeverklaringen. Enkele daarvan kwalificeerde hij als onbetrouwbaar en bewust onjuist.

Nieuw bestuur PPR-jongeren

SITTARD – PPR-jongeren Limburg heeft een nieuw bestuur gekregen. Afgelopen weekeinde werd dat bestuur gekozen tijdens een drukbezochte vergadering.

De bestuurssamenstelling is nu als volgt: Berry van Rijswijk, Nieuwstadt, (voorzitter); Will Kapel, Geleen, (secretaris); Ferdy Dobbelaar, Venray, (penningmeester) en Hub Moonen, Kerkrade; (jongerenafgevaardigde in het Limburgs PPR-bestuur). PPR-jongeren zal in het komende seizoen ook een ledenblad gaan uitgeven.

Internationale Nieuwe Scene drie avonden in Maastricht

Toneelshow in circustent



● *Een moment uit de wervelende toneelshow De Herkuls".*

MAASTRICHT – In een circustent aan het Recessenplein te Maastricht brengt de Internationale Nieuwe Scene drie avonden een wervelende toneelshow, getiteld „De Herkuls". De uitvoeringen zijn op donderdag 18, vrijdag 19 en zaterdag 20 juni, telkens om 20.30 uur. De Internationale Nieuwe Scene heeft zeven jaar geleden internationale roem vergaard met een grootse presentatie van „Mistero Buffo". Daarna volgden nog opmerkelijke producties als „Ballade voor grote en kleine Poppen, „Jongleurs vroeger en nieuw" en „En God schiep de vrouw". Met deze productie is de Internationale Nieuwe Scene op tournee door Nederland. Hij wordt uitgevoerd in het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Verdrag en de provincie Limburg heeft hieraan financiële steun gegeven. De organisatie is in handen van Buro Pinkpop.

„De Herkuls" speelt in het milieu van de Antwerpse dokwerkers. Het is een verhaal van arbeid en vrijheid, een aanklacht tegen de vernieling van de mensheid en de natuur. Deze aanklacht is verpakt in een spektakel met toneel, muziek en dans. Het stuk speelt in twee perioden: van de eerste bezettingen tot aan de Tweede Wereldoorlog en vanaf de economische heropleving tot de „crisis" van vandaag.

In deze circustent geeft de Maastrichtse toneelgroep Bij Leven en Welzijn zaterdag 20 juni om 14.00 uur een voorstelling van „Een grote mond en een klein hartje". Deze productie is bedoeld voor twaalf-, dertien- en veertienjarigen.

CDA-besturen willen:

Maatregelen tegen „onechte leden van CDA"

SITTARD – Met een aantal plaatselijke CDA-besturen werkt het provinciaal CDA-bestuur aan een pakket maatregelen die CDA-leden die op andere dan CDA-verkiezingslijsten kandideren moet beletten de CDA-naam in de campagne „ijdel" te gebruiken.

„Er wordt in elk geval tegen op getreden en royement van CDA-leden zal in ernstige gevallen zeker voorkomen.

Wij zullen sterk letten op de gedragingen van die leden", zo zei gisteravond het bestuur van de nieuwe grote afdeling Sittard - Limbricht - Munstergeleen naar aanleiding van het feit dat in de drie gemeenten tientallen CDA-leden die op de officiële CDA-lijst geen verkiesbare plaats denken te vinden onder duiken in kleine stadspartijen.

„Men schuwt daarbij echter niet de toekomstige kiezer de indruk te geven dat men ook het CDA-principe en programma verdedigt en dat schept een wazig beeld voor de kiezer", zo vindt het bestuur.

De situatie zoals die in Sittard e.o. duidelijk optreedt is overigens in vrijwel alle herindelingsgemeenten te vinden. Provinciaal en landelijk CDA-bestuur werken nog aan mogelijkheden om die leden die zich daaraan schuldig maken van de ledenlijst te schrappen.

„Voorop lopen willen wij als Sittardse afdeling daarbij niet, maar iedereen zal scherp toezien dat er geen „overtredingen" plaatsvinden in de verkiezingsstrijd", aldus het bestuur.

Officier eist drieëneenhalf jaar

Bert speelde „hulp" bij verkrachtingen

Van onze verslaggever

ROERMOND – Bert van de V. uit Helden, 30 jaar oud getrouwd en vader van twee kinderen van 5 en 6 jaar zat dinsdagmiddag even te snikken toen mr. A. Schrickx als rechtbank-president in de grote zittingzaal aan de Pollartstraat in Roermond inging op zijn gezinsomstandigheden. Bert was 'de slanke' of 'de jongere', zoals de slachtoffers hem typeerden, die samen met Jan S. uit Maasbree zes jaar lang was opgetrokken en meerdere malen vrijende paartjes in Grubbenvorst, Helden, Horst en Haelen de stuipen op het lijf zou hebben gejaagd.

Daarbij zouden Jan S. en Bert van de V. bepaald niet zachtzinnig te werk zijn gegaan. Enkele maanden geleden werd Jan S. voor zijn aandeel hierin: één verkrachting en meerdere aanrandingen, door de Roermondse rechtbank veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar. Officier van justitie mr. H. Fangman vorderde dinsdag tegen Bert's aandeel een gevangenisstraf van drie jaar en zes maanden.

Mr. Fangman deed uit de doeken dat Bert's aandeel in hoofdzaak bestond uit het in bedwang houden van de mannelijke helft van de paartjes, terwijl Jan S. – door de slachtoffer als 'de dikke' aangeduid zich vergreep aan de vaak jonge meisjes. Gedreigd werd daarbij met woorden als : „doodschieten of de strot doorsnijden" wanneer de slachtoffers niet deden wat hun opgedragen werd door Jan S....

In vele gevallen werden vrijende paartjes alleen maar begluurd door het tweetal. „Jan voerde altijd het woord. Ik was sowieso bang", had Bert van de V. eerder tegen de politie verklaard. Tijdens de rechtzitting gaf Bert vaak alleen vage aanduidingen of antwoorden op vragen die zijn aandeel bij de diverse feiten moesten ophelderen.

Meermalen duidde Bert van de V. er dinsdagmiddag voor de rechtbank op dat ook Jan S. hèm had gedreigd. „Omdat ik hem tijdens een wandeling in het bos ooit had verrast toen hij vrijende paartjes begluurde. Hij dreigde me als ik niet mee zou gaan", aldus Bert. Ook zijn raadsman mr. J. Hanssen wees er op dat Bert, na een voorval op een kerkhof, door Jan S. met de dood was bedreigd evenals zijn vrouw en twee kinderen als Bert daarover ooit iets zou verklappen.

Uit het psychiatrisch rapport van het Utrechtse Pieter Baan Centrum en de reclassering kwam naar voren dat Van de V., door zijn jeugd, sterk beïnvloedbaar is, faalangst heeft en op het tijdstip waarop hem ten laste gelegde feiten werden gepleegd verminderd toerekeningsvatbaar moet worden geacht.

Knuppels

De praktijken van Jan S. en Bert van de V. hebben volgens officier van justitie mr. Fangman een steeds groter wordende onrust onder de middenlimburgse bevolking teweeg gebracht. Zelfs zo groot, dat op een gegeven moment jongelui uit de dorpen gewapend met knuppels de bossen introkken, op zoek naar de 'verkrachters'.

Geld nodig voor aflossing lening

Tegen kraakduo vijf maanden cel geëist

MAASTRICHT – Het aangaan van een geldlening van tien mille met een maandelijkse aflossing van 220 gulden, geen werk en dus nauwelijks een inkomen maar daarbij wel onverkort handhaven van een zwierig uitgaansleventje vormen een combinatie van omstandigheden die financieel niet op te brengen is. De 29-jarige J. de W. uit Roermond meende desondanks dat er wel een mouw aan te passen was. Zij het niet bepaald binnen het gareel.

Samen met een vriend, de 28-jarige F.W. uit Den Haag, ging hij op de avond van 8 februari dit jaar per auto op de boemeltoer. Na de nodige caféstops in zuidelijke richting rees in Sittard achter het zoveelste glas bier het enorme idee om de resterende schuld van 4000 gulden die de bank nog te vorderen had met één klap te vereffenen. In het nachtelijk uur werd ingebroken in het kantoor van de woningvereniging Sittard. De kraak lukte aardig maar de buit viel wat tegen. Dik 900 piek. Daar werd niet om getreurd.

In een pand van een accountantsbureau werd even later met hernieuwde moed getracht een wat royalere vangst te doen. Het jatkarwei begon zeer voortvarend. In het kantoor werd een geldkistje gevonden, waarin zich de sleutels van de bureaus en kasten bevonden. Het gesleutel naar eventuele rijke buit was echter van vrij korte duur. De Sittardse gemeentepolitie stond onverhoeds op de stoep met het minzaam verzoek aan het duo het pand te verlaten. Bij zijn arrestatie had J. de W. de „aflossingssom" van 900 gulden van de nog verse kraak bij de woningvereniging nog op zak.

Wegens diefstal met braak en poging tot diefstal met braak stond de Roermondenaar gisteren voor de rechtbank te Maastricht. De officier van justitie, mr. Laumen, noemde het in zijn requisitoir opvallend dat tegenwoordig haast nooit meer criminelen terechtstaan, maar hoofdzakelijk „gevallen engelen die bezig zijn hun leven te beteren". Bij laatstgenoemde categorie wilde hij verdachte bij voorbaat niet indelen. Daar was zijn strafblad te zeer voor besmeurd. Zijn eis: vijf maanden onvoorwaardelijk. Gelijke straf wenste hij ook toebedeeld te zien aan de kraakmaat uit Den Haag, wiens zaak bij verstek werd behandeld. De raadsvrouw van J. de W. die de eis van de officier als bijzonder zwaar kwalificeerde, verzocht om een voorwaardelijke straf als „allerlaatste kans". Uitspraak op 23 juni.

„Flypast" over Afcent voor jarige vorstin

BRUNSSUM – Een formatie van vier Engelse straalvliegtuigen zal op vrijdag 19 juni een zogenaamde „Flypast" maken over de Afcent Officiers Club aan de Rimburgerweg in Brunssum. Dit gebeurt ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Elisabeth van Groot Brittanië. De vliegtuigen van het 14e Engelse Royal Airforce Squadron in het Westduitse Brüggen, maken daartoe een vlucht in zuidwestelijke richting op een minimumhoogte van honderdvijftig meter over de directe omgeving van het hoofdkwartier van Afcent. Dit gebeurt rond 21.00 uur 's avonds. Van genoemde manoeuvre krijgt men op 18 en 19 juni alvast een voorproefje. Op donderdag 18 juni om 18.00 uur en op vrijdag 19 juni om 14.30 uur worden oefenvluchten gehouden met de voltallige formatie.

GEBOREN:
DINSDAG 16 JUNI 1981

RON

zoon van

JEAN ZUYLEN
ANNY ZUYLEN-ROEBROEK
FRANK

Heykuilerweg 1, Bingelrade.
Tijdelijk adres: ziekenhuis Sittard, kamer 510.

Wij verloven ons op zondag 21 juni 1981

THEA PASS
en
REIN DE BOCK

Een ieder is van harte welkom op ons „hok"-adres: Stadhouderstraat 75, Brunssum

---

P.P.W. de Jong
tandarts
Wentholtstraat 3
Schaesberg
Tel. 045-314587
VANDAAG PRAKTIJK GESLOTEN

Op zaterdag 20 juni 1981 hopen onze ouders

Zef Knibbeler
en
Jeanny Knibbeler-Offermans

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 15.00 uur wordt er in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek een h. mis opgedragen tot dankzegging.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

Hoogachtend, kinderen Knibbeler

Hoensbroek, juni 1981
Hommerterweg 157

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, haar als moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel

Anna Maria Gertrudis Peulen-Hovens

weduwe van

Franciscus Wilhelmus Peulen

op de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **Jeu en Mia Peulen-Janssen kinderen en kleinkinderen**
Schinveld: **Gonda en Hub Gelissen-Peulen kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **Lies en Flip Berg-Peulen en kinderen**
Heerlen: **Fem Peulen**
Heerlen: **Piet en Trout Peulen-Becholtz en kinderen**
Heerlen: **Karel Peulen**
Utrecht: **A. Hovens-Leder**
Familie Hovens
Familie Peulen

Heerlen-Versiliënbosch, 16 juni 1981
Lijsterstraat 20
Corr.adres: Saffierstraat 47
6412 SW Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag om 19 uur avondwake in genoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek: woensdag van 16-17 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Dreesen

weduwe van

Mathias Hubertus Gerards

Hulsberg: **Mia van Kan-Gerards**
Pierre van Kan
Marly en Fon
Valkenburg: **Lieske Mevis-Gerards**
Jean
Spaubeek: **Jo Gerards**
To Gerards-Waltmans
Hulsberg: **Jan Martens**

6336 AH Hulsberg, 15 juni 1981
Panhuys 5
Corr.adres: Aalbekerweg 13, 6336 AD Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Wissengracht.

Geen condoleren.

Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Indien familie, vrienden en bekenden onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Sophia van Wersch-Waelen

zal plaatshebben op vrijdag 19 juni as. om 19.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Klimmen.

P.J. van Wersch
kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Mathijs Hubert Cremers

Begiftigd met de Eremedaille in Zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Anna Nieswand

Schaesberg: **A. Cremers-Nieswand**
Schaesberg: **Paul Cremers**
Annelies Cremers-van de Venne
Sandra en Peggy
Ubach over Worms: **Leo Cremers**
Ria Cremers-Franssen
Marc
Schaesberg: **Alex Cremers**
José Cremers-Wetzels
Familie Cremers
Familie Nieswand

6371 AS Schaesberg, 15 juni 1981
Lichtenbergerstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis donderdag 18 juni om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoek van 18.30 uur tot 18.45 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat in de leeftijd van 77 jaar, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Leio Vromen

echtgenoot van

Anna Maria Cornelia Schroyen

Brunssum: **A.M.C. Vromen-Schroyen**
Brunssum: **Fam. Sencsuk-Vromen**
Hoensbroek: **Fam. Vromen-Hansen**
Brunssum: **Fam. Vromen-Schols**
Brunssum: **Fam. Vromen**
Amsterdam: **Fam. Miltenburg-Vromen**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Vromen
Familie Schroyen

6442 XM Brunssum, 19 juni 1981
Molenstraat 85

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 19 juni as. om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Avondmis, donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, door een noodlottig ongeval, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

John Arets

op de leeftijd van 20 jaar.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **H.J.J. Arets**
E.M.E. Arets-Nauts
Myrian
Familie Arets
Familie Nauts

6444 BV Brunssum, 15 juni 1981.
Berkenstraat 51.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, vrijdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerweg aldaar.

Donderdag 18 juni zal John worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotselinge overlijden van onze vriend en vroegere huisgenoot

John Arets

Hij zal steeds in de herinnering blijven van

Roos, Anja, Jan, Marga, Marjo, Anita, Henk, Jan, Jos, Helma, Hans en Hein.
De heer Janssen.

Wij zijn geschokt door het plotselinge overlijden van

Marleen en John

Met wie wij steeds goed en plezierig hebben samengewerkt.

De werkgroep Dienstplicht-Dienstweigeren
Jos van G.
Jos van H.
Huub
Lily
Wim H.
Rob
Wim en Han M.
Henk
Nick
Ed
Jos
Jos G.
John
Jan en Frans

---

†

Uw zeer gewaardeerd medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, oma en overgrootmoeder

Anna Margaretha Spaetgens-Theves

is voor ons een grote troost geweest. De oprechte sympathie en vriendschap van allen die haar tijdens haar langdurige ziekteperiode verpleegd en bezocht hebben en haar bij dit laatste afscheid begeleidden, gaven ons veel steun.
Nog een bijzondere dank aan doktoren, verplegend personeel en priesters van de Verpleegkliniek A, Afd. 8 te Heerlen.

Familie Meens-Spaetgens
Familie Coenen-Spaetgens

Ubach over Worms, juni 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp-Ubach over Worms.

---

†

Na een werkzaam en welbesteed leven, is na een lang en moedig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Matthias Hubert Simons

echtgenoot van

Maria Agnes Josephina Beckers

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed hij te Hoensbroek, in de leeftijd van 71 jaar.

Hoensbroek: **M. Simons-Beckers**
Schimmert: **Jos Simons**
Carla Simons-Lutter
Christiaan
Kerkrade: **Ine Verhaegh-Simons**
Matty Verhaegh
Silvy, Martine
Puth-Schinnen: **John Simons**
Francine Simons-Hendriks
Muriël
Oirsbeek: **Harry Simons**
Mia Simons-Harmsen
Puth-Schinnen: **Paul Simons**
Margriet Hubert
Familie Simons
Familie Beckers

6431 GH Hoensbroek, 16 juni 1981
Grubbelaan 54

De plechtige uitvaartdienst, zal, na samenkomst in de kerk plaats hebben op vrijdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de H. Rozenkrans te Hoensbroek-Treebeek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Hoensbroek aan de Randweg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag as. is er om 18.45 uur rozenkrans bidden, waarna aansluitend om 19.00 uur een avondmis voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel aan de Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van het sacrament der zieken van ons heengegaan in de leeftijd van 78 jaar, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Hursel

echtgenote van wijlen

Mathias Dortants

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Fam. B. Eijkenboom-Dortants**
Kerkrade: **Fam. S. Dortants-V.d. Beucken**
Heerlen: **Fam. K. Dortants-Heinrichs**
Bocholtz: **Fam. H. Dortants-Degeulle**
La Calamine: **Fam. M. Caira-Dortants**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Fam. Dortants
Fam. Hursel

Bocholtz, 16 juni 1981
Corr.adres: Baneheiderweg 64, Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 19 juni om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna crematie te Heerlen om 15.00 uur. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Rozenkransgebed donderdag 18 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de aula van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een langdurig lijden, rustig en kalm, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Elisabeth Siermans

echtgenote van

Martinus Rudolf Bosch

Heerlen: **M.R. Bosch**
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Siermans
Familie Bosch

6421 SK Heerlen, 16 juni 1981
Pallashof 36

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 18 juni as. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst om 15.15 uur in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

De dierbare is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Geen condoleances aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenenis van onze lieve zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Steeghs-Graff

zeggen wij onze hartelijke dank.

Familie Graff
Familie Steeghs

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 20 juni 1981 om 19.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond, is toch vrij plotseling rustig ingeslapen mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Frits Ploeg

echtgenoot van

Margaretha Franken

Hij bereikte de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **M. Ploeg-Franken**
Heerlerheide: **M. Godec-Ploeg**
G. Godec en Eddy
Familie Ploeg
Familie Franken

Brunssum, 16 juni 1981
Correspondentieadres: Magdalenastraat 16
6413 HD Heerlerheide

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 19 juni as. om 14.15 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de aula van voornoemd crematorium om 14.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden tijdens ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze lieve vader en opa

Lodevicus Servatius Jongen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. Jongen-van Golde
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1981
Huize Caritas, Rosmolenstraat 24

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag, 20 juni as., om 19.00 uur in de H. Petruskerk te Sittard.

OVERLEDEN

† **Hubertus Wijkman,** echtgenoot van Maria Theunisz, oud 73 jaar, 6217 AD Maastricht, Forcadentstraat 36a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht, gevolgd door de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Isabelle Meijer,** echtgenote van wijlen Henri Cruts, oud 85 jaar. Maastricht, Putepeel 13b. Cor.adres: Widelanken 116e, 6217 CL Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Bekendmaking
gemeente heerlen

Spreekuren wethouders

Het spreekuur van wethouder Rozeboom op woensdag 17 juni 1981 komt te vervallen.

---

†

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, met nog zoveel plannen in het vo[...] uitzicht, is na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid [...] behulpzaamheid, plotseling van ons heengegaan, gesterkt door de h[...] sacramenten der zieken, in de leeftijd van 50 jaar, onze lieve en zorgza[...] moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Alfonsa Anna Zenden

Echtgenote van wijlen

Jan Egidius Beucken

Gulpen: **Trouwtje Beucken**
Gulpen: **Margriet Beucken**
Cadier en Keer: **Jo Loos**
Familie Zenden
Familie Beucken
Familie J. Loos-Bessens

6271 AV Gulpen, 15 juni 1981
Wilhelminastraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheb[...] op donderdag 18 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de [...] Petrus te Gulpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond wordt om 18.45 uur voor haar in de parochiekerk de [...]zenkrans gebeden, waarna zij wordt herdacht in de avondmis van 19[...] uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te [...]chelen. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 20.00 u[...]
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce [...] zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1600 GL-uitv., i.z.g.st., bj. '78, km.st. 34.000 met nw. LPG-inst. en LPG-cil.-kop, trekh., enz., pr. ƒ 7250,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. ALFA Romeo, bj. '76, 1,6, kl. blauw, pr. ƒ 4750,-, Heerenweg 246, Heerlen, na 14 uur.

FORD Granada diesel, '79, ƒ 8500,-; Escort Ghia 1300, '75, ƒ 4500,-; Fiat 131 S, '75, met gas, ƒ 2800,-; Renault 5 TL, '75, ƒ 2950,-; VW Golf, '75, ƒ 3500,-; Opel Kadett Special, '75, ƒ 4500,-; Peugeot 504 GL, '76, ƒ 4800,-; auto's van ƒ 500,- tot ƒ 2000,-, o.a. Passat, '74, stationcar; Simca 1100, '74; Peugeot 104; Ford 1600 coupé, '73; Skoda, '76; Mazda 616, '74. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

GOLF Diesel, kleur wit, bj. '79, in perfecte staat, ± 53.000 km. Schoolstr. 32, Bocholtz, tussen 18 en 20.30 uur.

Wij kopen en halen uw [...] gens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Voor SCHOKBREKE[RS Au]tobanden Thijssen b.[v., Ge]leen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN [...] banden Thijssen b.v., G[eleen,] tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN [...] banden Thijssen b.v., G[eleen,] tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, A[utoban]den Thijssen b.v., Gele[en,] 04494-45100.

Voor ACCU'S, Auto[banden] Thijssen b.v., Gelee[n,] 04494-45100.

Voor UITLIJNEN A[utoban]den Thijssen B.V., Gele[en,] 04494-45100.

AUTO'S te k. gevr. [...] '77 betaal goede prijs + [...] ring, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. slo[op] SCHADEAUTO'S teg[en] prijs, gratis afgehaald. [S]loperij C. Korvers, In d[e] mer 98, Heerlen, tel. [...] 1807.

Officiële mededeling

GEMEENTE HERTEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Herten maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 19 juni 1981 voor een ieder ter inzage ligt, het door de raad in zijn vergadering van 4 juni 1981 vastgestelde Algemeen Bestemmingsplan voor het zogenaamde buitengebied. De terinzagelegging duurt één maand. Gedurende die termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, hun bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.
Aangezien het bestemmingsplan in vergelijking tot het ontwerp gewijzigd werd vastgesteld, komt gelijke bevoegdheid tot het indienen van bezwaren bij Gedeputeerde Staten toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen die wijzigingen.
Herten, 10 juni 1981.

De burgemeester voornoemd,
J. Dolmans l.b.

Gekwelde ploegleider geeft de moed niet op

Peter Post: 'Mijn renners zijn ook maar mensen'...

Van onze verslaggever

LUGANO – In acht jaar tijd heeft Peter Post een enorme prestatie geleverd. Bijna vanuit het niets bouwde hij stap voor stap en uiterst doeltreffend 's werelds beste profwielerformatie op. Waar collega's van hem al de grootst mogelijke moeilijkheden hadden om met slechts twee vedetten de vrede binnen een ploeg te bewaren, zag hij kans een handvol grootheden tot een hechte eenheid te smeden.

Collectivisme werd het sterkste wapen van de equipe. Maar niet alleen de geweldige verrichtingen tilden de Raleigh-ploeg boven de rest uit. De presentatie naar buiten kreeg extra aandacht en daardoor straalde er altijd klasse van de formatie af. Het werd een succesformule, waarin geen ruimte was voor twijfels.

Achter dat masker van zelfverzekerdheid gaat echter een andere Peter Post schuil. „Jullie kennen mij niet en het zal ook nooit lukken", liet hij tijdens de Ronde van Zwitserland weten. Hij waakt er zorgvuldig voor dat de buitenwacht zijn werkelijke gevoelens zou leren kennen. Post lijkt het tonen van emoties als een menselijke zwakte te beschouwen, die de concurrentie een kans geeft hem werkelijk te treffen. Daarom ontbrak het vrijwel altijd aan uitbundigheid als een van zijn ploegleden een grote overwinning boekte, en sporen van verbittering tonen na een gruwelijke nederlaag was er al evenmin bij. In een tijd waarin het hem en de ploeg minder voor de wind gaat dan voorheen, is de Amstelvener dan ook nog méér gesloten.

Veranderingen

Toch moet met name de geruchtenstroom van de laatste tijd over het verdwijnen van zijn geesteskind een emotionele aanslag betekenen. Hoewel Post blijft ontkennen dat zijn huidige hoofdsponsor volgend seizoen als tweede geldschieter zal fungeren bij een andere ploeg (Capri Sonne), zijn de berichten uit het andere kamp zo hardnekkig dat vrijwel vaststaat dat er veranderingen op til zijn. Nogmaals echter, Post wil zich niet blootgeven.

Op de vraag hoe hij zich voelt onder die geruchten, stokt het gesprek op slag. Bijna pijnlijk getroffen kijkt hij op: „Daar wil ik niets over zeggen".

Daarmee biedt hij echter wel ruimte voor speculaties. De toegenomen afstandelijkheid wekt het vermoeden dat Post voelt op een zijspoor te worden gezet. „Maar wat heb je er aan om geruchten te verspreiden. Als wij nu een nieuwe co-sponsor zoeken moet je geen namen bekend gaan maken. Dat anderen dat wel doen, is treurig, maar ik zal er nooit aan meedoen. Het getuigt niet van klasse en tegenover de huidige co-sponsor voor wie je dit jaar nog reclame moet maken, mag je dat nooit doen".

Overtrokken

Toch zou uitgerekend het verdwijnen van de Raleigh-ploeg een enorme omwenteling teweeg kunnen brengen in de hedendaagse wielersport. Een betrouwbare sponsor, een groot ploegleider en het sterke blok hebben een stempel gedrukt. Post, alweer emotieloos, zegt simpel: „Ach, dat is allemaal wat overtrokken. Er komen altijd wel weer anderen. Sponsors, ploegleiders en renners. Alles en iedereen kan in de wielersport vervangen worden. Dat is in de geschiedenis wel duidelijk gebleken".

Het is niet het enige probleem waar Peter Post dit jaar mee te maken heeft. Voor het eerst in het achtjarig bestaan werd de ploeg betrokken in een 'doping-affaire'. Een enorme klap voor de reputatie, die men ook op dat gebied hoog te houden had. De ploegleider zegt er van overtuigd te zijn dat Jo Maas (winnaar van de Ronde van België) en Johan van de Velde (winnaar van de klassieker Luik - Bastenaken - Luik) ten onrechte van het gebruik van het verboden middel nortestosteron, een hormoonpreparaat, zijn beschuldigd.

„Als een renner betrapt wordt op het gebruik van amfetamines, is dat erg triest. Bij hormonen ligt dat wat anders. De problemen om dat op te sporen zijn groot en er zijn twee professoren die zeggen dat ze net positief zijn. De moeilijkheid is dat niet is vast te stellen om welke hoeveelheden het gaat, waardoor je kunt bewijzen dat zo'n middel werkelijk is toegediend of op een andere manier in het lichaam is gekomen. Wat mij betreft, is er een verschil tussen het roken van een sigaret of een heel pakje per dag. Kijk, als ik er van overtuigd was dat wij met dat middel werkten, zou ik zeggen: we hebben het risico genomen. Maar dat is het geval niet. Dus het blijft onbegrijpelijk dat het er toch in zit. Bovendien zijn de sporen daarna vier maanden in je lichaam. Johan van de Velde is in de Ronde van Romandië na een ritzege ook gecontroleerd op het gebruik van anabolen en toen werd er niets aangetroffen. Dan vraag ik je: hoe is dat mogelijk?"

Aangevallen

In dat alles voelt Post zich oneerlijk aangevallen. Hij verwijt ook de media daarin een rol te hebben gespeeld, zoals hij in het verleden wel vaker heeft beweerd dat „linkse journalisten" erop uit zijn om alles wat goed is in Nederland kapot te willen maken.

„Ook na die doping-affaire is me dat weer duidelijk geworden. Bepaalde kranten die anders altijd de firmanaam weglieten, en wat mij betreft moeten ze dat zelf weten, begonnen ons nu ineens wél de Raleigh-ploeg te noemen. Waarom moet dat dan wel?" Ook tijdens de bespreking van de ploeg van zaterdag twee weken geleden kreeg de pers de schuld van de problemen die het kamp waren binnengeslopen.

Post echter wil er niet van horen dat zijn ploeg slecht heeft gepresteerd dit jaar.

„Tot de Dauphiné Liberé hebben wij het beste resultaat van alle ploegen. Elke ploeg zou daar voor tekenen. Maar het is onmogelijk om elk jaar méér te verwachten. Dat kan niet. Mijn renners zijn ook maar mensen. Je moet een keer een stap terug en opnieuw beginnen. Maar met de overwinningen van Jan Raas in Het Volk en Gent-Wevelgem, Johan van de Velde in Luik - Bastenaken - Luik en Jo Maas in de Ronde van België hebben we toch geen slecht seizoen".



● *Peter Post: „Ik weet wat ze kunnen"*

„Bovendien", voegt Post er aan toe „de grote wedstrijden van het seizoen moeten nog komen". Daarmee doelt hij op de Tour de France, maar gelet op de huidige vorm van zijn troeven, is het twijfelachtig of men opnieuw de eerste viool zal spelen. Vooral Joop Zoetemelk, de Tour-winnaar van vorig jaar is nog niet op dreef.

„In de Ronde van Zwitserland zie ik toch langzaam een verbetering. Joop komt er wel weer, al is het dit keer op het nippertje. Zelf zegt hij dat het komt omdat hij van de winter zo lang gerust heeft, maar ik blijf zeggen dat het daar niet van kan zijn. Maar hij was eind vorig seizoen al óp in de Grand Prix des Nations. Heel langzaam is hij aan het terugkomen en wanneer hij slecht was blijven rijden, zou ik hem niet mee nemen naar de Tour. In de Ronde van Zwitserland heb ik hem steeds gevolgd en mijn indruk van hem is goed. Ik heb ook altijd het vertrouwen in hem bewaard, maar op een bepaald moment moet je niet blind zijn voor de conditie van iemand. Als je, net als ik, hele dagen pal achter die coureur rijdt, zie je wat ze kunnen".

„Ik heb vertrouwen in de renners die ik opstel voor de Tour, terwijl mensen die het van een afstand bekijken er aan twijfelen. Je moet de renners een beetje kennen. Dat is een stuk vakkennis".



● *Deze mannen zullen, onder aanvoering van Theo Koomen, vanaf volgende week in Radio Tour de France het wielerspektakel uit de luidsprekers laten schallen. V.l.n.r.: Klaas Samplonius, Evert ten Apel, Heinze Bakker, Theo Koomen, Koos Postema en Fred Racké.*

Méér Tour op radio en TV

Van onze radio- en TV-redactie

HILVERSUM – „De Tour de France is duidelijk een televisie-sportgebeuren geworden", zo constateert de NOS op basis van de kijkdichtheids- en waarderingscijfers voor Tour-uitzendingen in de afgelopen twee jaar. Reden waarom de NOS op televisie, maar ook op radio, dit jaar nog meer aandacht zal besteden aan dit wielerevenement dan in andere jaren. Via de televisie worden de laatste paar uur van 15 van de 22 etappes rechtstreeks uitgezonden. Dat is er één meer dan vorig jaar. De radio beschikt over 80 uur zendtijd voor de Tour.

Nieuw op de radio is het zogenaamde Tour-journaal, dat dagelijks van 22.55 tot 23.00 uur wordt uitgezonden via Hilversum 1. Het Tour-journaal vormt een aanvulling op de wedstrijdverslagen.
Hiecrin zijn ondermeer de etappe-uitslag en diverse klassementen opgenomen. Verder worden de belangrijkste gebeurtenissen van die dag nog eens op een rijtje gezet en wordt vast een overzicht gegeven van wat de renners de volgende dag te wachten staat.
NOS-Teletekst volgt de Tour de France eveneens nauwkeurig; bijna de hele dag, van start tot finish. De belangrijkste service die Teletekst biedt, is een speciale nieuwspagina: pagina nummer 409. Via deze pagina zal getracht worden van kilometer tot kilometer iedere serieuze ontsnappingspoging, lekke band of valpartij te melden. Verder geeft Teletekst informatie over de Tour op zes roulerende pagina's.

De NOS-televisie zendt evenals andere jaren tussen half zeven en zeven uur van bijna iedere etappe een samenvatting uit. Daarnaast zijn op sommige dagen, vooral bij bergetappes, waarin al vroeg op de dag belangrijke hindernissen genomen moeten worden, later op de avond korte, gefilmde reportages te verwachten.

Radio Tour de France is dagelijks van 15.02 tot 18.00 uur te beluisteren op Hilversum 1, behalve op zondag wanneer reeds om 14.02 begonnen wordt. De technische dienst van de NOS zet voor de Tour de France een splinternieuwe reportagewagen in, die speciaal voor dit soort werkzaamheden is gebouwd. Bij de rechtstreekse reportages maakt de NOS in samenwerking met Radio Télé Luxembourg opnieuw gebruik van een vliegtuig, dat zal dienen als relaisstation tussen de redactie-volgwagens en de verslaggever achter op de motor.

Een voorbeschouwing op de Tour, die volgende week donderdag begint, is de woensdag daarvoor van 18.00 tot 18.57 uur te zien via Nederland 2. In deze uitzending zitten ook beelden van de tenniskampioenschappen op Wimbledon.
Op zaterdag 27 juni zendt de NOS-radio van 10.00 tot 18.00 uur op Hilversum 1 uit. Naast flitsen van de Tour zal de NOS dan rechtstreekse reportages uitzenden van de TT in Assen. De sportuitzendingen worden tussen 13.15 en 14.00 uur helaas onderbroken voor een programma van „The Ramblers", dat door de VARA wordt uitgezonden. NOS-televisie zendt zaterdag 27 juni van 23.30 tot 00.30 uur een speciale samenvatting uit van de TT via Nederland 1. Een dag eerder is tussen 18.00 en 18.57 een voorbeschouwing van dit evenement te zien.

De rechtstreekse televisiereportage op zondag 5 juli staat nog niet helemaal vast, doordat de TROS op het andere net een onbelangrijke tenniswedstrijd uit wil zenden. Voor de NOS-radio opereren in Frankrijk de verslaggevers Heinze Bakker, Theo Koomen en Evert ten Napel en voor de televisie: Mart Smeets en Jean Nelissen. Radio Tour de France wordt vanuit de studio gepresenteerd door Koos Postema, Fred Racké en Klaas Samplonius.

Het schema van de directe televisie-uitzendingen ziet er als volgt uit:
25 juni: openingstijdrit Nice-Nice (Ned. 2 – 17.15)
27 juni: Nice-Martigues (Ned. 2 – 16.00)
28 juni: Martigues-Narbonne (Ned. 1 – 15.30)
30 juni: St.-Gaudens-St. Lary (Ned. 1 – 14.00)
3 juli: Rochefort-Nantes (Ned. 1 – 15.00)
5 juli: Nantes-Le Mans (Ned. 1 – 15.30)
7 juli: Compiegne-Roubaix (Ned. 1 – 15.15)
8 juli: Brussel-Zolder (Ned. 1 – 15.30)
11 juli: Besaçon-Thonon (Ned. 1 – 15.30)
12 juli: Thonon-Morzine (Ned. 1 – 15.00)
14 juli: Morzine-Alpe d'Huez (Ned. 1 – 15.15)
15 juli: Alpe d'Huez-Le Pleyney (Ned. 1 – 14.15)
17 juli: individuele tijdrit in St.-Priest (Ned. 1 – 15.30)
18 juli: Auxerre-Fontenay (Ned. 2 – 17.00)
19 juli: Fontenay-Parijs (Ned. 1 – 15.00)

„Met de blik op oneindig"

HEERLEN/BUSSUM – Derek Sauer en Adriaan Manshouwer maakten een documentaire over de wielersport. Onder de titel „Met de blik op oneindig" wordt deze documentaire vandaag uitgezonden via Nederland II van 20.32 tot 22.00 uur. In deze TV-uitzending komen o.a. Jan Raas, Gerrie Knetemann en Johan van de Velde aan het woord.

Leon Frissen voorzitter NCR Blauw Wit

NEERBEEK – Landskampioen NCR Blauw Wit is uit de voorzittersimpasse. Nadat Pim Vranken twee maanden geleden bedankt had als voorzitter van de Neerbeekse handbalclub, is het bestuur erin geslaag een opvolger te vinden in de persoon Leon Frissen (32).

De momenteel in Puth wonende Leon Frissen, directeur van het CDA-bureau Limburg, werd als opvolger voorgedragen door Arno Hanssen. Na ruggespraak in het bestuur werd Leon, vroeger zelf actief handballer bij Blauw Wit, gepolst voor deze functie. Na ampele overwegingen nam hij de job aan. Detailzaken moeten intern nog besproken worden en de algemene ledenvergadering moet een en ander nog bekrachtigen, maar dat zal geen problemen opleveren.

Super Mondial: Milan-Feyenoord 0-0

Cruijff af, Krol uitblinker



Staflcu ruimt koppend op. .l.n.r.: Kaczor, Battistini, tafleu, Buriano en Tassotti

ILAAN – Voor 50.000 toeschouers speelde Feyenoord in het eazzastadion (het voormalige an Sirostadion) de openingswedrijd van het zogenoemde Super ondial-toernooi gelijk tegen AC ilaan. Er vielen geen doelpunten. han Cruijff, die voor een gage n 100.000 dollar voor AC Milaan eelt, stelde diep teleur en werd de rust uit het veld gehaald. arentegen behoorde Ruud Krol, bij Feyenoord als gastspeler eedeed, tot de uitblinkers. De bij Rotterdammers spelende estduitser Jupp Kaczor had pech en hij in de 40e minuut tegen de schoot.

Vanderleijde bokst zich naar A-klasse

ÜLICH – Arnold Vanderleijde, het httienjarige bokstalent van BCAM unstergeleen, heeft tijdens een ernooi in Jülich op knappe wijze wonnen van de Westduitser Esser. Akenaar moest de strijd in de weede ronde staken. Door dit overinning verwierf Arnold Vanderleije de status van A-klassebokser.

arco Vigliaroni, clubgenoot van anderleijde, kreeg zijn tegenstander g sneller op de knieën. Köse (Aken) as het slachtoffer. Minder goed verng het de BCAM'ers Noël Keulen onbeslist) en Peter Janssen (verlies punten).

heo Huiveneers (middengewicht) erloor in Turijn op punten. Huiveeers was als versterking van een estduitse équipe naar Italië gereisd. e beslissing was echter dermate onust dat de Italiaanse winnaar na afop de beker spontaan aan Huiveeers overhandigde om zo de scheidschterlijke dwaling aan de kaak te ellen.

IEL – Hans Baudoin uit Valkensaard van de Vierstromenlandronde, n amateurwielerwedstrijd voor amaurs over 178 km met start en finish in iel. Guus Bierings uit Sibbe werd esde. Uitslag: 1. Baudoin 3.56,18; 2. artol zt.; 3. Van Rossum op 32 sec.; 4. chuer z.t.; 5. Weber z.t.; 6. Bierings .t.; 7. Bouwman op 56 sec.

Valencia haalt Arnesen binnen voor 1,7 miljoen

VALENCIA – Frank Arnesen heeft een contract voor drie jaar ondertekend bij de Spaanse eerste divisieclub Valencia. De Deense international kwam de afgelopen vijf seizoenen uit voor Ajax. Volgens officieuze berichten beloopt het transferbedrag ongeveer 60 miljoen peseta's (1,7 miljoen gulden).

● DS '79 zal in de resterende wedstrijden voor de nacompetitie van de eerste divisie de steun van Ton Witbaart moeten missen. Witbaart kreeg in de wedstrijd FC Den Bosch-DS '79 zijn derde gele kaart. De tuchtcommissie heeft hem voor vier wedstrijden geschorst. Hij kreeg voorts een boete van 150 gulden.

● Excelsior verloor zijn tweede wedstrijd tijdens de toernee door Japan met 1–2 in Hirosjima van Matsuda Soccer Club. Bij de rust leidde Excelsior nog met 1–0 door een doelpunt van gastspeler Willem van Hanegem, die in de 33e minuut een hoekschop van Plasmans inkopte.

● **De Belgische bondscoach Guy Thijs is door de clubs op zijn wenken bediend. Zondag 23 augustus ligt de competitie in België stil en kan Thijs een oefenwedstrijd spelen met zijn nationale ploeg.** Vorige week namelijk had Thijs zich er bij de Belgische voetbalbond over beklaagd dat er in augustus geen ruimte was om een oefenwedstrijd te spelen. Thijs wenste een vrij weekeinde omdat begin september de belangrijke wedstrijd tegen Frankrijk op het programma staat, die voor België vrijwel beslissend is voor plaatsing voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje.

Auto's en motoren

OPEL Ascona, 4-drs, '78; Kadett City, '78; Peugeot 504 GL, '79 en 504 GL type '76; Peugeot 104 SL, '77; Ford 1600 L, '77; VW 1300, '74; BMW motor 1000 R.7, '78. Gar., inr., fin. mog. Autom.bedr. A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen.

Te k. VW CABRIOLET type 184, '72, iets apparts, ƒ 4750,-. Automobielbedr. A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1450,-, tel. 04402-1723.

KOOPJE!!! Ford Transit, '72, gesloten met trekhaak ± ƒ 550,-. Kerkberg 6 Ubach o. Worms.

Te k CITROEN Diana, bwj. '74 weg. mil.dienst. Groenendaal 17, Ubach over Worms, tel. 045-320142.

RENAULT 5 TL, 79, z.g.a.n., km.stand 36.000. Zeer zuinig 1 op 15.5, zilvermet., 1e eigen., Bovaggarantie 3 mnd. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. tel. 045-453355.

SUNROOF getint, glazen klapdak ƒ 395. incl. montage en BTW. Maak tijdig een afspraak. Auto Fix, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-451000.

Eend 2 CV6 '80 ƒ 7800,–. Toyota Starlet '79 ƒ 8500,–. Ascona 1900 N '78 ƒ 8500,–. Ascona 1200 S 4-drs. nov. '78 ƒ 8750,-.

BMW 316 eind '78 rood. Kadett '76 4-drs special. Opel Manta GT E type '76 ƒ 6900,–. Ascona 1600 S '74. Peugeot 204 5-drs. Caravan ƒ 3250,–. Peugeot 304 zilver ƒ 3250,–. V.W. '73 oranje ƒ 2250,–. Mini Cooper 1300 CC '75 ƒ 2500,–. BMW 525 '74 op gas ƒ 5800,–. Kadett '73 i.z.g.st. ƒ 1750,–. BMW touring '74 ƒ 5500,- z. mooi. Escort '75 nw. model automaat ƒ 4500,–. Gar. fin inruil Bert ARETZ, Barbarastr. 10 Palemig, Hrln, tel. 045-721268.

Te k. OPEL Manta 1600 S, 2-drs. bwj. mei '77 kl. bruin. Bel: 045-421455.

Te k. SKODA, bj. '77, km.st. 21.000, i.z.g.st., m. nw. banden, moet weg! Spoorstr. 23, Schaesberg.

Te k. motor GUZZI type 1000 SP, bj. '79, tevens Montesa originele crossmotor 125 cc, ƒ 1250,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. MERCEDES vrachtwagen 406 D, geïsol. bak met koeiling, motor defect, bj. '72, vr.pr. ƒ 1500,-. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 6 TL, type '75, 56.000 km gel., als nieuw! 2e auto, ƒ 1800,-. Exdel 32, Nieuwenhagen, tel. 045-315916.

Te k. onder garantie: HONDA Civic, '78, ƒ 9500,-; Opel Manta 1600 S, '76, ƒ 6500,-; Opel Ascona 1600 S, '76, ƒ 6500,-; Honda Civic, '77, ƒ 5500,-; Opel Kadett, '77, special, ƒ 6500,-; Volvo 343 automaat, '76; Mazda 1000, '75, ƒ 2750,-; Opel Ascona 1200, '76, ƒ 6000,–; Peugeot, '75, ƒ 1000,-; Opel Ascona, '75, ƒ 2500,-; Opel Kadett, '76, ƒ 4900,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, inruil, financiering en garantie, tel. 045-314175.

Te k. PEUGEOT 504 TI automaat, '76, ƒ 5500,-. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, m. ATS MAGN. VELGEN, brede banden, sportstuur, 4 mistlampen en alarminst., zeer sportief, pr. ƒ 4300,-. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. VW-BUSJE, bwj. '76, zeer goed onderhouden, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Te k. MARVING 4 in 1, voor Honda 750, tel. 045-218512, Heigrindelweg 31, Heerlen, na 17 uur.

Te k. VW Combi inger. als kampeerbus, bj. '72. Nederlandlaan 65, Heerlen, na 18 uur.

Te k. **VRACHTWAGEN** merk Daf, 120 pk. Kipper, bj. '69, laadverm. 9,2 ton, tel. 045-310273.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

GOUD. Wij betalen ƒ 300,– voor 10 gr. goud, oud of kapot geen bezwaar. Sieraden of munten in g.st. boven de goudprijs. Tel. 04490-21472.

Wilt u spaarbrieven tussentijds VERZILVEREN? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Landbouw

Kuikenbroederij A. Even, Elmpterweg 37, privé Elmterweg 13, Roermond, tel. 04750-29446, vraagt

vermeerderaars

voor het houden van Hubbard-moederdieren. Ook andere rassen zijn in overleg mogelijk. Vaste afname van broedeieren.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bwj. dec. '77, met getint glas, schuifdak + stereo-radiocass. pr. ƒ 5900,-, Pietersstr. 28, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. 2CV 6 b.j. aug. 1977 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4400,-. 04490-22688.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: HORIZON GL 79 en 78, Simca 1100 LX 77, Simca 1100 Spec. 76, Simca 1100 GLS 76 en 75.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: MATRA Rancho 80, Talbot Solara SX (automaat) 80, Simca 1308 GT 79 en 78, Simca 1308 GLS 79, 78 en 76, Horizon GLS 79 en 78, Horizon GL 79 en 78, Simca 1100 LX 77, Simca 1100 Spec. 76, Simca 1100 GLS 76 en 75, Simca 1100 ES 75 en 72, Chrysler 180 76, Honda Accord Sedan 5 gang 79, Honda Civic automaat 79, Renault R5 GTL 80, Renault R16 (met gas) 76, VW Golf LS 75 en 74, Opel Ascona 1900 S 77, Ford Taunus stat.car. 77, Peugeot 604 SL, Mitsubishi Lancer 76, Toyota Corolla 74, Morris Marina 76. Ford Escort 72, Citroën GS Pallas 73. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags gehele dag geopend.

Te k. RENAULT 12TS 77 met LPG, Renault 6 TL 77, koopje. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

FORD Fiesta 1,3 Ghia, duurste uitv., beigemet., i.z.g.st., okt. 79, 1e eig., km.stand 8300 met radio, sunroof, sportvelgen enz., 3 mnd. Bovaggarantie. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

Te koop gevr. MELKGEIT (sana) zonder horens. Tel. 04492-3072.

Let op... KOOPJE van de week... 1 stel verplegingswielen 8 x 36 met binnenschijven ƒ 600,– excl. btw. Mech. bedr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. HOOIMACHINE, merk Polyp. Tel. 04492-1440.

AARDBEIENDOOSJES en ander verpakkingsmaterialen Gijzen Papier, tel. 043-54737.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Snel, vakkundig, goedkoop voor uw RIJBEWIJS in schakel of automatiek naar autorijschool Diemant i.v.m. 20-jarig bestaan, de 1e 10 rijlessen voor ƒ 250,-. Tel. 250286 of 722570.

Voor een vakbekwame RIJOPLEIDING Herman Hogeveen, voor al uw rijbewijzen. Ridd. Bexstraat 38, Brunssum. Tel. 257587.

KERKRADE Josephinastraat, grote halfvrijstaande woning te koop met 4 slaapkamers, goed onderhouden, leuke tuin (achterzijde woning), aanvaarding in overleg. Prijs nader overeen te komen. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Bromfietsen

ƒ 600,– VOORDEEL op de nieuwe Kreidler RMC S. Dit kan alleen bij Math. Salden, Limbricht.

VESPA, Puch Maxi, Kreidler, Yamaha. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms, tel. 045-312608.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA R 50 brommer, Benzenraderweg 281, Heerlen.

Te k. HONDA MB 5 met verz. en acc. en koffers, bj. mei '81, wegens omst. Veldsalie 4, Terwinselen.

Te k. BROMFIETS Mobylette, nw. banden, ƒ 145,-. Tel. 04490-15183.

Te k. 4-GANG-COCKPIT en Vespa Maxi nostalgie. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Tomos, klein defect, bj. 78, pr. n.o.t.k. Papaverplein 92, Kerkrade.

Te k. div. Zündapp's, YAMAHA's, Kreidler's en Puch's, Maxi's, Amerstr. 4, Beersdal-Hrl.

Te k. ZÜNDAPP, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-317823, Nieuwenhagen.

Vakantie

W.A. en ALL-RISKS, honderden guldens goedkoper, bel 045-317982, goede service, ook financ.

CARAVAN te koop, „De Ren", bwj. '71, 3-pers., prijs ƒ 750,–. Te bevr. de Jong, 045-310003.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ 2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Te koop 4-pers. TOURCARAVAN ƒ 1950,–. Ireneweg 14, Borgharen.

Te k. compl. inger. VAK-HUISJE op camping België. 045-717268.

2 MEISJES, 21 jaar zoeken plaats in auto richting Joegoslavië. Vertrekdatum 13, 14 of 15 juli. Bijdrage reiskosten. Tel. 045-225609.

Te k. STACARAVAN merk EKS, stpl. camping „Het Hitje" Posterholt. Inl. bij de receptie v.d. camping of tel. 04493-2744.

Te k. zomer/winter CARAVAN, merk KIP de luxe, '77; 4.70 cm lang, 5-6-pers., rond. verw. ijskast, i.z.g.st. Tel. 045-254905.

OOSTENRIJK, Salzburgerland, appartement te huur, nog vrij tot 11 juli, DM 250,- p.wk. Tel. 045-410353.

Te k. 4- à 5-pers. CARAVAN, ± 4 mtr., pr. ƒ 2750,-. Nieuwstr. 70, Kerkrade, na 5 uur.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOORTENTEN voor praktisch iedere caravan. Accessoires en Bergland caravans. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

CARAVAN te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

10 of 17 dagen ZUID-FRANKRIJK, busreis plus appart. v.a. ƒ 505,–. Ook appart. zonder busreis. Luxbusreizen Geleen BV. Tel. 04494-45151. Roermond 04750-10004.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151. Roermond 04750-1000. Ook 's avonds 04493-2245.

INKOOP EN VERKOOP tour- en stacaravans. Ireneweg 14. Borgharen. Tel. 043-629557.

Verhuur TOURCARAVANS v.a. ƒ 125,– p.w. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

DUITSLAND, Eifel, Moesel, 6-pers. stacaravans vrij in juli, aug., 5 dgn. Pinksteren ƒ 225,–, 3 wk. juni, sept. ƒ 595,–, Zeeland, Nieuwvliet, 6-pers. stacaravan geh. zomer mogelijk, 5 dgn. Pinksteren ƒ 198,–, 3 wk. juni, sept. ƒ 500,–, Italië, Gardameer, 5 + 6-pers. bung., appart., stacar., vrij juli, aug. Tevens hotel-pens.kamers dir. a. h. meer, juni, sept. v.a. ƒ 85,– p. w., 15 dgse. touringc.reis, pens./hotel ƒ 749,–, vertr. 24/7, Oostenrijk, Zell am See, Embach, t.h. 4 + 6-pers. app. vrij 18/7-15/8. Pens.kamer v.a. ƒ 98,– p.w., 15 dgse. tour.carreis vertr. 19/6, 11/7, 24/7, 1/8 v.a. ƒ 398,–, Spanje, Rosas/Lloret, 6-pers. bung./appart. juli, aug. vrij, busretour v.a. ƒ 260,– p.p. Tevens goedkope vliegr. naar Ibiza en Mallorca. Overijssel/IJhorst, 6-pers. bung. t. h. juli, aug., vrij juni, sept. p.w. ƒ 298,–. Keyman Reizen BV, Rhenen. Tel. 08376-4121/4130.

VAKANTIEHUISJES te huur in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. tel. 045-410071.

Te huur BENEDENHUIS in Den Haag voor plusmin. 4 pers. vrij van 22/6 - 30/8 tel. 01749-47534 na 18.00 uur op werkdagen (ZH).

U gaat met VAKANTIE en hebt geen vervoer, wij brengen en halen u tegen een redelijke km. vergoeding. Ook grote afstanden, geen bezwaar. Br.o.no. SB 184 LD 6371 GV Schaesberg.

Te k. VOUWCARAVAN + kleine zeilboot + gasfornuis m. bakoven en verwarm. tevens veldbrandstenen. Kantstr. 37, Ubach over Worms, na 17.30 uur.

Te k. stalen KAJUITBOOT 6 m. met of zonder 20 pk BB motor ƒ 3500,-, met trailer. Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te huur 4-pers. CARAVAN m. voortent op camping nabij Clervaux (Lux.) nog vrij aug.-sept., ƒ 175 p. week. Te bevr. tel. 04446-2465.

Trigano KLAPCARAVAN, bj. 1978, gew. 170 kg. Ook gesch. voor kleinere wagen. Dr. Nolensstr. 2A Urmond, 04495-5085.

Te k. 220 V. COMPRESSOR, grote ketel ƒ 700,–, 50 pk Mercury b.b.-motor ƒ 700,–. Voortent van caravan 4.20 mtr. ƒ 650,–. Haansberg 48, Brunssum. Tel. 250478.

OOSTENRIJK, voor een grandioze zomervakantie, chalet 6-8 pers. appart 4-6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Ook halfpension mogelijk in Tirol. Tel. 05910-22293.

NOORDWIJKERHOUT vlak bij zee, bos en duinen ƒ 12,– p. overnachting p.p. met gebruikt v. douche en keuken; na 18.00 uur tel. 02523-3134.

WINTERSTALLING voor caravans en boten, alles staat binnen, maak tijdig afspraak, tel. 045-411542, Kerkrade.

CARAVAN t.h. 4 à 6 pers., standpl., Renesse, vrij van 20/6 t/m 18/7, tel. 094924546259.

Te k. CARAVAN I.T. 5 à 6 pers. met wasruimte, ijskast en kachel, dubbelassig, bwj. '78, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. nieuwe TOURCARAVANS grote 3.50-5.00 m, inruil mog. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Mooie ruime TREKCARAVAN te k., met nieuwe tent, merk Adria. Inl. R... 124, Hrl. Tel. 045-215864 op zat.

Te h. STACARAVAN, ... ping Kontiki holiday ... Gemmenich, België, zwembad, visvijver en tuin. Tel. 045-723014.

Te k. CARAVAN Euro... pers. plus voortent. Tel. 225551.

Te k. CARAVAN, 6... Adria. koelk., verw. voo... Torenstr. 26, Oirsbeek, na...

ST.-MAARTENZEE (N.H.) ... xe 6-pers. bung. 26-6 t... ƒ 275,–, 3-7 tot 10-7 ƒ 375... 02246-3109.

Te koop Ossa TRIALMO... 350 cc, half jaar oud, als ... De Jong, 045-310003.

Te k. CARAVAN Eif... met nieuwe voortent, 3-4 ... Tel. 04707-2368.

Blankenberge

8 dgn. per luxe touringcar. Voll. pension va. ƒ 3... Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Sittard.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11 juni 1981 is **Wilhelmus Hendrik Schepers**, gewoond hebbende te Geleen, Rijksweg-zuid 82a, thans verblijvende te Amstenrade, Hommerterweg 288, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. P.M. Scholtes,
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht

Fons de Wolf wint dankzij miskleun van politie

'Kneet' weer meer mans


Fons de Wolf:
... juiste weg ...

LUGANO – De Ronde van Zwitserland beleefde een dag zonder heisa in de enige sponsorploeg die de profwielersport in dat land rijk is. Na de broedermoord die leider Gody Schmutz een dag eerder pleegde op zijn ploeggenoot Beat Breu, hield die formatie zich opvallend rustig. Niet dat de vrede is getekend, want voor de start van de etappe Brig-Lugano klonk er nog iets na van de scheldpartijen die er de avond tevoren waren geweest.

Maar de Zwitsers moesten even naar adem happen en dat is niet verwonderlijk na het krankzinnig hoge tempo dat zij tot nu toe elke rit hebben ontwikkeld. „Voor hen is dit een hoogtepunt van het seizoen", stelde Joop Zoetemelk, die tijdens de etappe waarin onder meer de beklimming van de Simplon-pas was opgenomen rustig kon meedraaien, „maar wij komen hier om wat conditie op te doen". Vooral omdat de Zwitsers de terugslag kregen van hun aanvalsdrift werd het een rustige etappe, die enigszins chaotisch eindigde met een massaspurt.

Vergissing

De Belg Fons de Wolf greep de overwinning voor Willy Vigouroux en de Duitser Peter Kehl. Een zege die mede tot stand kwam door een vergissing van de politie die in de laatste gevaarlijke kilometers naar de eindstreep op de brede boulevard langs het Lago Maggiore de spits van het peloton, met daarin onder anderen Roger de Vlaeminck en Pierino Gavazzi, een verkeerde weg in stuurde.

De slotfase was overigens een van de weinige keren dat er van enige opwinding sprake was in de zevende etappe van de Ronde van Zwitserland. De beklimming van de Simplon, direct na het vertrek in Brig, bracht geen grote afscheiding teweeg. Dat bleek ook wel uit de spurt om de bergprijs, waarin Gavazzi een tweede plaats pakte achter de Spaanse kampioen Juan Fernandez.

Bij de eersten op de top was ook Dietrich Thurau, die aanzienlijk beter rijdt dan vorig jaar omstreeks deze tijd. De Nederlanders doen het rustig aan. Zondag wacht de strijd om de nationale titel en daarna de Tour de France. Wat dat eerste betreft, kwam Peter Post tot een opvallende uitspraak: „Laar er maar eens een ander dan van onze ploeg kampioen worden", stelde de Raleigh-ploegleider, wiens formatie sinds 1978 onafgebroken de titelhouder binnen de gelederen had. „Maar een nationaal kampioenschap levert ons nauwelijks nog meer publiciteit op en bovendien vraagt zo'n renner bij een vernieuwing van zijn contract toch weer wat meer".

„Kneet"

Wie het hiermee niet eens zal zijn, is Gerrie Knetemann. Hij heeft met vier schamele overwinningen („maar toen ik in 1978 wereldkampioen werd, won ik in de vergelijkbare periode daarna minder") nog niet zo veel laten zien.

Knetemann: „Ik ben ziek geweest en dat heeft daar wel een rol bij gespeeld. Pas aan het eind van het klassiekerseizoen ben ik in vorm gekomen. Ik werd achtste in het kampioenschap van Zürich, achtste in de Henniger Turm en negende in Luik - Bastenaken - Luik. Daar vallen de mensen niet van achterover, maar je moet er toch bijzitten".

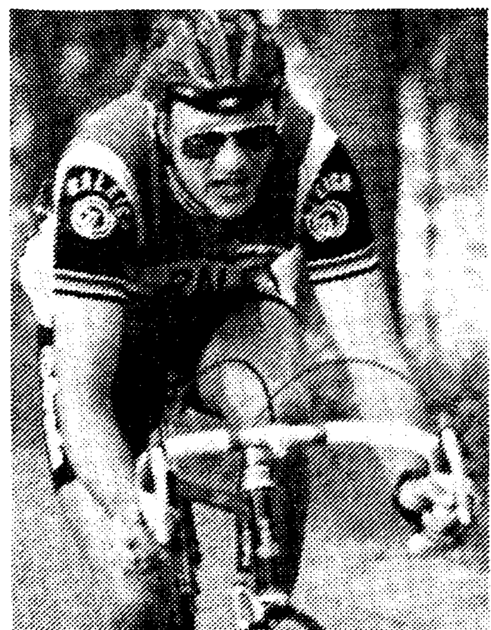
In de Ronde van Zwitserland verbetert Knetemann dagelijks. Weliswaar eindigde hij maandag op een kwartier van de winnaar, maar wat hem betreft was dat geen maatstaf. „Ik kan me wel kapot gaan rijden en op iets minder dan tien minuten binnenkomen, maar dat heeft ook niets te betekenen. Ik wil hier mijn ritje nog winnen, maar dat is dan ook alles".

Tijdens de zevende etappe heeft hij er alles aan gedaan om dat te bereiken. In de laatste kilometers van de afdaling van de Simplon ontsnapte hij met Adrie van der Poel, maar zij werden na 30 kilometer teruggepakt door een groep van 11 renners, onder wie Henk Lubberding en Jacques Hanegraaf. Omdat de ploeg van onder andere Theo de Rooy daarbij niet vertegenwoordigd was, zetten die de achtervolging in, wat het einde betekende.

„Als iedereen er iemand bij heeft, pakken ze vele minuten", meende Bert Pronk. Nu ging het niet door en zag Knetemann zijn kans op de eindzege in rook opgaan. Hij zal er ongetwijfeld zondag in het Limburgse Geulle wel bij zijn als de hoofdprijzen verdeeld moeten worden, want in deze stijgende vorm is het niet uitgesloten dat hij gaat jagen op zijn eerste nationale titel.

Zevende rit: 1. De Wolf 186 km in 4.41,28; 2. Vigouroux; 3. Kehl; 4. Keller; **5. De Rooy**; 6. Fernandez; 7. Zweifel; 8. Gavazzi; 9. Rinklin; 10. Burghold; **11. Lubberding**; 12. Bolten; 13. Rui; 14. De Vlaeminck; 15. Frei; **40. Knetemann; 41. Zoetemelk; 57. Pronk; 58. Schuiten; 64. Winnen, allen z.t. als De Wolf; 73. v.d. Poel op 4.07; 74. Hanegraaf z.t.; 76. v.d. Hoek z.t.; 80. Van Houwelingen z.t.**

Algemeen klassement: 1. Schmutz 29.00,41; 2. Breu op 1.23; 3. Fuchs op 1.25; 4. Natale op 2.02; 5. Nulens op 2.33; 6. Casiragni op 3.35; **7. Lubberding op 4.19**; 8. Gisiger op 4.38; 9. Thurau op 5.02; **10. De Rooy op 5.22**; 11. Sutter op 5.25; 12. Schepers op 5.38; 13. Grezet op 5.40; 14. Zweifel op 5.40; 15. Sprangers op 6.34; **18. Zoetemelk op 7.49; 30. Schuiten op 12.08; 32. Hanegraaf op 13.40; 36. Van de Poel op 17.01; 39. Knetemann op 20.53; 41. Winnen op 21.09; 44. Pronk op 22.14; 77. Van Houwelingen op 44.02; 83. Van den Hoek op 52.37.**


● *Gerrie Knetemann: „Ik wil hier m'n ritje nog winnen"*

Amstel Gold Race gepromoveerd

Van onze sportredactie

HEERLEN – Volgend jaar nog niet, maar vanaf 1983 zal de Amstel Gold Race blijvend tot de hors-categorie behoren. Tot dusver kwam Nederlands topklassieker bij toerbeurt in deze categorie terecht, evenals Rund um den Henniger Turm en het Kampioenschap van Zürich.

Tot de hors-categorie behoren altijd Milaan - San Remo, Ronde van Lombardije, Luik - Bastenaken - Luik, Ronde van Vlaanderen, Parijs - Roubaix en Grote Herfstprijs. Renners van de A-categorie mogen op de wedstrijddag van een dergelijke koers niet elders starten. „Met ingang van 1983 kunnen we de toprenners derhalve gemakkelijker contracteren. Ze mogen immers toch niet op een andere plaats aan de slag", aldus organisator Herman Krott.


● *Herman Krott: „We kunnen nu vanaf 1983 gemakkelijker toprenners contracteren"*

● **In het Ponyklassement over de in Limburg verreden amateurkoersen leidt Erwin Ummels met 20 punten. De verdere stand: 2. Schroen en Demandt 16 pnt., 4. Hannen, Gorissen, Jennen en Van de Boorn 10 pnt., 8. Dohmen en Meulenberg 9 pnt., 10. Kurzweg 8 pnt.**

● Naast de Nacht van Simpelveld voor profs (31 juli) wordt er die avond in het kloosterstadje tevens een amateurkoers verreden voor Limburgse club- en sponsorteams; in totaal negen ploegen van 6 man.

● Ter gelegenheid van de kermis vindt dinsdag 23 juni het jaarlijks avondcriterium in Maaseik plaats voor amateurs. Start (om 20.00 uur) en finish in de Bosstraat. Veertig renners uit België, Nederland en Duitsland worden uitgenodigd.

● Als voorproefje op de driedaagse Omloop van de Mijnstreek voor amateurs, houdt het wielercomité Nieuw-Einde zondag 26 juli in samenwerking met carnavalsvereniging de Beeren de Ronde van Beersdal-Heerlen. Aan de start amateurs, junioren en nieuwelingen. Inschrijven is mogelijk bij mevrouw I. Luchies-Lucas, Kastanjelaan 34, 6431 GL Hoensbroek.

● **Johnny de Nul won de kermiskoers in St.-Niklaas/Belsele, waar 63 profs aan de start kwamen. Tijd over de 142 kilometer 3 uur en 30 minuten.**

De verdere uitslagen: 2. Tackaert, 3. De Keyser, 4. op 3.40 Schoonjans, 5. Vermeulen, 6. Rik van Linden, 7. Wampers, 8. Walter Planckaert, 9. Hoste, 10. Wiggins, 12. Tak, 25. Bukacki, 27. Kuiper, 28. Priem, 30. Aarts.

Anderson leidt

● De Italiaan Palmiro Masciarelli heeft de eerste etappe van de Tour de l'Aude gewonnen. Hij won na de 189 kilometer lange rit van Narbonne naar Carcassonne de eindsprint van zijn medevluchter Phil Anderson uit Australië. Het tweetal had zich vijftien kilometer na de start los gemaakt van het peloton en arriveerde uiteindelijk met een voorsprong van bijna negen minuten in Carcassonne.

Anderson, die daags tevoren sneller dan Masciarelli was geweest in de proloog, nam de leiding in het algemeen klassement.

De uitslag: 1. Masciarelli 5.15.47 (met bon. 5.15.39); 2. Anderson z.t. (met bon. 5.15.42); 3. Verschure 5.24.30 (met bon. 5.24.28); 4. Van den Haute; 5. Beucherie, vervolgens het grote peloton met o.a. Bernard Hinault in dezelfde tijd als Verschure.

Geen doping

● **De 28-jarige amateurwielrenner Gerrit Brokelman (Hardenberg) blijkt in de strijd om de noordelijke wielerkampioenschappen, die 23 mei in Eext werd gehouden, geen stimulerende middelen te hebben gebruikt. Bij de controle van de urinestalen van de zes renners die in Eext bij de dokter moesten komen, blijken de flesjes met de monsters verwisseld te zijn. Brokelman, die voortdurend had gezegd dat hij geen stimulerende middelen had gebruikt en dat er flesjes verwisseld moesten zijn, kreeg dinsdagmiddag gelijk.**

Nederlands grootste veldhandbaltoernooi draait in Houthem

van onze medewerker
JOHN BANNIER

VALKENBURG/HOUTHEM – Komend weekend, 19, 20 en 21 juni vindt wederom Nederlands grootste veldhandbaltoernooi plaats op de Iasonvelden aan de Putweg te Houthem. Liefst 103 verenigingen, te weten 5 Belgische, 27 Duitse en 71 Nederlandse zullen dit weekend strijden om de prijzen.

Meer dan 420 teams hadden zich aangemeld, maar er konden er „slechts" 403 geplaatst worden. Een en ander houdt in dat er zelfs op vrijdagavond een aantal wedstrijden gespeeld zal worden. Op zaterdag is voornamelijk de jeugd aan de beurt, terwijl zondag de senioren en junioren present zijn.

In de hoofdpoule van de heren senioren spelen o.a. landskampioen NCR Blauw Wit, bekerwinnaar en het vorig jaar toernooiwinnaar Sittard en het Belgische Neerpelt.

Bij de dames spelen in de hoofdpoule o.a. Sittardia/DVO, Animo en Iason zelf. Grote afwezige hier is het Maastrichtse Mosam, verleden jaar winnaar van dit toernooi. De inschrijving kwam na sluitingsdatum (25 april) binnen en werd evenals alle andere inschrijvingen na die datum terzijde gelegd. In het Maastrichtse vindt men dit nogal vreemd, maar de Iasontoernooileiding was zeer resoluut, want per slot van rekening werden de uitnodigingen voor het toernooi reeds in januari verstuurd en bestond derhalve drie maanden de tijd om in te schrijven.

De wedstrijden in de hoofdpoules beginnen op zondag tegen 12.00 uur terwijl de finales gepland zijn om 17.30 uur. Bij de dames zal de winnaar van de finale de mevr. De Wolf-wisselbokaal in ontvangst mogen nemen, maar voor het zover is zijn er 794 wedstrijden gespeeld.


● *Houthem puilt komend weekeinde uit van veldhandbal: een gigantisch toernooi met 794 wedstrijden.*
Foto: PETER ROOZEN

Stöve al in tweede ronde Wimbledon

Tom tegen Tim


Eric Wilborts
... kansloos ...

LONDEN – Tom Okker speelt in de eerste ronde van de Wimbledonkampioenschappen tegen de ongeplaatste Amerikaan Tim Wilkinson. Dit was het resultaat van de loting die gisteren werd verricht. Titelverdediger Bjørn Borg ontmoet in de eerste ronde de Amerikaan Peter Rennert. De Amerikaan John McEnroe, die als tweede werd geplaatst, komt uit tegen zijn landgenoot Tom Gullikson. Jimmy Connors, derde geplaatste, neemt het op tegen zijn landgenoot Dick Stockton.

Betty Stöve kreeg in de eerste ronde een bye. In de tweede ronde onmoet zij de winnaares van de partij tussen de als vijfde geplaatste Amerikaanse Andrea Jaeger en de Australische Nerida Gregory. Ellie Vessies treedt in de eerste ronde aan tegen de Amerikaanse Barbara Hallquist.

Wilborts moe

Op het ogenblik worden in Roehampton verschillende kwalificatietoernooien voor Wimbledon gespeeld.

Eric Wilborts had kennelijk de Davis Cup-ontmoeting tegen Ierland nog in benen en armen, want hij verloor kansloos van de Braziliaan Motta: 3–6, 4–6. Bij de dames kwam alleen Marianne van de Torre tot een overwinning: 6–3, 6–0 tegen de Argentijnse Villagren. Nanette Schutte verloor van de Zuidafrikaanse Uys (3–6, 1–6) en Marcelle Mesker van de Amerikaanse Blackwell (2–6, 2–6).

De Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova, onlangs winnares in Parijs, is tijdens het internationale toernooi in Eastbourne in de tweede ronde uitgeschakeld. Zij verloor met 6–0, 0–6, 3–6 van de Amerikaanse Kim Sands, nummer 78 van de wereldranglijst.

Ook Betty Stöve kwam niet verder dan de tweede ronde. Daarin verloor zij met 5–7, 1–6 van de Engelse Sue Barker.

Het traditionele tennisgala, dat jaarlijks na de Wimbledonfinales in Den Haag (sportpark Leimonias) wordt gehouden is dit jaar (5 juli) sterk bezet. Bij de heren treden aan de Amerikanen Gene Mayer en Brian Teacher, de nummers vijf en tien van de wereldranglijst. Bij de dames neemt Betty Stöve het op tegen Hana Mandlikova.

Gona en Schaesberg landskampioenen biljartcompetitie

Van onze sportredactie

AMERSFOORT – Twee Limburgse biljartteams hebben tijdens de nationale finales van de landscompetitie in Amersfoort fors uitgehaald met de keu. In sporthal Schuilenburg pakte Gona uit Berg aan de Maas het Nederlands kampioenschap in de derde klasse. Schaesberg was de beste in de vierde klasse. Dat is een florissante afsluiting van het biljartseizoen 80/81.

De eindstand in de derde klasse was: 1. Gona; 2. Nooit Volleerd St. Willebrord; 3. Luchtschippers Kerkdriel; 4. Olympiade Dordrecht. Eindstand vierde klasse: 1. Schaesberg; 2. Dalvaart Dodewaard; 3. CIOS Venhuizen; 4. Nooit Volleerd Roosendaal.

In de damesbekercompetitie werd het District Zuid-Limburg vertegenwoordigd door Steeds Hoger uit Nuth. Er rolde een tweede plaats uit. Steeds Hoger verzamelde evenveel matchpunten als de kampioen; VBV uit Nijmegen, maar scoorde net iets minder carambolcs.

In de tweede klasse eindigde Heukske op de derde plaats. Eindstand: 1. TOP Almelo; 2. KOT Deventer 3. Heukske; 4. Sport Abbenes. Stein arriveerde in de vijfde klasse op de vierde plaats in zijn poule, en viel daarmee buiten de prijzen.

Hockeyteam overrompeld

FRANKFURT – Het Nederlands hockeyteam verloor tijdens het vierlandentoernooi in Frankfurt in een emotionele wedstrijd met 3–5 van West-Duitsland. De Duitsers verdienden de zege dank zij een groter tempo en overrompelende aanvalsacties. In de andere wedstrijd speelden Pakistan en Australië met 3–3 gelijk.

Jo Gerris nu erelid Swift

ROERMOND – Enkele dagen nadat hij ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum als trainer-coach van de Swiftdames was benoemd tot erelid van het Nederlandse Handbal Verbond en tevens in de ereraad van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie was opgenomen, was er een nieuwe onderscheiding voor Jo Gerris. De leden van Swift Roermond riepen hem tijdens de jaarvergadering uit tot erelid van de vereniging. Jo Gerris was reeds lid van verdienste. De Roermondse handbalclub, die voortaan Enzico Swift heet, kreeg in de heer Leon Gilissen een nieuw bestuurslid. Komend weekeinde wordt het seizoen 1980-1981 afgesloten met deelname van de damesselectie aan een tweedaags toernooi in het Westduitse Kiel. Tegenstanders aldaar zijn Svendborg, Tranjberg (beiden Denemarken), Holstein Kiel en Reinickendorf Berlin.



Officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 26 mei 1981, nr. Bj 32743, goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan „Voerendaal-Kunrade", 2e wijziging (voormalige kleuterschool Kunrade), zoals vastgesteld bij besluit van de gemeenteraad d.d. 23 oktober 1980, nr. 1980/11/5.

Bovengenoemd besluit ligt met het bestemmingsplan gedurende één maand, ingaande maandag 22 juni 1981 ter gemeentesecretarie, kamer 13, voor een ieder ter inzage.

Naast de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening, kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, gedurende voormelde termijn van een maand, bij de Kroon beroep instellen. Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Voerendaal, 17 juni 1981.

De burgemeester van Voerendaal
P.L. Houben.

GEMEENTE VOERENDAAL

Hinderwet

Burgemeester en wethouders van Voerendaal; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat bij hen zijn ingekomen de hierna vermelde aanvragen voor een vergunning ingevolge de Hinderwet:

1. Op 7 mei 1981 van W. Hamers, Colmont 15, Voerendaal, voor een nieuwe vergunning (artikel 6a) voor een landbouw- en veeteeltbedrijf, waar mest en meststoffen worden bewaard, gelegen te Voerendaal, Colmont 15;
2. op 29 mei 1981 van mevr. G.H.L. van Steijn-Pluijmen, Italiëlaan 19, Heerlen, voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een friture (inrichting waar voedings- en genotmiddelen worden gebakken of gebraden in olie of vet), gelegen te Voerendaal, Tenelenweg 25;
3. op 11 mei 1981 van N.V. v/h Fa. A. van Dijk, 2e Industrieweg 8, Lopik, voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting voor opslag en distributie van levensmiddelen, gelegen te Voerendaal, Valkenburgerweg 19.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage tot 17 juli 1981 elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur op de afdeling adm. gemeentewerken, Raadhuisplein 1, Voerendaal en elke vrijdag van 17.00 uur tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek van Voerendaal, Hogeweg 2;
na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvragen, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur op de afdeling adm. gemeentewerken.

Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons kollege worden ingebracht. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Indien daarom telefonisch wordt verzocht (04446-2929, toestel 37), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondelinge bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Voerendaal, 17 juni 1981.

Burgemeester en wethouders
van Voerendaal
de sercretaris
Ch.H. Geelen
de burgemeester
P.L. Houben.

provincie limburg mededeling

Openbare vergaderingen vaste staten-commissies

Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid

Donderdag 18 juni om 10.00 uur. Agenda:
- rapport "strukturele problemen in het Zuid-Limburgse Welzijnswerk".

Perspectievennota

Donderdag 18 juni om 14.00 uur. Agenda:
- "Zwartboek ontwikkelingen Buurt- en Opbouwwerk Nuth";
- Behandeling van het standpunt van Gedeputeerde Staten m.b.t. het jaarrapport 1980 van de Begeleidingscommissie P.N.L. en de inspraakreakties;
- Behandeling van de voorlopige standpuntbepaling van de Regering en Gedeputeerde Staten m.b.t. de Nota Tweede Planperiode P.N.L. 1981-1985.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting en Public Relations Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.



direct technisch werk voor:

constructie-bankwerker

bij een modern bedrijf in de omgeving van Kerkrade. Ervaring is beslist vereist. Eventueel ploegendienst.

CO_2-lasser

voor een bedrijf te Schaesberg.

Heeft u ervaring? Wilt u meteen aan de slag? Kom dan voor meer informatie direkt naar ons toe.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

dgd districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
6400 AD heerlen postbus 155

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 19 juni 1981 om 15.30 uur in het dienstgebouw aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Heerlen, 17 juni 1981.

De Voorzitter,
J.P. van Leeuwenstein.

Voor direct
aardbeien plukkers/sters
gevraagd.
melden van 18 tot 19 uur
Heerlerweg 169,
Voerendaal
tel. 04446-1456.

Huwelijk/ kennismaking

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden: Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

JONGEMAN 30 jr. zkt. kennism. m. jonge vrouw, ongev. zelfde leeftijd. Om een ser. relatie op te bouwen, br. o.nr. MA 155 LD 6221 BN Maastricht.

MEISJE van 22 jr. met financiële moeilijkheden zkt. oudere man die haar helpen kan. Br.o.nr. SH 575 LD, 6411 EM - Heerlen.

Nette heer 70 jr., schuldl. gesch. zkt. kennism. m. een nette VROUW, leeft. tussen 65-72 jr. Br.ond.nr. SI 178 LD 6131 EG Sittard.

Knappe slanke jongeman, met vaste baan en i.b.v. eigen flat en auto z.k.m. charmante intelligente JONGEDAME tot 28 jr. met als doel samenwonen en evt. huwelijk. Br.ond.nr. HO 480 LD Hoensbroek 6431 HB.

Hrl.: Soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag onze gezellige dans- en contactavond met muziek van d.j. Richard. Tevens 'n traktatie. Vr. uitn. het bestuur. „Chalet" Treebeek. Niet-leden bij u eerste bezoek uittreksel uit persoonsregister + pas verplicht.

Schuldl. gescheiden man 31 jr. met 2 kinderen met huurhuis, auto zkt. kennism. met MEISJE of j. vrouw, kinderen geen bezwaar. Br.on.nr. SH 580 L.D. 6411 EM Heerlen.

Gep. weduwn. met eigen woning en auto zkt. VRIENDIN. Bellen: tel. 04494-41135, 's-morgens van 8.00 tot 12.00 uur.

Jongeman, 32 jr., 1.73 mtr. zoekt lieve jonge VROUW tot 35 jr. Kinderen welkom, gescheiden geen bezw. Br. aan Postbus 380 Sittard.

Door omst.hed. alleenst. j.man. 32 jr. hobby's lezen, film, zwemmen, wandelen en gezellig thuiszitten, z.k.m. gevoelig en oprecht MEISJE of 2 kind. leeft. onbel. Br.o.no. Ho 486 LD H.broek, 6413 HB.

Heer 54 jr. zoekt VRIENDIN, br. o. nr. GE 461, 6161 GE LD Geleen.

HEER, 55 jr. WAO'er, ongeb. wil kennism. m. ongeb. sl. dame, ± 50 jr., opgeruimd karakter, doel: indien het klikt vaste relatie op te bouwen. Br.o.nr. BR 160, L.D. Brunssum 6443 CC.

MEISJE schrijf mij. Br.ond.nr. SH 588 LD 6411 EM Heerlen.

Alleenst. dame, 61 jr., uit goed milieu, zkt. langs deze voor haar zeer onsympathieke weg ser. kennism. met keurige HEER, niet gescheiden, geen uitgaanstype, leeft. 60-68 jr., zacht karakter. Brieven met foto, geheimh. verz., ond.nr. SH 586 6411 EM Heerlen.

R.K. man v. 19 jr. zkt. lief MEISJE 17-19 jr., geen bartype, omg. Heerlen, liefst buitenl. Indon. Brieven m. foto op erew. ret. ond.nr. SH 584 LD 6411 EM Heerlen.

Nette dame zkt. voor de eenzaamh. op te lossen nette HEER, ± 70 jr., v. vriendschap (uit Heerlen), br. met foto op erew. ret. ond.nr. SH 585 LD 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Privéclub PARIS geopend vanaf donderdag 21 mei, sauna, video, warmwaterbedden, geopend vanaf 12 uur t/m 23 uur, tel. 04492-1873. Provincialeweg 31N, Oirsbeek.

RELAXEN zonder taboe's! Bij ons vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste gastvrouwen, de nieuwste video-pornofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk een gratis drankje. En dat alles voor een all-in-prijs. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762. Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht. Tel. 043-50785. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 89, te Sittard, tel. 04490-18350.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en koms eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

Nieuw! ESPE Video show. Met elke week orginele hard porno bioscoop films. Elke dag van 9.00 uur doorlopend Espe Willemstr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adres, geen beroeps, grote keuze d.m.v. naaktfoto's ook v. p.-ruil, kamerverhuur. Dames die thuis bijverd. zkn. gel. te bellen 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

LINDA 24 jr. ook zat. van 15.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-52409.

Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str. tel. 043-18884.

Zoekt u een discreet PRIVEADRES, bel dan 04490-20464. Ook weekends v.a. 12.00 uur.

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

Te k. life-, speel-, sex-, PORNOVIDEOCASSETTES, v.a. ƒ 49,–, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Sexy jonge MEISJES 10.00 tot 12.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, sexy meisjes aanwezig.

Exotisch jong MEISJE 20 jr. met film. Tel. 04494-48933, 12 tot 22 u.

HEREN, opgelet. Nieuw, privé Carla voor al uw wensen. Geopend van maand. t/m vrijd., v. 11 tot 22 u., tel. 045-256917.

JONGEHEER ontvangt en bezoekt graag dames voor een fijne dag. Tel. 020-722416.

PARADISO BAR, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms. Maand. t.m. zat., vanaf 14 uur. 045-317032.

043-623416 PRIVÉ.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis, bel voor afspraak 045-225009.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-223015.

CHARMANT jong vrouwtje brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis, bel tijdig voor afspraak, tel. 045-224735.

BERTIE privé en escort ook voor uw wensen in leer. Tel. 045-420017, na 23.00 uur, tel. 045-455074, ook video aanwezig.

KINGS CLUB voor de man van nu, bar, sauna, video, baden. All-in-prijs, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur, v.m.

Nieuw!! DAME in leer voor discrete wensen, tel. 045-225451.

Nieuw, nieuw, nieuw, sexy blondje SUSY, vanaf 10 tot 24 uur. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, nieuw, CINDY knap, jong Hollands meisje, vanaf 10 uur. Tel. 045-721759.

Ik heet ANITA en ben 18 jr. Heeft u veel tijd dan bel en bezoek mij eens. Tel. 04490-20796.

CORRINA, sexy blond verwacht u. Tel. 04490-20796.

Alleen? Vraag naar mij! Een BEZOEKJE zal verfrissend zijn. Sexy kl. en luxe massage, tel. 045-451038.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, tev. leuk meisje gevr.: inwon. mog.

Heren attentie, KATJA zoekt gezellige heren om thuis te bezoeken, tel. 045-422564.

3 SEXY jongemeisjes wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank en film in de Tiffany-privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

Jong en sexy JOYCE 22 jr. Tel. 045-321580.

Jong en sexy SISI 25 jr. Tel. 045-321580.

Jong en sexy PASCALLE 24 jr. Tel. 045-321580.

Het meest discrete en vertrouwde RELAXADRES in Sittard. Stationsstraat 31. Steeds de nieuwste videofilms, 4 charmante gastvrouwen, aanw. v. 10.00 tot 22.00 uur.

Dames, HEER 39 jr. bezoekt u thuis of waar u wilt. Br.o.no. SB 185 LD 6371 GV Schaesberg.

Adam en EVA CLUB. Het paradijs der zaligheid, een droom van werkelijkheid, een sfeer vol heerlijkheid, de natuurclub van deze tijd! Drievogelstr. 4, Spek'heide v.a. 20.00 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

ANJA, slank, blond, 27 jr., tel. 045-419071.

TIFFANY club de snelle steiger op de hitparade. Tel. 045-321580.

Nieuw Nieuw Romy, Française, blond 25 jr. alle massages, 100% discretie, 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451038.

PASCALLE 25 jr., tel. 04494-52409.

Eerlijk goed privé adres bij Jozefiene en Noenda, Heerlen, tel. 045-714006.

Voor gezellig en intiem uitgaan Bar CLEOPATRA Akerstr. 144, Hoensbroek. Nu geopend vanaf 14.00 uur. Meerdere gastvrouwen aanwezig.

BICKY'S privé-club, de beste club m. de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw. 11.00 u. - 23.00 u. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3 Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

„LE PLAÎSIR". Uw gastvrouw Hélène nodigt haar vrienden en kennissen uit voor gezellig vertoeven in haar exclusieve bar. Geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Hoofdstr. 26, Amstenrade.

STELLA en Sandra ontvangen u in huiselijke sfeer, ma t/m vr. 12-14 uur, tel. 04754-3791.

Een gezellig priveadres waar 2 knappe JONGEDAMES u van 11 tot 23 uur ontvangen, 04494-50903.

Nieuw NATALIE 23 jr., marion 21 jr., ontvangen u in hun luxe woning, alles is mogelijk, tel. 04494-41454.

2 sexy jonge meisjes willen u op intieme wijze VERMAKEN in hun bungalow omg. Vliegvled Beek. Van 10.00 uur 's morgens tot 23.00 uur, Tel. 043-643439.

ECHTPAAR 30 en 32 jr. met kinderen zoekt een echtpaar voor vriendschap en p.r. Br.ond.nr. MA 160 LD 6221 BN Maastricht.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avond beste voorw. (gar.l.; inf. na 14.00 uur, 04490-23730.

Nieuw. DAME in leer voor al uw speciale wensen, tel. 045-222537.

ROXANNE exclusieve privé, stijlvolle sfeer, aparte hostessen. Open iedere dag van 14.00 tot 2.00 uur, ook 's zondags, 04750-13416.

ECHTPAAR 33 en 34 jr. met kind. zoekt ander echtpaar voor vriendschap en p.r. br.o-.no. MA 159 LD 6221 B-M M'str.

Heropend CLUB ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, M'str. Geopend van ma. t/m vrijd. van 14 tot 12 uur, Maria, Katja en Yvonne.

MARGO mollig verhuist van 04406-41759 naar 04494-52100 van 11.00 tot 21.00 uur.

MARINA privé van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-413619.

BIANCA 21 jaar, goed, eerlijk en discreet. Van 12.00 - 20.00 uur. Tel. 045-223593.

J. man, 38 jr. zkt. VRIEND, lft. tot ± 45 jr. Br.ond.nr. GE 453 LD Geleen 6161 GE.

Jonge charmante dame verwent HEREN bij u thuis of in hotel, 100% discreet, tel. 045-410004, ook weekends.

Nieuw Nieuw!!! JACQUELINE, 20 jr. verwacht u vanaf heden van 11.00 tot 23.00 uur met videofilms, drankje gratis, tel. 045-423370.

Nieuw, privé bij MARJO en haar charmante assistentie! Dagelijks aanwezig, ook weekend. Tel. 043-17081. Tev. nog een leuke assistent gevr. Inw. mogelijk.

RELAXEN. Privé Maastricht, 043-623416. Donkere schoonheid verwent u op grandioze wijze 13.00 tot 22.00 uur. Film en drankje gratis.

LINDA 24 jr. met film ook zat. van 15 tot 23 uur, 04494-52409.

2 SUPER SEXY jonge meisjes verwennen u op zeer discrete wijze. Steeds de nieuwste videofilms. Drankje gratis, 12.00 tot 22.00 uur, 04494-48933.

Club Le Reve

waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen. Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12-23 uur.

Excl. Privéclub

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 uur. Provincialeweg 31N, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen/Sittard.

Privé relaxen bij 3 sexy jonge dames!

045-222537

Dag en nacht telef. bereikbaar v. nadere inl.

MARLOES, slanke brunette, 21 jr., tel. 045-419071.

MIA, mollig, 23 jr., tel. 045-419071.

Heren opgelet! 2 jonge knappe MEISJES, tel. 045-721759, ook 's zaterdags.

Exclusieve exotische **RELAXONTSPANNING,** tel. 045-224893 b.g.g. 221943.

Tel. 045-225451

Voor discreet relaxen bij Linda.

Uw privéadres bij

Tamara

ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12.00 tot 2.00 uur.

Antiek

In onze 3000 m² vindt u beslist het MEUBELSTUK van uw keuze. Kom en overtuig uzelf. Antiekhandel Wijshof BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Grootmoedersstijl en antieke KLEERKASTEN onder de ƒ 1000, ook andere spullen z.a. vitrines, kabinetten en boerenst. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Palemig Hrl.

ANTIEK, pend., regul., spieg., ladenk., spin.-w., stemp., kruik, kleingoed. Groenstr. 107, Geleen.

ANTIEKE meubels - brons, schilderijen, gravures, porselein, zilver, ivoor, eigen import, lage prijzen. Concordiastr. 4 Mstr.-Heer tel. 043-624278. Open di. t/m zat. 14 tot 18 u.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade. 045-455770.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jaloezieën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen, open daken, caravanspiegels enz. enz. Ook geschikt als cadeau voor vaderdag. SAS-Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Reclame PERMANENT ƒ 35,–, ook zaterdags: Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

Elektro Service Limburg REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel 04494-42695.

Elektron. BLOEDDRUKMETERS om zelf uw bloeddruk te meten vanaf ƒ 225,- Medische Vakhandel Medivak Exci Rijksweg Zuid 151 Geleen. Tel 04494-52111.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? P. Werlotte, Fons Olterdissenstr. 32, Caberg-M'str. tel 043-32437.

Paragnost-HELDERZIENDE voor al uw problemen en moeilijkheden. Int. bekend., 36 jr. ervaring. Tel afspraken. 04406-41794.

Te k.a. OPKLAPBED annex boekenkast, zonnescherm, 2 eik. stoelen, tel 04749-2246.

Wil de chauffeur die op vrijdagavond plm. 18 uur na een ongeluk op STRIJTHAGERWEG mijn echtgenote naar huis Past. Theelenstr. 6 heeft gebracht kontakt opnemen met tel. nr. 045-421061.

KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie



MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!



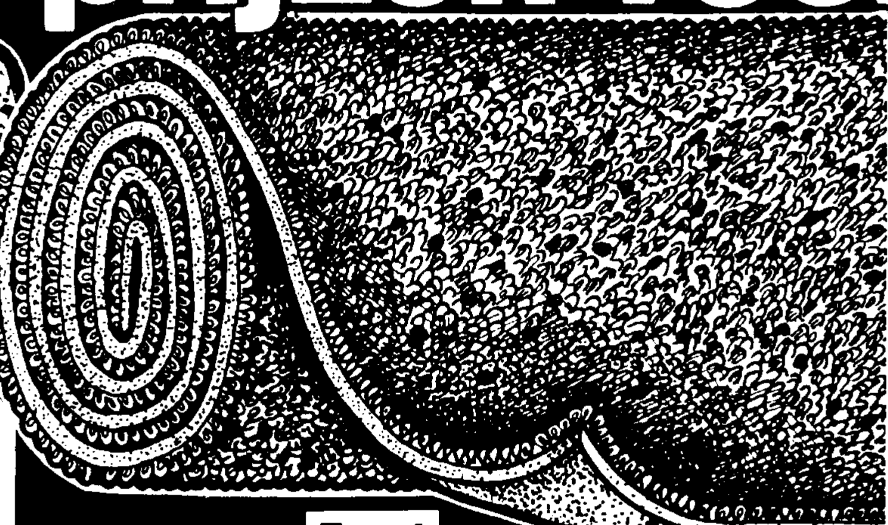
Feestaanbiedingen voor heel Nederland
Kwantum opent z'n 21e vestiging in Eindhoven

Wonderlage prijzen voor wondermooi tapijt.



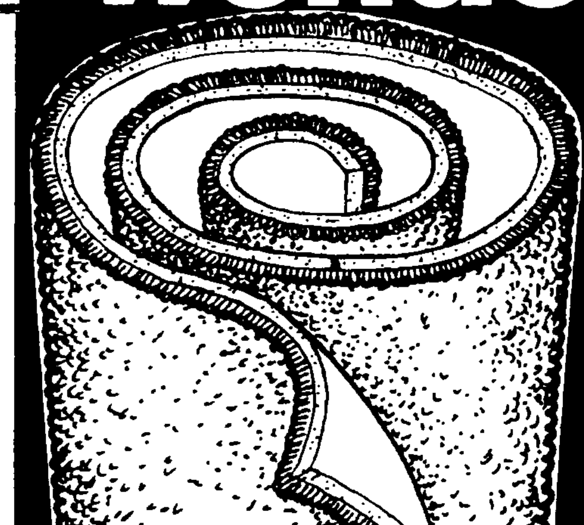
Feest Feest

Rijk bloemtapijt in diverse kleurstellingen Zelfleggende rug, 400 cm breed. Groot voordeel per strekkende meter ~~98.50~~ **50.-** Feest Feest



Feest

Weelderig warm Berber-tapijt, 400 cm breed met zelfleggende rug. 59 piek winst per strekkende meter ~~109.-~~ **50.-**



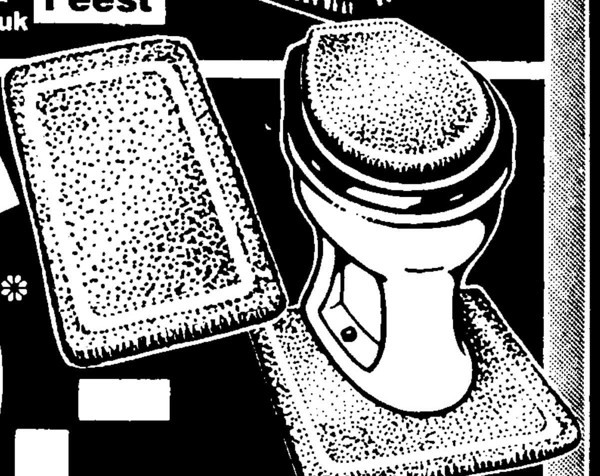
Kamerbrede nylon pracht voor supersmalle prijs. Met zelfleggende rug, per strekkende meter ~~49.50~~ **25.-** 400 cm breed.

Handige en sterke tapijttegels. Zelfklevend, 40 x 40 cm, in 6 kleuren. Per tegel ~~1.49~~ **75** cent per stuk Feest



Luxe 3-delige badkamerset: toiletdekseldek, toiletkleed en badkamerkleed. Onze stuntprijs Feest Feest

~~26.95~~ **10.-** *



Nergens is zoveel mooi behang zo goedkoop!



Alle behangprijzen per volle rol van 10 meter.

10.000 rol	35.000 rol	65.000 rol	46.500 rol
2.- * ~~5.95~~	**3.-** * ~~6.95~~	**4.-** * ~~8.95~~	**5.-** * ~~10.95~~

Feestprijzen op gordijnafdeling



Feest Feest

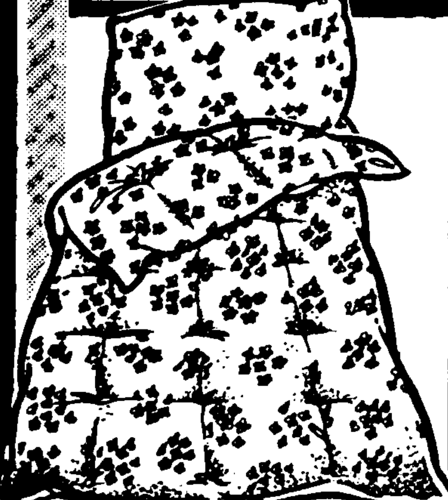
Velours

Prachtige Velours gordijnstof in royale coupons. 120 cm breed, per meter slechts ~~24.95~~ **10.-** *



Mooie tot schitterende drukstoffen met vele guldens voordeel. 120 cm breed

per meter	per meter	per meter	per meter	per meter
~~5.95~~ **3.-** *	~~7.95~~ **4.-** *	~~9.95~~ **5.-** *	~~11.95~~ **6.-** *	~~13.95~~ **7.-** *



Pracht dekbedovertrek met sloop Vele dessins. 1-persoons ~~39.50~~ **20.-** Feest Feest

LP KWANTUM TOP 5 LP — 25% KORTING 25% KORTING

1	THE WORLD OF FREDDY FENDER — Freddy Fender	~~23.90~~ 17.90
2	HOW 'BOUT US — Champaign	~~20.90~~ 15.65
3	NIGHTCLUBBING — Grace Jones	~~20.90~~ 15.65
4	VIENNA — Ultravox	~~20.90~~ 15.65
5	GOLDEN SONGS — Paul Anka	~~24.90~~ 18.65

Haal tot honderden guldens voordeel op de geluidsafdeling.

Feest Feest Feest

Sublieme speakerset met 2 speakers van 5 Watt, waar vind je dat voor zo'n prijs ~~33.95~~ **14.95** * Feest Feest

audio sonic — Audio Sonic auto-radio/cassettespeler met 2 x 20 Watt stereo Booster. Met MG en FM, alle snufjes en 6 maanden garantie. ~~349.-~~ **159.-** *

Feest Feest Feest — De mooie en technisch knappe Gumbo transistor-radio voor AM en FM. ~~69.50~~ **29.50** *

Klassieke Rodeoset van massief grenen, perfekt in de blanke lak. ~~298.-~~ **149.50**

Lekker lui zitelement met fraaie bekleding in patch-work dessin ~~139.50~~ **45.-**

HANSON! — De originele Hanson personenweegschaal voor de lichtste prijs ~~14.95~~ **6.95** *

5 KLEUREN — Luxe toiletbril met deksel in bruin, beige, oranje, groen en blauw ~~12.95~~ **5.-** *

8-delig theeservies in fijn beige/bruin keramiek ~~29.50~~ **10.-** *

Feest — Leuke en handige keukenchef voor 'n krats ~~8.95~~ **1.50** *

Handige gootsteenbak met snijvlak, in bruin en oranje. Neem mee voor ~~11.95~~ **5.-** *

Feest — 30 liter — Prachtige afvalbak met handige sluitklep. ~~22.95~~ **10.-** *

Valma — Valma brandblusser. Bij Kwantum bent u uit de brand voor slechts **10.-** *

Kabel-haspel met 10 meter kabel. Nu pakken! ~~22.95~~ **12.50** *

Plaatstalen gereedschaps-kist. Mag u niet missen ~~29.50~~ **12.50** *

Universeel stoelhoes. Verrijk uw wagen voor slechts ~~27.50~~ **10.-** *

Feest — Autolooplamp met carplug. Goed bekeken! ~~6.95~~ **2.50** *

Puzzels De bekende Pelikan puzzels. Uitzoeken maar ~~4.95~~ **1.-** * Feest

Luxe attaché koffer van simili leder ~~79.50~~ **29.50** *

HIBACHI — Bovenstebeste barbecue voor mager prijsje ~~24.95~~ **12.50** *

8-baans superparasol in 4 kleuren, 150 cm doorsnee ~~49.50~~ **25.-** *

Moderne spot voor piepklein prijsje * ~~9.95~~ **3.98**

Gloeilampen pakket 3 x 60 watt, 3 x 75 watt, 2 x 100 watt * ~~7.95~~ Alle acht **4.95**

Dekoratieve sierglazen plafonniere ~~12.95~~ **6.95** *

Feest — Deze mooie 2-spots balk kost minder dan elders 1 spot ~~24.95~~ **9.95** *

Feest — Gezellige buitenlantaarn van sterk struktuurglas. Verrijk uw woning voor 1 tientje ~~39.50~~ **10.-** *

Feest — Moderne tafellamp. Strak van vorm voor sfeervol licht ~~49.50~~ **19.75** *

Smaakvolle elektrische hangolielamp ~~69.50~~ **25.-** *

Heel sierlijk in z'n eenvoud is deze elektrische hangolielamp. En wat een simpele prijs! ~~79.50~~ **39.50** *

Rijk bewerkt en sfeerrijk is de elektrische tafelolielamp. Een pronkstuk voor weinig geld ~~119.50~~ **49.50** *

Feest — Een juweel van een elektrische hangolielamp, liefst 50 gulden onder de prijs ~~139.50~~ **89.50** *

KWANTUM HALLEN — koopcentrum voor woningdekoratie — Voor héél véél voordeel!!

Donderdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat 44 (bij Netto-markt en v.d. Meer)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt)
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG — koopcentrum voor wanddekoratie

Donderdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
DRACHTEN Raadhuisplein 87
HAARLEM Grote Houtstraat 85
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Vrijdag koopavond.
DELFT Boterbrug 2
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Gordijnen niet verkrijgbaar in:
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met * aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

Geen verkoop aan handelaren

Geldig t/m 1 juli 1981.

Inlichtingen 020-936926